



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Ліквідація

Петриківку  
порізали на  
металобрухт

► СТОР. 6



Податок на школу

Плата за вхід

► СТОР. 8



Рекреація

Від  
асоціації —  
до компромісу

► СТОР. 13



№ 138 (5138)

П'ЯТНИЦЯ, 29 ЛИПНЯ 2011 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

ООН: прямі інвестиції  
суттєво зросли

Приплив прямих іноземних інвестицій в економіку України торік зріс на 35%, порівняно з 2009 роком, — до 6,5 млрд. дол. Про це сказано в повідомленні, розміщеному на офіційному сайті Організації Об'єднаних Націй, з посиланням на доповідь про світові інвестиції, підготовленому Конференцією ООН з торгівлі й розвитку (ЮНКТАД), повідомляє УНІАН.

Згідно з повідомленням за підсумками минулого року Україна разом з Росією та Казахстаном входить у трійку найбільших одержувачів прямих іноземних інвестицій у регіоні країн СНД. На думку експертів, зростання показника для України обумовлене поліпшенням макроекономічної ситуації. Експерти також прогнозують продовження цього зростання у зв'язку з очікуваним витком приватизації.

Пильність і чисті руки  
убезпечать від харчових  
отруєнь

Поточна санітарно-епідеміологічна ситуація в країні стабільна й контрольована, — заявив головний державний санітарний лікар України Анатолій Пономаренко.

За його словами, відзначається сезонне зростання кількості кишкових інфекцій. Це типово для будь-якої країни. Анатолій Пономаренко послався на дані ВООЗ, згідно з якими у Європі зафіксовано понад чотири тисячі випадків захворювань, спричинених ентерогеморагічною кишковою паличкою, 50 з яких закінчилися трагічно... В Україні ж летальних наслідків у цьому сезоні не зафіксовано.

► СТОР. 5

Я ВАМ ПИШУ...

Цицерона —  
у Верховну Раду!

**Хочу нагадати співвітчизникам і можновладцям афоризм древнього мудреця Цицерона: «Щоб бути вільними, треба стати рабом Закону!».**  
**Ці слова нині актуальні для нас як ніколи. Тому не просто пропоную, а вимагаю, вивісити це гасло в залі засідань Верховної Ради на найвиднішому місці, щоб слуги народу про це не забували.**

Володимир АНТОНОВИЧ.  
**Кривий Ріг**  
**Дніпропетровської області.**



Фотограф Андрія НЕСТЕРЕНКА

**У державі — чергова криза. Цього разу — сміттєва. Нині, за різними підрахунками, на території країни накопичилось понад 30 млрд. тонн сміття. І ця нереальна цифра щороку зростає. Сподівань, мовляв, українці почнуть менше смітити, — мало. Експерти запевняють: якщо не почати розв'язувати цю проблему вже зараз, то за кілька**

**років Україна просто «потоне» у власному смітті. Тим часом столична влада оголосила конкурс із залучення інвесторів до будівництва сміттєпереробного комплексу. На все про все, за підрахунками чиновників, має піти 2—3 млн. євро. Планується, що потужність комплексу становитиме 240 тисяч тонн на рік.**

► СТОР. 4

ПОДІЇ

Наступного разу «Сяйво»  
відкриють силоміць

Виконавча служба Шевченківського району столиці знову спробувала потрапити усередину приміщення книгарні «Сяйво». І знову — безрезультатно. Як і минулого разу, двері виявились зачиненими. І відкрити їх навіть на виконання рішення суду не вдалося. До слова, згідно із ухвалою суду державний виконавець повинен увійти у приміщення, щоби накласти арешт на майно книгарні. Самі ж захисники «Сяйва» зізнаються: учора мало сподівались на те, що такі потраплять до приміщення. ► СТОР. 5

Експурсій Дністром  
більше не буде?

Головна державна інспекція України з безпеки судноплавства заборонила везити туристів Дністром до давньої столиці Пониззя Бакоти та Хотинської фортеці на прогулянкових катерах «Хотин» і «Буковина», зважаючи на трагедію, яка сталася недавно з теплоходом «Булгарія» на Волзі.

Так популярний вид відпочинку на Поділлі став недоступним. Згадані судна збудовано ще 1962-го та 1982 років. Крім того, під час перевірки інспектори виявили чимало порушень. Зокрема, до бортових журналів не вносили кількість пасажирів, на бортах катерів не вистачало рятувальних засобів. Загалом Держфлотінспекція після аварії в Росії поставила на прикол півтора десятка українських суден у Запоріжжі, Іллічівську, Одесі, Білгороді-Дністровському, Вилковому, Тернополі, повідомляє наш власний кореспондент у Кам'яні-Подільському Віра ШПИЛЬОВА.

Можна святкувати  
обжинки

На Одещині завершилося збирання ранніх зернових, запевнив начальник Головного управління агропромислового розвитку ОДА Анатолій Новаківський. Намолочено 2,6 мільйона тонн зерна за середньої врожайності 27,5 центнера з гектара. За оцінками хлібної інспекції, майже 60 % зібраного належить до продовольчої групи, повідомляє наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.

КОРОТКО

■ У Міжнародному валютно-му фонді невдоволені відмовою України підвищувати тарифи на газ і тепло. Керівництво фонду вимагає щомісячного збільшення тарифів на 10 відсотків з липня 2011 р. (РБК-Україна).  
■ Донецька обласна СЕС виявила ще двох носіїв холерного вібриона в Маріуполі Донецької області, повідомила прес-служба відомства.  
■ Уряд виділив 15 мільйонів гривень на ремонт доріг в Умані, що на Черкащині (Укрінформ).  
■ У Сумській області відкрито пам'ятний знак поету Олександру Олесю (УНІАН).  
■ Генпрокуратура направила в Апеляційний суд Києва справу щодо службових осіб «Кінгз капітал» за збитки у 52 мільйони гривень (РБК-Україна).

В Україні станом на 27 липня зібрано 27,2 мільйона тонн зернових, — Мінагрополітики



# Земельна реформа потребує обережного підходу Але різких і радикальних рішень

*Критичні точки в отриманні та придбанні земельних ділянок намагалися окреслити учасники учорашнього «круглого столу» «Земля і будівництво. Скорочення строків та спрощення процедур набуття права на землю». А таких проблем не бракує, адже наше земельне законодавство написано ще за радянських часів, тоді як Україна вже давно перейшла до ринкових відносин.*

За словами заслуженого архітектора, експерта Конфедерації будівельників Андрія Миргородського, потрібно не лише скорочувати терміни проходження тих чи тих процедур, а й спрощувати зайві. Адже нині оформлення всієї дозвільної документації триває понад 500 днів. Таку практику експерт вважає неприпустимою. Цей термін, на його переконання, не має перевищувати чотирьох місяців.

Водночас А. Миргородський вважає, що нам потрібне не латання старих законів, а один новий комплексний документ. І

бажано, щоб він передбачав не просто скорочення терміну проходження дозвільних документів, а й радикальну реформу, яка об'єднала б землю та нерухомість.

«Це могло б повернути країну на шлях економічних реформ та поліпшити інвестиційну ситуацію. Йдеться про об'єднання землі й нерухомості в одному реєстрі як неподільно цілого», — зауважив експерт. Щоправда, в цієї ідеї багато і прибічників, й опонентів. Тому це питання залишається дискусійним.

Заслужений архітектор Лариса Скорик також є

прихильником такого об'єднання. «Якщо вже робити реформу, то варто орієнтуватися на найкращі практики, — вважає вона. — Щоб потім за якихось п'ять років знову не говорити, що потрібні зміни».

До того ж за таким досвідом далеко ходити не треба. Успішний приклад вже має Грузія. За словами міжнародного експерта із земельних питань Давида Еглашвілі, там процедура продажу землі триває 65 днів.

Хоча, скажімо, Держземагентство не є прихильником підготовки нового проекту. Зокрема, через те, що вже є нормативний акт, який передбачає порядок проведення аукціонів для продажу земель не сільськогосподарського призначення в межах населених пунктів, пояснив перший заступник голови

Держземагентства Артем Кадомський. Чиновник не вбачає принципових відмінностей між тим, що прописано в документі, і озвученим паном Давидом. «До другого читання ми зможемо вдосконалити і покращити законопроект», — наголосив він.

У скороченні терміну надання дозвільної документації не зацікавлені ні уряд, ні парламент, вважає народний депутат Віктор Матчук («НУ—НС»). До такого висновку його, зокрема, спонукало те, що в лютому було ухвалено закон про регулювання містобудівної діяльності, у прикінцевих положеннях якого було передбачено: протягом одного місяця у Верховну Раду внесуть низку документів. У тому числі й проект, спрямований на скорочення строку

відведення земельних ділянок для містобудівних потреб до 60 днів.

«Відповідний документ було внесено лише 15 червня. Тобто скорочувати ці терміни немає великого бажання ні в Кабінету Міністрів, ні в парламенту. Бо як мінімум у першому читанні його можна було розглянути на минулій сесії. Але законопроект навіть не був поставлений у порядок денний, — наго-

лосив парламентарій. — Можна лише уявити, з якими труднощами може зіштовхнутися радикально новий нормативний акт і скільки часу це займе».

Тому, на думку В. Матчука, варто насамперед «максимально швидко провести зареєстрований у парламенті законопроект і паралельно працювати над тим, як робити реформу».

Олена ГОРБУНОВА.

## ТОЧКА ЗОРУ

**Народний депутат Віктор Матчук:**

**«Філософія українського законодавства полягає в тому, що на території населеного пункту рішення по землі може приймати лише орган місцевого самоврядування без права делегування цих повноважень будь-кому. Тому реформа потребує дуже обережного підходу, але потім — різких і радикальних рішень. А цього за місяць, два чи три не зробиш».**

# Стать? До влади не пускати?..

## ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

*У Верховній Раді перебуває на розгляді законопроект, який забезпечуватиме паритетне представництво жінок і чоловіків у списках політичних партій та виборчих списках, серед депутатів рад усіх рівнів, в органах державної виконавчої влади та органах місцевого самоврядування шляхом впровадження гендерних квот.*

Хоч як дивно, авторами законопроекту про внесення змін до деяких законів України (щодо забезпечення рівних прав та можливостей жінок і чоловіків у сфері праці) стали чоловіки — депутати від Партії регіонів Ярослав Сухий та від БЮТ—«Батьківщина» Олег Шевчук. Законопроект встановлюється, що при формуванні виборчого списку кандидатів у депутати місцевою організацією партії обов'язково забезпечується представництво у кожній п'ятірці кандидатів у депутати як жінок, так і чоловіків на рівні не менше двох осіб однієї статі. У разі невиконання цієї норми територіальна виборча комісія відмовляє в реєстрації депутатів такої партії. Зокрема, також забороняється будь-яка дискримінація у сфері праці за ознаками раси, кольору шкіри, політичних, релігійних та інших переконань, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану, місця проживання, за мовними ознаками; за ознакою ві-

ку, стану здоров'я, інвалідності, статусу ВІЛ/СНІД, національності, сімейного стану або сімейних обов'язків і сексуальної орієнтації.

Автори законодавчої ініціативи посилаються на міжнародні зобов'язання України перед Радою Європи та її конвенції — про попередження та боротьбу з насильством щодо жінок та домашнім насильством, про ліквідацію всіх форм дискримінації щодо жінок та Резолюції ПАРЕ. У цих документах наголошується, що «гендерний баланс — це індикатор демократичності і дотримання основних громадянських свобод, що відображає процес утвердження в Україні соціальних, економічних та політичних стандартів». А «гендерне співвідношення», тобто кількість чоловіків і жінок у представницьких органах влади та на вищих щаблях виконавчої влади має становити не менше ніж 30% до 70% тієї чи іншої статі.

На користь «ожіночення» влади та політики

свідчить і міжнародна статистика. Що вищий у країні індикатор участі жінок у державних структурах, то нижчий рівень корупції то сильніша державна соціальна політика. Натомість Україна за цими індикаторами стабільно пасе задніх.

Водночас, у країнах Європейського Союзу жінки в середньому посідають близько 30% парламентських місць, а в країнах Північної Європи, яким

## ФАКТ

**Упродовж усього періоду незалежності частка жінок серед народних депутатів не перевищувала 8%, а протягом 2002—2006 років навіть зменшувалася до 5%. Це один з найнижчих показників у Європі та світі. У сільських, селищних та районних радах представництво жінок наближається до 40%, в обласних радах залишається на рівні менше 10%. Україна є єдиною країною світу, де жодна жінка не входить до складу Кабінету Міністрів.**

вдалося досягти найбільшого прогресу у сфері гендерної рівності, навіть більше (наприклад, у Швеції — 47%, Нідерландах — 42%, Фінляндії — 40%, Норвегії — 39%).

Наразі Україна не лише поступається кращим європейським зразкам, а й досить далеко від середнього індикатора участі жінок у національних пар-

ламентах країн світу (18,7%). Більше того, за рівнем політичного представництва жінок Україну випереджають навіть окремі держави ісламського світу, відомі своїми фундаменталістськими традиціями щодо обмеження суспільної активності жінок. Зокрема, частка жінок у парламенті Тунісу становить 27,6%, Афганістану — 27,3%, Об'єднаних Арабських Еміратів — 22,5%.

За інформацією Головного управління державної служби України в країні, чим вища категорія посад державних службовців, тим менше в ній представлено жінок у відсотковому співвідношенні. На посадах першої категорії (міністри та заступники міністрів) жінок менше 10%, а на посадах сьомої категорії (спеціа-

лісти) — близько 75%. «Отже, з огляду на наведене в Україні існує певна дискримінація за ознакою статі, — стверджують автори законопроекту в пояснювальній записці. — Зважаючи на обмежений доступ жінок до системи державного управління, необхідним і правомірним заходом є внесення законодавчих змін щодо впровадження гендерних квот у представницьких органах влади та на вищих щаблях державного управління, у списках політичних партій і блоків (зокрема, у складі партійного керівництва)». Щоправда, квотування пропонується як «тимчасовий протекційно-ініціативний захід держави».

Реакція жінок-політиків на законодавчі новачки різна — від скептицизму та негативу до обома руками «за». Старожил українського парламенту, народний депутат від «НУ—НС» Лілія Григорович проти ідей квотування за гендерною ознакою. «У XIX столітті жінка боролася за право голосувати, в XX ст. — за право бути обраною, а тепер нам треба ці два права навчитися реалізовувати, але це життєва позиція кожного, — каже вона. — У Верховній Раді жінок стільки, скільки: а) вибрали люди; б) скільки жінок наважилися на це піти. В умовах, коли країною править декілька сімей, при нашому рівні корупції та демократичних свобод, скільки буде чоловіків і жінок при владі, не має ніякого значення».

Натомість народний депутат від БЮТ, член української делегації в ПАРЕ Олена Бондаренко висловлює стурбованість тим, що в нашій країні «системно закріплюються норми і стандарти, які суттєво погіршують права і можливості жінок». «Права жінок порушуються і фактично відсутністю доступу для жінок до ухвалення рішень та участі в управлінні державними справами, — каже депутат. — Нагадаю, що за кількістю жінок у парламенті України посідає 110-те місце серед 188 країн, а до країн, які зовсім не мають жінок у парламенті, нам залишається менше 20 сходинок. Водночас проект виборчого закону не містить положень, які б давали змогу забезпечити рівні можливості жінок та чоловіків у виборчому процесі, а міністр юстиції вважає такі положення шкідливими в цілому і принизливими для жінок».

До дискусії долучаються й експерти. Координатор Програми рівних можливостей ПРООН Лариса Кобелянська вважає, що до гендерної політики має бути системний підхід: «Повноваження на забезпечення рівності повинні поширюватися на всі органи влади, а не лише на центральні. Конвенції Ради Європи — це гарні можливості України використовувати інструменти міжнародного впливу. Але суспільство погано ознайомлене з цими документами».

Олександра КУЧЕРЯВА.

## ФОТОФАКТ

**У Національному прес-центрі телебачення і радіомовлення України відбулося чергове засідання колегії Державного комітету телебачення й радіомовлення, яке провів перший заступник голови комітету Анатолій Мураховський.**

Фото Олександра КОСМАЧА (Укрінформ).



# Кому була вигідна ціна на газ

Учора під час розгляду кримінальної справи щодо підписання у 2009 році газових угод у Печерському райсуді Києва экс-прем'єр-міністр Юлія Тимошенко була присутня без адвокатів. Підсудна вносила нові клопотання. Зокрема, про відвід прокурора Олександра Микитенка через «упередженість та необ'єктивність» та повторно про додання до справи як захисників народного депутата України Сергія Власенка та двох американських адвокатів — Марка Фельдмана і Роджера Енока.

Ю. Тимошенко стверджувала, що прокурор непрайомірно вніс на розгляд суду питання про зміну їй запобіжного заходу з підписки про невийїзд на арешт. Натомість прокурор О. Микитенко наголосив, що усі його дії повністю відповідають законодавству і в них немає будь-якої упередженості чи необ'єктивності. Сторону обвинува-

чення також здивувало те, що підсудна заявила про відвід тільки одного прокурора, тоді як на засіданні суду їх четверо. Під час перерви экс-прем'єр подала клопотання про відведення ще одного прокурора — Лілії Фролової. Але суддя одразу не задовольнив вимогу підсудної.

Суддя Родіон Кіреєв також повторно відмовив Ю. Тимошенко в залученні захисників Роджера Енока, Марка Фельдмана і Сергія Власенка, оскільки суду не було надано документів на право здійснювати адвокатську діяльність та відповідні свідоцтва.

Під час допиту свідків було, зокрема, допитано заступника міністра палива та енергетики Тетяну Корнякову, экс-заступника голови департаменту співпраці з Росією НАК «Нафтогаз України» Андрія Іванова. Під час запитань до свідка Ю. Тимошенко намагалася з'ясувати, коли була вигід-

ніша для України ціна за природний газ — у 2009-му чи 2010-му. На це А. Іванов відповів, що не можна визначити — вигідна ціна чи ні. Свідок також визнав, що угода, укладена між «Росукренерго», НАК «Нафтогаз України» та російським «Газпромом» від 4 січня 2004 року, фактично скасувала прив'язку формування ціни на газ зі ставкою на транзит. Екс-прем'єр також заявила, що наполягає на тому, аби по її кримінальній справі були допитані ще щонайменше десять свідків, у тому числі й экс-заступник голови НАК «Нафтогаз України» Ігор Діденко, який підписував відповідну угоду, колишній віцепрем'єр-міністр Олександр Турчинов, котрий проводив засідання уряду під час газової кризи. Проте сторона обвинувачення не вважала це за необхідне і сама визначила, кого треба викликати на допит у ролі свідка.

Анна ШЕВЧЕНКО.



# Приватизація в енергетиці: діалог з Європою

*Затвердження Фондом держмайна плану-графіка продажу пакетів акцій енергогенеруючих і енергопостачальних підприємств, згідно з яким черговий етап приватизації в галузі розпочнеться вже наступного місяця, поновило інтерес до українського майна закордонних покупців. Україна — багатообіцяюча країна...*

...З точки зору закордонних інвестицій, і передусім інвесторів світу цікавить українська енергетика, оскільки на нинішньому етапі приватизації саме в цьому секторі велика частка акцій належить державі. Таку, зокрема, думку висловив заступник голови Комітету ЄП з міжнародної торгівлі Павел Залевський на семінарі «Реформа енергетичного сектору в Україні», що відбувся 12 липня у Брюсселі в приміщенні Європарламенту.

**Мета нової приватизаційної кампанії: поповнення державного бюджету — тактика, стратегія — модернізація, реконструкція й будівництво нових енергоблоків за рахунок приватного капіталу та інвестицій нових власників.**

Присутній на семінарі президент НАК «Енергетична компанія України» Петро Омеляновський, який розповів про урядове рішення про приватизацію двох генеруючих та дев'яти компаній дистрибуції на умовах відкритих конкурсів з фіксованими умовами продажу пакетів акцій, пояснив основну мету нової приватизаційної кампанії. А саме: поповнення державного бюджету — тактика, стратегія — модернізація, реконструкція й будівництво нових енергоблоків за рахунок приватного капіталу та інвестицій нових власників.

«Я ще раз підкреслюю, — сказав президент НАК «ЕКУ», — це — відкритий конкурс. Він дає можливість участі в приватизації й купівлі державних пакетів акцій, що виставляються на продаж, будь-якому бажаному — при виконанні фіксованих умов

віряти». «Процедури (приватизації. — Авт.) стають дедалі прозоріші», — підкреслив пан Ліберадзькі.

**Вітчизняна ідея — через приватизацію об'єктів енергетики відродити вітчизняну вугільну галузь, а не імпортувати вугілля з сусідніх країн.**

Директор із зовнішніх зв'язків української ДТЕК Олександр Толкач, який поінформував учасників євросеминару, що нині до приватизації енергопідприємств в Україні допускаються тільки відомі та достатньо великі компанії (аби унеможливити участь у процесі офшорних спекулянтів), наголосив: Україна, що стала членом Європейського енергетичного співтовариства і воліє стати частиною Європейської енергосистеми, надасть зарубіжним партнерам у галузі всі можливості для ведення бізнесу в українському енергопросторі.

Оскільки на саміті не лишалося поза увагою питання контролю з боку держави, яке буде актуальним навіть після приватизації, можна було очікувати, що експерти Європарламенту із скептицизмом поставляться до ідеї українського уряду зберегти за державою блокуючі пакети акцій кожного з підприємств, що виставляються на продаж. Але Богуслав Ліберадзькі оцінив такий крок виключно як позитивний. «У разі виникнення проблем споживачі зможуть звернутися зі скаргами до держави, а не до приватного сектору», — зауважив він.

**Європейським інвесторам вигідніше вкласти кошти в українське енерговиробництво, в адаптацію нашої інфраструктури, щоб в кінцевому результаті отримувати готовий екологічний продукт.**



Фото з архіву «Голосу України».

Крім того, пан Ліберадзькі попередив Україну про важливість забезпечення приватизованих об'єктів паливом власного виробництва, насамперед вугіллям. Його головна порада — не повторювати помилок Польщі: «Під час приватизації в Польщі держава вимагала від інвестора використувати не місцеве вугілля, а найдешевше. В результаті значна кількість вугілля в Сілезію імпортувалась — а це все одно, що йти в ліс зі своїми дровами». Якщо взяти до уваги, що Сілезію можна вважати польським Донбасом, то на тлі цієї заяви зрозумілою стає вітчизняна ідея — через приватизацію об'єктів енергетики відродити вітчизняну вугільну галузь, а не імпортувати вугілля з сусідніх країн.

## Країна-труба

Так вже склалося (чи вже ми це «склали» самі), але всі «газові» війни останніх років там, в Європі, в Брюсселі, переформатували імідж України з енергоекспортуючої, паливопостачальної держави на державо-транзитер, країну-газонафтопривід, яка лише помпне енергоносії зі Сходу на Захід. Повернути наш потенціал, щоб Україна могла експортувати на світовий ринок вугілля й вироблену в тому числі й з твердого палива електроенергію — це завдання, зокрема, й поставлено в нинішній приватизаційній стратегії з метою докорінної модернізації енергопотужностей.

До речі, в цьому кровно зацікавлена Європа, котрій набагато вигідніше купувати готову електроенергію, ніж паливо-сировину. На це натякнув у розмові Олександр Толкач: європейським інвесторам вигідніше вкласти кошти в українське енерговиробництво, в адаптацію нашої інфраструктури, щоб в кінцевому результаті отримувати готовий екологічний продукт.

Звичайно, на такому шляху є кілька засережень для потенційних партнерів: завершення процесу укладення угоди про вільну торгівлю між Україною та ЄС, українські гарантії виконання досягнутих домовленостей щодо експорту і т. д. Але, як ще раз підкреслив Па-

вел Залевський, процесу має сприяти «перенесення в Україну європейських стандартів, в тому числі — стандартів прозорості». Йдеться, в першу чергу, про прозорість приватизаційного процесу на нинішньому етапі.

## Стандарти прозорості

До них євродепутат відніс прозорість заявок («не повинно виникати запитань: що це за учасники, що це за результати? — все має бути абсолютно ясно») і прозор шодо запобігання проявів корупції.

**В умовах глобалізації виробництва й бізнесу не принципово, хто конкретно перемаже у приватизаційних перегонах. Головне, щоб гра була чесною, оскільки з чесним переможцем можна буде співпрацювати на прийнятних для цивілізованого світу засадах.**

«Я бачу зміни, що відбуваються в Україні. Маю на увазі зусилля уряду в боротьбі з хабарами. Бачу, що економічні реформи проводяться в податковій і пенсійній сферах. А відтак розумію — цьому уряду можна довіряти», — навіть якщо ці слова Богуслава Ліберадзькі розглядати як аванс, цей аванс зароблено реальними першими кроками в приватизації об'єктів енергетики. Наступні покажуть правоту чи помилку європейського політика. І дуже б хотілося, щоб його оцінка нашого вектора розвитку була безпомилковою.

«Європа втомилася від України» — казали європейські експерти під кінець колишньої української владної каденції. Передовсім — у політичному сенсі. Допустити розчарування й «втому» ще й в сенсі економічному — такого у посткризовий період не може дозволити собі будь-яка держава. Тим більше Україна, для якої процес приватизації енергетичного сектору — мало не останній реальний шанс на європейське майбутнє.

Микола ТРОХИМЧУК.

Останніми «пасажирами» стали директор і головний бухгалтер...

**Чергова транспортна проблема «намалювалася» на Полтавщині. Цими днями фактично збанкрутувало підприємство «Кобелякиавтотранс», яке забезпечувало не лише перевезення в межах району, а й міжміські.**

Як розповів начальник Головного управління промисловості та розвитку інфраструктури Полтавської облдержадміністрації Руслан Овчаренко, у підприємства немає коштів на закупівлю пально-мастильних матеріалів. Тому «Кобелякиавтотранс» більше не може забезпечити регулярність автоперевезень навіть між Полтавою та Кобеляками. Уже нині кількість рейсів істотно зменшилася: якщо раніше автобуси «ходили» протягом дня з інтервалом у дві-три години, то зараз лишилося лише два, а далі можуть зникнути й вони.

Про складність ситуації свідчить уже хоча б такий промовистий факт: цими днями на підприємстві зі своїх посад звільнилися навіть... директор та головний бухгалтер! Економіст Сергій Лещенко, який брав участь у розробці деяких транспортних програм у кількох містах і районах області, зауважує, що проблема транспортних перевезень у глибинці потребує вирішення не лише на місцевому, а й на державному рівні.

— Усі сьогодні хочуть працювати у місті, де перевезення за рахунок «обороту» завжди вигідніше. А що на місцях? Усі ці ТОВ — здебільшого уламки колишніх «радянського зразка» автопідприємств, які тоді мали змогу покривати низькі тарифи (а отже, й власні збитки) за рахунок вантажоперевезень. Адже зазвичай такі автоколонни, які діляли у кожному райцентрі, мали у своєму складі ледь половину, а то й третину парку вантажних автомобілів, що працювали за підтримкою місцевих організацій і колгоспів. Вантажівки давно пішли з «молотка», але возити людей треба! «На ногах» — здебільшого радянський транспортний спадок: «пазики», ЛАЗи... А для того, щоб вони ще «бігали», треба утримувати ремонтну базу, купувати запчастини. Все це — зайві витрати, але нових автобусів ніхто купити не може, оскільки в сільській місцевості пасажиропотік не дуже великий, а до того ж більшість пасажирів — пільговики, за яких місцева влада фактично «не розраховується». Тому я прогножую, що постійно подібні ситуації виникатимуть і в інших районах. Отже, це проблема не лише для Полтавщини. Тож і тут має бути певна державна політика.

## А ТИМ ЧАСОМ

у Кобеляцькій райдержадміністрації у «пожежному порядку» вирішують, як ліквідувати місцевий транспортний колапс. З тими ж кобеляцькими автобусами ще у 80-ті роки трапилася і кумедна історія. Тоді «гзори» надійшла установка, щоб увесь пасажирський і вантажний транспорт було «промарковано» відповідними емблемами районів. У Кобеляцькому районі саме розпочав функціонування найбільший в області міжрайонний відгодівельний комплекс, тож місцеве начальство не знайшло нічого кращого, як взяти за транспортну емблему району силуету... коров'ячої голови з рогами!

Якщо на внутрірайонних маршрутах автобуси з такою дивною «символікою» особливого здивування не викликали, то на маршруті Кобеляки — Харків «рогати» ЛАЗ сприймався досить неоднозначно. На всіх зупинках з пасажирів кепкували, називаючи їх «рогатими». Зрештою, хтось поскаржився аж у ЦК, і лиш тоді в Кобеляках згадали, що район є батьківщиною багатьох відомих письменників, а значна територія виходить до Дніпродзержинського водосховища... Тож на новому варіанті емблеми з'явилися розгорнута книга і хвиля.

А от самих гостей міста та подорожніх усе ще продовжував шокувати, говорячи сучасними термінами, бігбординг, що стояв при в'їзді в місто. Там були зображені дві огрядні молодичі в національному вбранні і з палаючицею в руках, а під ними напис — «Вас вітають Кобеляки!». Звісно, що далеким від тонкощів української топоніміки людям одразу спало на думку слово «кобила». Кажуть, шоковані таким оригінальним виявом гостинності пільгирими довго не могли прийти до тями...

Віталій СКОБЕЛЬСКИЙ.  
Полтавська область.



Київська область, поблизу Вишгорода.

Фотоетюд Юрія ПЕРЕБАЄВА.

Уряд має забезпечити прозорість приватизаційного процесу



Учора вимушену посадку в аеропорту Сімферополя зробив «Боїнг-737» у зв'язку з відмовою генератора. Літак здійснював рейс за маршрутом Донецьк — Тель-Авів (*Укрінформ*)



Тривале зволікання з ухваленням Закону «Про амністію» призвело до того, що упродовж 2009—2010 років принцип гуманізму з боку держави не міг бути застосований до неповнолітніх, вагітних, літніх людей, ветеранів війни, які були ув'язнені за вчинення нетяжких злочинів, заявила Уповноважений Верховної Ради з прав людини Ніна КАРПАЧОВА (*Укрінформ*)

# Смітимо грошима

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Щоправда, кажуть експерти, цього замало. Адже в Києві за рік «збирають» аж 1,5 млн. тонн відходів. Тому будівництво комплексу проблему не розв'яже. До того ж зібрати сміття — лише початок. Що далі з ним робити — це вже серйозніше питання. Єдиною відповіді на нього немає і в експертному середовищі. Але всі погоджуються: при правильному використанні сміття воно є дуже корисним продуктом, на якому можна навіть заробляти.

**Сміттєві проблеми в країні починаються не на полігонах, а на кухнях наших господарів.** Щоденно в одну купу без розбору йдуть харчові відходи, пластик, скло і навіть дефіцитний папір. Те, що могло бути переробленим, складається на полігонах, засмічуючи країну. Причина — від-

сутність елементарної культури збирання сміття. — У розвинених країнах роздільний збір сміття — беззаперечне правило, — каже Олександр Сергієнко, директор аналітико-дослідницького центру «Інституту міста». — Там навіть дворічна дитина знає, куди викидати скло, а куди — пластик. Те, що намагались зробити у нас, — це просто смішно. Цей процес потрібно дуже добре організувати і провести потужну просвітницьку роботу. Скажімо, в Німеччині спочатку людям за роздільний збір доплачували, а потім тих, хто так і не привчився, почали штрафувати. У нас така робота не ведеться. Істотною проблемою наших відходів — присутність органічної фракції. Через неї, переконує Валерій Кравченко, директор ДП «Науково-дослідний та конструкторсько-технологічний

інститут міського господарства», навіть нужденні та люди без визначеного місця проживання не погоджуються сортувати сміття вручну. «У США скидати органічні фракції у сміття взагалі заборонено. Усі рештки продуктів після спеціального подрібнення йдуть у каналізацію», — каже експерт. На те, щоб навчити наших людей правильно смітити, піде чимало часу. Але його, як переконають експерти, в Україні немає. Тому потрібно докласти максимум зусиль, щоб якщо не «розгребти» ті тонни, що вже накопичились, то принаймні їх не збільшувати. То що робити? Сміття можна спалювати. Але це, переконує Олександр Сергієнко, повернення в кам'яний вік. Мовляв, у цивілізованих країнах від цієї «звички» відмовляються. На відходах там намагаються заробляти.

— У нас є і вітчизняні, і закордонні розробки, які дають змогу робити безвідходне виробництво. Тобто усе сміття, що виникає, переробляти. З нього, мовляв, можна зробити все: від палива до добрив, і при цьому не просто економити, а навіть заробляти. Та в можливість стовідсоткової переробки відходів не вірить Валерій Кравченко. Аргументує тим, що ніде у світі немає жодного міста, якому цей «експеримент» вдався. Переробити певний відсоток відходів (10, а за найкращим сценарієм — 40 %) реально, але куди подіти решту? Сміття потрібно термічно обробляти. Утім, робити це необхідно «з розумом», каже експерт. — В Європі було прийнято рішення перейти від спалювання сміття до його термічної обробки, щоб знизити токсичність відходів. У нас майже 20 років тому столичний завод «Енергія» відпрацював свій ресурс. Але через те, що сміття більше нікуди подіти, він продовжує діяти. Щодо переробки сміття, то, за моїми да-



ними, не така вже це й прибуткова справа. Більшість таких компаній працюють на збиток. І це при тому, що там вартість переробки одного кубу відходів — у десятки разів більша, ніж у нас. Тому експерти радять дуже добре обдумати,

що робити із відходами. Адже якщо не розв'язувати це питання, дуже скоро наш прославлений чорнозем доведеться шукати під шарами сміття.

Тетяна ГРАДОБЛЯНСЬКА.  
Мал. Миколи КАПУСТИ.

## Україномовну школу захищають у суді

**Батьки та вчителі кажуть, що учням пропонують перейти до сусіднього навчального закладу із... одним туалетом на 600 осіб.** У Ворошилівському районному суді Донецька в четвер відбулося чергове засідання у справі за позовом Ірини Круглової — матері двох

учнів української школи № 111. Позивачка оскаржує рішення міської ради, яка проголосувала за закриття школи. Підтримати вимоги прийшли два десятки батьків та вчителів. Представники ініціативної групи кажуть, що думка колективу не була врахована. А на анкетах, які ра-

йонний відділ освіти демонстрував як вивчення думки, стоять підробні підписи. Тепер батьки подали заяву до прокуратури про підробку підписів. Батьки та вчителі спростували твердження місцевих чиновників про те, що закриття школи відбувається заради кра-

щих умов та кращої освіти для дітей. Перед початком судового засідання вчителі продемонстрували фотографії, зроблені за кілька днів у сусідній школі № 101, куди колективу 111-ї пропонують перейти. Знімки явно не на користь нового навчального закладу. Директор школи Світлана Бабенко та начальник райуправління освіти Петровської рай-

ради Лариса Фофанова заперечили, що на класних керівників чинився тиск, аби ті змусили батьків написати в анкетах, що поведуть дитину до іншої школи. Минулого тижня Апеляційний адміністративний суд Донецької області залишив у силі ухвалу Ворошилівського райсуду, який зупинив дію рішення міськради про закриття школи № 111. Це означає, що

навчальний заклад повинен поновити роботу в звичному режимі. На запитання, як виконується ухвала суду, начальник райуправління освіти відповіла так: «Я у відпустці була весь цей час, сьогодні мене відізнали. Жодних дій з боку відділу освіти немає. Ми все-таки дочекаємося рішення суду і дочекаємося, що скаже суд».

Ліна КУЩ.

## Дитинча три доби провело з мерцем

В одній із квартир Івано-Франківська правоохоронці виявили 47-річного мертвого чоловіка і дворічне дитинча. Мешканці будинку відчували під'їзд трупний запах і зателефонували до міліції. Двері квартири, з якої уже тривалий час доносилися плач дитини, ніхто зсередини не відчиняв. Міліціонери пробралися в

помешкання через вікно і побачили жахливу картину: мерця, біля якого плакало маля. Очевидно, чоловік помер природною смертю, бо, як з'ясувалося, раніше уже мав два інсульти, хворів на серце. Останнім часом він мешкав з матір'ю дитини. Жінка є наркозалежною і дітьми майже не займається. Її старший 12-річ-

ний син перебуває у бабусі, а молодшого жінка залишила на співмешканця. Її не було вдома більше трьох діб. За цей час чоловік помер. Наразі хлопчик перебуває в лікарні. Правоохоронці збираються ініціювати питання про позбавлення жінки материнських прав. Дарина НАЗАРЧУК.  
Івано-Франківськ.

### ФОТОФАКТ

**Поголів'я овець на Синевірському перевалі Закарпаття щорічно зростає. Отже, більше роботи з'являється і в пастухів, які мінімум двічі на день мають подоїти череду.**

Фото Сергія ГУДАКА (*Укрінформ*).



### Рекламують здоровий спосіб життя

У Новосанжарському районі (Полтавська обл.) на біг-бордах розміщують соціальну рекламу, що пропагує здоровий і суспільно корисний спосіб життя. На рекламних щитах можна побачити представників молодого покоління регіону, які досягли успіхів у спорті, мистецтві, навчанні та мають авторитет серед своїх однолітків. Так, у центрі селища — фото вихованців Новосанжарської ДЮСШ, багаторазових призерів спортивних змагань, і напис «Ми обрали здоровий спосіб життя! А ти?». Здоровий спосіб життя пропагуватимуть також переможці олімпіад, різноманітних конкурсів, юні митці, активісти молодіжних рухів тощо. Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

### На водогоні починається будівництво

На Чернелівському водогоні (Хмельницька обл.), що постачає воду для обласного центру, розпочинається будівельно-відновлювальні роботи. Проектний термін експлуатації цього водогону закінчився понад десятиліття тому, тож проблеми із перебоями з постачанням води для міста загострилися. Нинішнього року із державного бюджету на реконструкцію мережі виділено 30

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

мільйонів гривень. Ще десять мільйонів відшукала у власній казні і міська влада. Тому після проведення тендера розпочинається будівництво другої лінії водогону. Ірина КОЗАК.

### ЦИФРА

### 72 переможці

**IV етапу Всеукраїнських учнівських олімпіад з базових предметів та III етапу Всеукраїнського конкурсу-захисту науково-дослідницьких робіт учнів — членів МАН України з Прикарпаття отримуватимуть академічні стипендії та одноразову матеріальну допомогу голів ОДА та облради. Призначена стипендія дорівнюватиме стипендії студента-відмінника вишу III—IV рівнів акредитації, а одноразова матеріальна допомога — десяти таким стипендіям.** Дарина НАЗАРЧУК.

### За хабарі — до ізолятора

У Рівному працівники прокуратури та міліції затримали на гарячому під час вимагання та одержання хабара викладача одного із технікумів об-

ласного центру. За дві тисячі доларів член приймальної комісії брався посприяти у вирішенні питання про зарахування на платну форму навчання двох абітурієнтів. За цим фактом порушено кримінальну справу, викладача затримано та поміщено в ізолятор тимчасового тримання. А кількома днями раніше до ІТТ потрапила і заступник начальника одного з районних управлінь юстиції — начальник державної виконавчої служби, яка через посередника намагалася отримати хабара у сумі 26 тисяч гривень за заниження наполовину вартості описаного та арештованого майна одного з місцевих торговців з обмеженою відповідальністю та сприяння в подальшій купівлі об'єкта нерухомості на прилюдних торгах. Факт передачі посереднику частини хабара викрили співробітники управління СБУ в Рівненській області. Олександра ЮРКОВА.

### Податківці викрили фальсифікаторів алкоголю

На Миколаївщині податкова міліція з початку 2011 року вилучила з незаконного обороту алкогольних напоїв на суму 3,9 мільйона гривень. Завдяки викриттю протиправної діяльності конкретних суб'єктів господарювання в торговельну мережу не надійшло близько 2000 пляшок небезпечних для здоров'я людини напоїв. Олександра МЕНТЕЛЬ.



«Висоток»  
не будуватимуть

У Полтавській міськраді презентували проєкт генерального плану міста. Попередній, затверджений рішенням міської ради 2006 року, потребував уточнення, пояснив журналістам головний архітектор Полтави Вадим Вадімов. Буде збережено історичну самобутність 1100-річного міста. Бо ж, за словами головного архітектора, у центрі не зводитимуть висоток. Після громадського обговорення скоригований генеральний план винесуть на затвердження сесії міської ради.

**Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.**  
Полтава.

ФОТОФАКТ

*Міністерство охорони здоров'я разом з громадськими організаціями учора в Києві розповідало усім охочим про небезпеку гепатитів В і С. Бажаючі могли також пройти безкоштовний експрес-тест на ці захворювання.*

**Фото Олександра КЛИМЕНКА.**



Пильність і чисті руки  
убезпечать від харчових отруєнь

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

З початку року в нашій країні зареєстровано 31 спалах кишкових інфекцій, у результаті яких постраждали 610 осіб, більша половина — діти. Учора на пресконференції в Києві представники СЕС згадали найгучніші з них. Донецьк: 60 малюків заразилися ротавірусною інфекцією на дитячій молочній кухні. Київ: 74 особи з діагнозом «сальмонельоз» госпіталізовані після

живання курей-гриль, куплених в одному з київських супермаркетів. Севастополь: 86 дітей — громадян Росії отруїлися морозивом у таборі «Альбатрос». Львівська область: 66 осіб з гострим харчовим отруєнням були госпіталізовані після весільного застілля... Щоб уникнути подібних неприємностей, головний санітар кар радить громадянам мити руки перед їдою, стежити за правильним зберіганням продуктів, не купувати

ЦИФРА

***СЕС перевірено 147 тисяч об'єктів громадського харчування, торгівлі та харчопрому. Майже половина (42%) порушують санітарне законодавство. Знято з реалізації 553 тонни харчових продуктів. 18 тисяч об'єктів закрито.***

їх на стихійних ринках. Тоді побутових отруєнь поменшає. Зі свого боку СЕС проявляє пильність щодо установ, де поправляють здоров'я і відпочивають діти. Проводяться позапланові медичні обстеження та перевірка наявності медкнижок у працівників. За останні два тижні санепідемслужба провела 2648 таких перевірок дитячих установ, у 595 виявлено порушення санітарних норм. 11 оздоровчих дитячих таборів функціонували в цьому сезоні без дозволу СЕС. Усі їх закрили до приведення цих установ до відповідних санітарних норм. Порушників санітарних норм карають, здебільшого, адміністративними штрафами. А це щонайбільше — 425 гривень. — Це не серйозна сума для покарання недбайливих керівників, — вважає головний державний санітарний лікар України. — Варто підвищити її в рази. Ну, а поки що ми закриваємо оздоровчі установи й підприємства громадського харчування, де нехтують санітарно-епідеміологічні правила. І, виходить, караємо їх збитками від простою.

**Ольга ВІТЕР.**

Наступного разу «Сяйво» відкриють силоміць



ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Це, мовляв, був лише юридичний крок. За процедурою, виконавець має двічі спробувати увійти у приміщення без застосування фізичної сили. Наступного разу допомогти йому виконати ухвалу суду повинні будуть правоохоронці. І потрапити у «Сяйво» спробують силоміць. Колишні співробітники магазину цього дня чекають із тривогою. Адже минуло понад півтора роки відколи вони востаннє там були. Нагадаємо, 19 лютого 2010 року їх викинули на мороз. Усі ж речі залишилися по той бік дверей. Чи є вони там і зараз — питання. Причому більшість зі співробітників у цьому

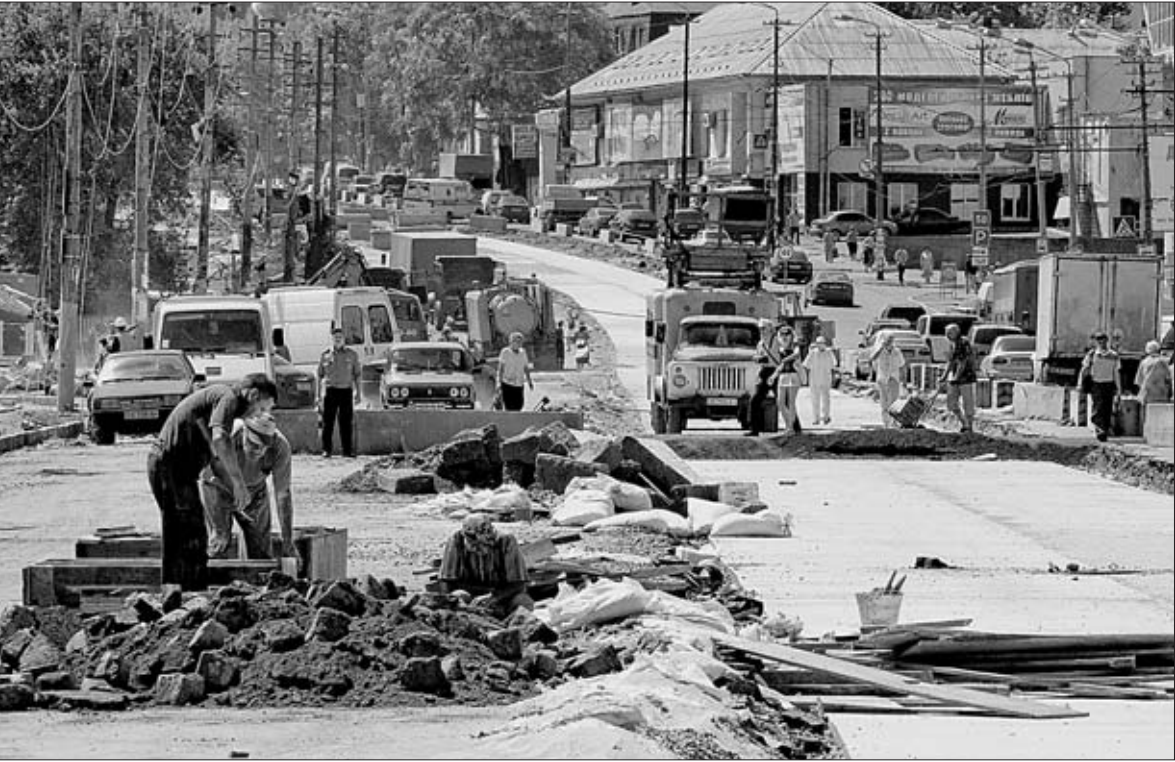
сумніваються. Адже не раз чули розмови сусідів про «руйнування» стін у приміщенні. Та і свої книжки на столичному ринку «Петрівка» доводилось бачити. Хто відшкодовувати ме шкоду і коли «Сяйво» знову запрацює — питання. Сподіваються, допоможе столична влада. Яка, до речі, неодноразово принаймні на словах висловлювала підтримку книгарні. На знімку: державний виконавець на виконання ухвали Господарського суду м. Києва від 24.03.2010 року №5078 вдруге намагався потрапити до столичної книгарні «Сяйво», аби накласти арешт на все майно, яке перебуває в її приміщеннях.

**Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.**

Репатріанти  
одержали землю  
за жеребкуванням

У Євпаторії репатріанти одержали 214 земельних ділянок у новому мікрорайоні з умовною назвою Спутник-3 (Айсабай). Про це повідомили в прес-службі міськради. На жеребкування прийшли 90 осіб з позачергового, 120 — з першочергового та 16 — із загального списків. Голова постійної комісії Євпаторійської міськради Ольга Горянна нагадала, що цього року було затверджено детальний план незабудованої території в західній частині Євпаторії. А також перелік вільних земельних ділянок, що підлягають розподілу депортованим громадянам для індивідуального житлового будівництва.

**Георгій ВЕРВЕС.**  
Крим.



ФОТОФАКТ

*У Дніпропетровську ремонтують вулиці Шмідта й Героїв Сталінграда. Фото Миколи М'ЯКШИКОВА (Укрінформ).*

НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...ОХОЧИХ СТАТИ  
волонтерами на Євро-2012  
більше, ніж вакансій

УЄФА вже отримав майже 10 тисяч заявок від охочих бути волонтерами під час проведення чемпіонату Європи з футболу 2012 року. І це за потреби в 6 тисяч добровольців. Заявники представляють 80 країн світу. Їх вік — від 18 до 78 років. Директор турніру Євро-2012 в Україні Маркіян Лубківський зазначив, що кількість заявок за перший тиждень реєстрації, яка розпочалася 14 червня на сайті УЄФА, перевищила місячний показник Євро-2008. За його словами, конкурс у деяких містах уже сьогодні становить 2,5 людини на місце. Для всіх охочих приєднатися до волонтерського руху на Євро-2012 нагадаємо, що прийом електронних заявок відбувається на офіційному сайті УЄФА (uefa.com) до 30 вересня. Після відбору апліканти пройдуть співбесіду в одному з чотирьох міст-учасників України. Головні умови — знання англійської, а також вік старше 18 років. Кандидати, які успішно «складуть» співбесіду, з лютого по травень 2012 року пройдуть спеціальне навчання.

...водойми  
забирають життя

Нині чи не кожного дня співробітникам Управління МНС України у Миколаївській області доводиться фіксувати факти загибелі людей на воді. Загалом з початку року водойми забрали 41 життя. Через місцеву пресу та власне телебачення Управління МНС у Миколаївській області закликала населення не випробовувати долю та берегти власне життя.

...міліціонери  
вчать англійську

Особовий склад миколаївської міліції, який забезпечуватиме правопорядок під час Євро-2012, нині вивчає базовий курс англійської мови. Заняття відбуваються кілька разів на тиждень. Так миколаївські правоохоронці готуються до великої кількості іноземних туристів, які приїдуть на чемпіонат з футболу наступного року. Як повідомила група зв'язків з громадськістю міського управління МВС, навчання організовано за прискореною методикою. На заняттях однаковою мірою приділяється увага граматиці та лексиці. Для вдосконалення розмовної мови міліціонери ведуть між собою діалоги англійською, складають словники з лексикою, що належить до службового стилю мови.

**Олександра МЕНТЕЛЬ.**

...продали  
залізничний вокзал

В Овідіюполі Одеської області нового хазяїна отримав виставлений на торги Фондом держмайна України залізничний вокзал. Його придбав місцевий підприємець за 35 тисяч гривень. Одноповерхову кам'яну будівлю площею 94 квадратні метри намагалися продати не раз. У лютому її виставляли на торги за 50 тисяч гривень. Бажаючих купити споруду, збудовану в 1971 році, тоді не знайшлося. Вокзал потребує ремонту. Що в ньому буде розташовуватися після продажу — визначить покупець. Вимоги Фонду держмайна до проданого об'єкта -утримання будови та прилеглої до неї території в належному санітарному стані.

**В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

Постановою господарського суду Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) від 12 липня 2011 р. по справі № Б-5023/3912/11 товариство з обмеженою відповідальністю "УКРБУДНОВА-2006" (код ЄДРПОУ 34391431; адреса: 61044, м. Харків, пр. Московський, 259; р/р 26001060711711 у ПАТ КБ "ПриватБанк", м. Харків, МФО 351533) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Бухту Миколу Вікторовича (61002, Харківська обл., м. Лозова, Четвертий м/р-н, б. 43, кв. 71). Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації оголошення.



У Севастополі з 29 по 31 липня відбудуться урочисті заходи з нагоди Дня ВМФ Росії (УНІАН)



Інформація про те, що для отримання шенгенської візи деякі консульства держав-членів ЄС в Україні вимагають від громадян залишити як заставу «внутрішній» паспорт, не відповідає дійсності, підтвердив директор департаменту консульської служби МЗС України Андрій ОЛЕФІРОВ («Інтерфакс-Україна»)

# Звернення до Прем'єр-міністра України Азарова М. Я. та голови Національної комісії з питань регулювання зв'язку України Яцука П. П.

Приватне акціонерне товариство (ПрАТ) «Телесистеми України» — національний оператор телекомунікацій, який працює під відомим брендом PEOPLEnet. ПрАТ «Телесистеми України» надає послуги стільникового радіозв'язку та доступу до мережі Інтернет у форматі 3G. Мережа PEOPLEnet має найширше покриття в нашій країні, її інноваційними послугами користуються мешканці більшості великих міст України.

**Стратегія діяльності PEOPLEnet спрямована на розвиток найбільш сучасних послуг.** ПрАТ «Телесистеми України» має наміри й надалі впроваджувати нові технологічні досягнення у галузі телекомунікацій, а саме — цифровий стільниковий радіозв'язок CDMA-2000. Для цього компанії потрібно використовувати частину радіочастотного ресурсу України в діапазоні 1900—2000 МГц.

З приводу отримання ліцензії на користування вказаним радіочастотним ресурсом України ПрАТ «Телесистеми України» в 2009 році зверталось до Національної комісії з питань регулювання зв'язку України (НКРЗ). ПрАТ «Телесистеми України» тоді отримало немотивовану відмову в наданні в користування зазначеного радіочастот-

ного ресурсу, через що ми були вимушені звернутись до суду. Зараз справа про оскарження відмови НКРЗ у наданні ПрАТ «Телесистеми України» радіочастотного ресурсу розглядається Окружним адміністративним судом м. Києва.

Проте ми пропонуємо вирішити проблему в позасудовому порядку й зробити це таким чином, щоб отримали вигоду державний бюджет України та потенційні споживачі послуг цифрового стільникового радіозв'язку CDMA-2000.

Проаналізувавши ситуацію, ми дійшли такого висновку: **відмова у видачі ліцензії на користування радіочастотним ресурсом у діапазоні 1900—2000 МГц обумовлена специфічними чинниками, й немає причин стверджувати, що НКРЗ відмовила нам на законних підставах.** Справа в тому, що Національною комісією з питань регулювання зв'язку України 05.07.2006 р. було видано Товариству з обмеженою відповідальністю (ТОВ) «Перша інвестиційна спілка» ліцензію на користування радіочастотним ресурсом України в смугах частот 1900—1920 МГц на всій території України, якою встановлено термін початку користування — жовтень 2006 року.

Проте ТОВ «Перша

інвестиційна спілка» через низку внутрішніх причин технічного та фінансового характеру не мало можливості розпочати користування ресурсом. Термін початку користування радіочастотним ресурсом у смугах частот 1900—1920 МГц для ТОВ «Перша інвестиційна спілка» неодноразово переносився. Останній граничний термін був встановлений рішенням Національної комісії з питань регулювання зв'язку України на вересень 2010 р. Однак ТОВ «Перша інвестиційна спілка» так і не розпочала користування вищезазначеним радіочастотним ресурсом. Без законних обґрунтувань рішенням НКРЗ №147 від 08.04.2011 року ТОВ «Перша інвестиційна спілка» черговий раз перенесено дату початку користування радіочастотним ресурсом України та встановлено: термін початку користування — квітень 2011 року; повне освоєння — квітень 2013 року.

У нас не викликає сумнів те, що, за всієї поваги до ТОВ «Перша інвестиційна спілка», вказана компанія не має можливості розвивати бізнес із використанням радіочастотного ресурсу в смугах частот 1900—1920 МГц. Про це яскраво свідчить хоча б той факт, що з дати от-

римання нею ліцензії минуло понад 5 років, однак ТОВ «Перша інвестиційна спілка» й досі не веде відповідної діяльності. Ми вважаємо, що ТОВ «Перша інвестиційна спілка» не відповідає ліцензійним вимогам — за нашою інформацією у ліцензіата немає необхідного обладнання та кваліфікованого персоналу.

У поточних умовах серйозну увагу привертає питання ефективного використання державних ресурсів та забезпечення надходжень до державного бюджету України коштів за надання в користування радіочастотного ресурсу. **В разі надання ПрАТ «Телесистеми України» ліцензії на користування радіочастотним ресурсом у смузі радіочастот 1900—2000 МГц одночасно до державного бюджету буде сплачено шонайменше 182,8 мільйона гривень** (розрахунок базується на постанові Кабінету Міністрів України № 200 від 22.02.2006 року, яка визначає розмір плати за видачу ліцензій на користування радіочастотним ресурсом України).

Вказаною сумою майбутні надходження до держбюджету України та спеціальних фондів не обмежуються. Так, згідно з чинними нормативними актами тариф за на-

дання «Телесистемами України» послуг цифрового стільникового радіозв'язку CDMA-2000 обов'язково включатиме податок на додану вартість (в розмірі 20% від вартості послуг) та збір у Пенсійний фонд (у розмірі 7,5% від вартості послуг без урахування ПДВ). Таким чином, **сприяння можливості надання ПрАТ «Телесистеми України» послуг цифрового стільникового радіозв'язку CDMA-2000 (що можливе в разі надання НКРЗ ліцензії на користування радіочастотним ресурсом у смузі радіочастот 1900—2000 МГц) забезпечить регулярні надходження до державного бюджету України та Пенсійного фонду України.** Це сприятиме подальшій стабілізації соціальної ситуації в країні.

Зважаючи на вищевикладене, пропоную:

— при наданні ліцензії на користування радіочастотним ресурсом керуватися виключно чинним законодавством України, зважаючи на перспективи впровадження сучасних інноваційних технологій у сфері зв'язку, враховувати прогностичні надходження до державного бюджету від використання операторами ліцензій на користування радіочастотним ресурсом та надання ними послуг;

— розглянути у відповідності з чинним законо-

давством звернення ПрАТ «Телесистеми України» про надання компанії ліцензії на користування радіочастотним ресурсом у смузі радіочастот 1900—1910 МГц та 1980—2000 (терміном на 10 років).

Вважаю, що позитивна реакція на вищевикладену пропозицію стане однозначним доводом на користь того, що Національна комісія з питань регулювання зв'язку України в своїй діяльності дотримується вимог Закону України «Про радіочастотний ресурс України», проваджує державницьку політику в питанні користування радіочастотним ресурсом, сприяє впровадженню сучасних інформаційних технологій, розвитку та впровадженню нових досягнень у галузі радіозв'язку. А також дбає про забезпечення надходжень до державного бюджету України, що особливо важливо в часи, коли держбюджет є дефіцитним, а керівництво уряду спрямовує усі свої зусилля на забезпечення виконання фінансових зобов'язань перед працівниками державного сектору, виплату соціальних та пенсійних зобов'язань.

З повагою,  
голова Наглядової ради  
ПрАТ «Телесистеми України» В. ШУЛЬМАН.

## Петриківку порізали на металобрухт

*Першим на сполох забив сільський голова сусіднього села Слизаветівки Максим Голосний. Саме він повідомив журналістам, що у вихідні в Петриківці сталася надзвичайна подія. Невідомі почали розбирати та різати на металобрухт обладнання фабрики художнього розпису «Дружба», відомої на весь світ.*

За словами місцевих жителів, усе відбувалося під наглядом місцевих міліціонерів. За чутками, одного лише кольорового металу з підприємства вивезли сім «КАМАЗів».

Наразі петриківська міліція спростовує факт присутності своїх співробітників на фабриці у вихідні, але начебто порушила справу за фактом крадіжки.

Голова Дніпропетровської обласної адміністрації Олександр Вілкул так прокоментував цю подію журналістам:

— Фабрика була приватизована в 2001 році, а перестала працювати з 2004-го. Тому художньому промыслу її знищення ніякої шкоди не заподіяло. Навпаки, обласна влада планує всьляко підтримувати мистецтво Петриківки, організовуючи виставки за участю її майстрів. Зокрема, у вересні петриківський розпис буде представлений у Франції. Тут майстриня Галина Назаренко проведе свою персональну виставку «Петриківка — перлина України».

Слідом за цією заявою обласна державна адміністрація розповсюдила прес-реліз, у якому коментар подіям дав також голова Петриківської райдержадміністрації Володимир Муха. Він підтвердив, що з 2001 року фабрика «Дружба» була приватизована, а в 2002-му звітні звільнилися всі працівники. В 2004-му підприємство було ліквідоване. Наразі в селищі Петриківка на території колишньої фабрики розташовані примі-

щення промислового призначення, які перебувають у приватній власності.

Сьогодні в селищі Петриківка функціонує Центр народної творчості «Петриківка», який очолює заслужений художник України Андрій Пікуш. Тут працює близько 40 художників-декораторів. Також у Петриківці працюють близько 200 художників-надомників.

Та слова представників влади стосовно ліквідації фабрики розходяться зі словами місцевих жителів, які стверджують, що підприємство працювало ще два роки тому. Й лише в лютому цього року з об'єкта зняли охорону. Весь цей час люди сподівалися, що фабрика запрацює, а тепер у них забрали останню надію.

**Люди, що розрізали верстати та обладнання підприємства, побудованого ще за радянських часів, нікуди не попішали й ні від кого не ховалися.**

Нещирість місцевої влади підтверджує і той факт, що, за інформацією з інших джерел, фабрика не приватизована, а досі перебуває на балансі Українського концерну художніх промислів «Укрхудожпром». У 2007 році долею підприємства займалася тодішній голова Фонду держмайна України Валентина Семенюк-Самсоненко. Вона, зокрема за являла, що унікальна фабрика, на якій за радянських часів вироблялися предмети побуту із всесвітньо відомим

петриківським розписом, зараз перебуває в занепаді, потребує великих інвестицій та нового менеджменту.

«Керівництво ж ВАТ «Укрхудожпром», дочірнім підприємством якого є Петриківська фабрика, не змогло забезпечити її діяльність. Унікальний петриківський розпис сьогодні зберігся тільки на рівні приватних майстрів. Якщо держава не втрутиться у справу його відродження, це народне мистецтво остаточно загине. Фонд доведе до кінця передачу фабрики в комунальну власність, а обласна влада вже пообіцяла направляти на її відродження необхідне фінансування», — заявляла в 2007 році Валентина Семенюк-Самсоненко (сайт українських соціалістів «Товариш», 17—18 липня 2007 року). Це в той час, коли, за версією нинішніх очільників місцевої влади, підприємство вже остаточно загинуло.

Хоч би як там було, а стався зухвалий факт вандалізму: у вихідний день на очах у всієї громади порізали на металобрухт підприємство, яке будувала вся область, а працювало на ньому колись усе село — близько півтисячі людей. Вироби петриківських майстрів експортували до 80 країн світу. А належної оцінки тому, що сталося, досі немає. Не пояснив своїх дій ні анонімний власник майна, ні «Укрхудожпром». І винних теж, виходить, немає.

Сьогодні картина на підприємстві шокує: повністю знищено пресове відділення, розрізано вздовж і впоперек 14 пресів — серце фабрики, знищено верстати, викинуто «з м'ясом» драти, розкурочено міні-АТС, вкрадено батареї...

Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.



## Мети досягнуто

**Футбол.** Контрольний матч. «Шахтар» (Україна, Донецьк) — «Олімпік» (Франція, Ліон). 1:1. Голи: Жадсон, 68 (п), Бастос, 79 (п).

**«Шахтар»:** (перший тайм) Рибка, Кобін, Кривцов, Ракицький, Шевчук, Ємельянов, Мхітарян, Коста, Тейшейра, Дентіньо, Морено; (другий тайм) П'ятов, Срн, Чижов, Іщенко, Гай, Фернандіньо, Віценець, Едуардо, Жадсон, Вілліан, Адріано (Гюбшман, 65). Тренер — Мірча Луческу.

**«Олімпік»:** (перший тайм) Льоріс, Сіссома, Кріс, Ловрен, Гассома, Копе, Пье, Бельфоділь, Кальстрем, Гоміс, Лісандро; (другий тайм) Лопеш, Юмтігі, Ревейер, Ловрен (Чавалерін, 79), Менса, Гоналон, Коне, Пье (Новійо, 73), Бель-

фоділь (Плеа, 63), Бастос, Бріан. Тренер — Ремі Гард.

Рефері — Віктор Швецов (Україна, Одеса).

27 липня. Донецьк. «Донбас Арена». 25 936 глядачів. 32 градуси.

Чемпіон України отримав відмінний спаринг з досить сильним суперником — бронзовим призером чемпіонату Франції—2010/2011. Слід віддати належне мужності учасників матчу та вболівальників. Адже в умовах тропічної спеки (поєдинок розпочався за температури повітря 34 градуси) одні грали, і дуже активно, а другі темпераментно підтримували футболістів. Мети досягли всі, бо вийшов захопливий і видовишний поєдинок.

Нагадаємо, що поєдинок мав статус благодійного, бо, як повідомлялося раніше, кошти, зібрані

від продажу квитків, передадуть дітям-сиротам.

**На знімку: атакує Алекс Тейшейра (праворуч).**

Фото ФК «Шахтар».

## Дати і час

Оголошено дати і час проведення матчів 6-го туру чемпіонату України з футболу.

**12 серпня (п'ятниця).** «Металург» — «Таврія» (19.00). «Кривбас» — «Ворскла» (19.00).

**13 серпня (субота).** «Арсенал» — «Динамо» (18.00). «Карпати» — «Зоря» (19.00). «Дніпро» — «Шахтар» (20.00). «Оболонь» — «Металіст» (21.00).

**14 серпня (неділя).** «Волинь» — «Олександрія» (19.30). «Іллічівець» — «Чорноморець». (20.00).



Побачити Париж і... розоритися

Міжнародний пошуковець туристичних напрямків TripAdvisor склав рейтинг найдорожчих і найдешевших міст для мандрівників. Найдемократичнішим місцем відпочинку виявився Бангкок. А Париж визнано найдорожчим містом для туристів (витрати становлять у середньому 303,99 євро на добу).

У дослідженні брали участь 50 найпопулярніших у туристів міст світу. Під час складання рейтингу враховувалися вартість розміщення на одну ніч у чотиризірковому готелі в червні—серпні 2011 року, піци із сиром, однієї порції сухого мартіні (саме цей напій вважається найбільш популярним серед туристів), поїздки на таксі на відстань у 8 кілометрів.

До речі, серед десяти найдешевших міст, як не дивно, виявився розкішний Дубай. А в Європі найдоступнішими великими містами для туристів стали столиця Болгарії Софія, де турист витратить у середньому 95,5 євро на добу, угорська столиця Будапешт (101 євро на добу) і головне місто Польщі Варшава (105 євро на добу), передає TripAdvisor.



ФОТОФАКТ

Представники українських громадських організацій у Києві біля пам'ятника письменникові Володимирі Короткевичу провели акцію солідарності з білоруським народом.

Фото Олександра КОСМАЧА (Укрінформ).

Футбольні фани й політики теж провокують тероризм

Теракти в Норвегії, скоєні 22 липня Андресом Брейвіком, заростають ярликами. У повідомленнях вітчизняних та закордонних ЗМІ їх називають викликом європейській політиці й навіть «11 вересня для мусульман», а також дискутують, чи «переміг» терорист, повернувши увагу світу до своїх ідей. Українські експерти аналізують трагедію і застерігають: у нас тероризм — рідкісне явище, але «збудників» є чимало.

— 3 норвезьких подій можна зробити кілька висновків. Жодна країна не захищена від тероризму повністю. Норвезька система безпеки виявилася не готовою до терактів. Тероризм не прив'язаний до релігії: його носіями є і мусульмани, і християни. Цього року британський прем'єр-міністр, французький президент та німецький канцлер визнали провал м'якої міграційної політики та «гнучкої толерантності», — каже президент громадської організації «Міжнародна антитерористич-

на єдність» Олександр Дічек.

На його думку, норвезькі трагедії є провокуючими: у терориста можуть з'явитися нові послідовники. Приміром, адміністрація соцмережі «В контакті» заблокувала Інтернет-групу, створену на підтримку Брейвіка, передає BBC. Учасники закликали вчинити подібне в Росії. А в Німеччині обговорюють введення посиленого моніторингу Інтернет-сайтів ультраправих організацій, який може здійснювати поліція. За це виступає впливова в Німеччині «Партія зеле-

них», передає «Rhein-Zeitung». Чому здійсмається переполох? Олександр Дічек зауважує: норвезький терорист — не маргінал. У своєму маніфесті він посилається на класиків марксизму-ленінізму, Макіавеллі та ін. Отже, Брейвік — освічена людина, яка готувала теракт близько дев'яти років і не привертала уваги, працюючи на власній фірмі з вирощування овочів.

— Він писав, думав, готувався. Складав іспити для одержання зброї. На мій погляд, він нормальний. Хоч зараз адвокат захищає терориста, доводячи, що той — психічно хворий, — каже експерт. — Дії терориста-одинака дуже важко передбачити. Те, що це порівнюють із 11 вересня, ще раз підкреслює: тероризм не має релігійного обличчя. А цілі завжди ті са-

мі: створити атмосферу страху й безвиході.

Чи варто остерігатися подібних трагедій в Україні? Наскільки ми захищені? На думку експерта, в Україні тероризм — явище не системне, але є його збудники. Тут перетинаються інтереси Росії, Європи та Азії, наші вояки беруть участь у миротворчих місіях в усьому світі, через Україну проходять потоки нелегальних мігрантів. Є і внутрішні чинники — погіршені економічні умови, слабкі реформи, бідність, важкі умови для ведення бізнесу. Фахівець зараховує до загроз і вітчизняних політиків, котрі легковажно закликають до фeдeралізації та збурюють штучний поділ країни на «Схід» і «Захід». Випробуванням для системи безпеки стане Євро-2012.

— Футбольні фана-

ти теж несуть певну загрозу: неадекватної поведінки, сутичок і провокацій. Держава зробила не все, щоб вибудувати систему боротьби з тероризмом та екстремізмом, — зауважує спеціаліст. — Потрібно відродити Антикризисовий центр для моніторингу, аналізу і прогнозів таких ситуацій, який координував би дії всіх безпекових органів. Прийняти мінімум п'ять законів: про зброю, охоронну, детективну діяльність, про служби безпеки юридичних осіб, про комерційну таємницю. В Україні терористична діяльність — це переважно «розбірки» між підприємцями та рейдерство. У ньому нерідко беруть участь колишні військові, котрі не змогли знайти кращої роботи.

Аніта ГРАБСЬКА.

Конфлікт у Косово набирає обертів

На сербсько-косовському кордоні вже стріляють по європейських миротворцях, але Приштина відмовляється припинити спецоперацію.

Місія під командуванням НАТО в Косово в ніч на четвер знову зазнала обстрілу на кордоні із Сербією. А один із КПП, що його намагалася взяти під контроль косовська поліція, був повністю

зруйнований. «KFOR сподівається, що після посилення порядок буде відновлено. KFOR також підвищив заходи безпеки в районі пропускнуго пункту Брняк», — наводить РІА «Новини»

заяву місії. Крім того, обстрілу було піддано два вертольоти KFOR.

Незважаючи на загострення ситуації і критика з боку Заходу, офіційна Приштина заявила про свою рішучість довести спецоперацію зі встановлення контролю над населеними сербами північними районами краю до кінця.

Африканці борються за їжу

Через день після того як представники Продовольчої програми ООН доставили літаком до столиці Сомалі Могадішо перший вантаж з харчами для голодуючих, у місті виникли збройні сутички між урядовими військами та ісламістським угрупованням Аль-Шабаб, яке контролює значну частину країни. Повідомляється про щонайменше чотирьох загиблих, передає Бі-бі-сі.

Уряд Сомалі за підтримки миротворців Африканського Союзу намагається розширити зону свого впливу у країні, де вже десятки років триває громадянська війна. Цього річ, як вже повідомляв «Голос України», збройний конфлікт обтяжується ще й небаченою посухою, що призвела до голоду в південних районах країни. Сомалійці дуже сподіваються на розширення влади уряду — адже повстанці забороняють представникам ООН передавати гуманітарну допомогу на південь країни, де від нестачі питної води та харчів страждають найбільше.

Тим часом, як повідомляють британські журналісти, до Могадішо перебувають тисячі сомалійців, намагаючись врятуватися від голоду. За свідченням Агентства ООН з питань біженців, протягом останніх двох місяців столиця Сомалі

прийняла 100 тисяч голодуючих. Тому доставлений літаком груз — це крапля у морі. Його заледве вистачить, щоб прогодувати 3,5 тисячі знесилених дітей протягом місяця. Загалом, за словами міністра закордонних справ Сомалі Мохамеда Ібрагіма, від голоду можуть померти 3,5 мільйона жителів цієї країни.

На жаль, посуха спричинила голод не лише в Сомалі, а й у всіх країнах Африканського Рогу — Кенії, Джибуті, Ефіопії, Уганді. За оцінками генсека ООН Пан Гі Муна, цим державам потрібна допомога у 1,6 мільярда доларів. 500 мільйонів доларів пообіцяв надати Світовий банк, решту сподіваються отримати від багатих країн та через приватні внески.

Загалом від голоду в країнах Африканського Рогу нині страждають 11 мільйонів осіб.

Тетяна ПАСОВА.



ФОТОФАКТ

У китайському національному музеї мистецтв у Пекіні проходить виставка творів сучасного мистецтва «Translife», на якій представлено понад 50 експонатів, виготовлених 80 майстрами із 24 країн світу.

Фото СІНЬХУА/Укрінформ.

Лівія вважає виселення дипломатів «незаконним»

Офіційний Тріполі вважає «незаконним» виселення Великою Британією зі своєї території всіх лівійських дипломатів, а також визнання як легітимною владою Лівії повстанців у цій країні, передає агентство Reuters.

Об'єднане Королівство в середу вирішило вислати всіх лівійських дипломатів, які перебувають на його території. Глава британського МЗС Вільям Хейг повідомив, що послові Лівії було надано три дні на те, щоб він покинув країну. Джерело в британському МЗС, що побажало залишитися не названим, у свою чергу, повідомило, що іншим семи дипломатам було надано більше часу, на випадок якщо вони захочуть відректися від нинішньої влади Лівії.

Крім того, Хейг повідомив, що Британія готова розморозити активи лівійської нафтової компанії в розмірі 91 мільйона фунтів стерлінгів, а також інші резерви, які підуть на допомогу повстанській Національній раді й лівійському народу.

Дефолт переноситься?

Топ-тема нинішніх зведень економічних новин: чи буде на початку серпня дефолт у США й чим це загрозить всьому розвиненому світу. Прогнози експертів — найпесимістичніші. Уже не раз висловлювалися припущення про нову хвилю світової фінансової кризи.

Чи справді варто очікувати дефолту американської економіки (і разом з ним обвалу всіх світових ринків) саме 2 серпня? Аналітики, опитані агентством Reuters, вважають, що нині уряд США має у своєму розпорядженні достатні кошти, щоб відкласти цей неприємний момент як мінімум до середини серпня, а може бути, й до початку вересня.

Президент Барак Обама й міністр фінансів Тімоті Гайтнер без упину повторюють, що з наступного вівторка уряд не зможе позичати гроші, якщо конгрес до цього часу не ухвалить рішення щодо підвищення межі держборгу, що нині налічує 14,3 трлн. дол. Однак представники Мінфіну так і не повідомили, коли в країні закінчаться наявні кошти. На думку інвесторів з Волл-стріт, грошей на необхідні виплати Штатам вистачить щонайменше до середини серпня.

«Гадаю, що ризик дефолту зростає з 15 серпня», — вважає провідний економіст і керуючий директором Jefferies & Co Ворд МакКарті. На його думку, на початку серпня питання достатності готівки не стоятиме надто гостро. При цьому В. МакКарті додає, що Мінфін зможе виконувати свої зобов'язання й після 2 серпня. Зокрема, на 3 серпня заплаковано виплату 23 млрд. дол. соціальної допомоги, а 4 серпня США мають рефінансувати держоблігації на 90 млрд. дол.

«За всіма відчуттями, у Сполучених Штатах досить коштів для того, щоб виконати свої зобов'язання, принаймні — на якийсь час», — разом з експертом підтверджує ситуацію, що склалася, провідний економіст дослідницької компанії Wrightson ICAP Лоу Крандалл. За приблизними оцінками цих двох аналітиків, технічний дефолт США може статися 15 серпня, коли уряд повинен буде виплатити 41 млрд. дол., включаючи 30 млрд. дол. як відсотки по держборгу.

Представники ж республіканців узагалі запевняють, що в Мінфін досить готівки, щоб виконувати зобов'язання протягом усього серпня. «Ми думаємо, що грошей владі вистачить до кінця серпня», — повідомив один із представників Республіканської партії Джим Джордан.

У травні верхня межа запозичення США досягла 14,3 трлн. дол. Міністерство фінансів країни відзначило, що здатне утримувати економіку Америки на плаву протягом ще двох місяців. Тим часом республіканці відмовляються підвищувати ліміт заборгованості, вимагаючи спочатку прийняти програму скорочення бюджетного дефіциту країни. Якщо дві партії не зуміють дійти консенсусу до початку серпня, найбільша економіка світу опиниться на межі дефолту.





Укрзалізниця цього року  
витратить на добродійність  
3,6 мільйона гривень (УНІАН)

# Плата за вхід

## ПОДАТОК НА ШКОЛУ

— *Це ви школу ведете? Тоді я до вас. Жінка манірно посміхнулася, та з усього було видно, що їй не до правил пристойності.*  
— *Пишете, пишете про побори, а користі? Мені от сказала директорша, що журналісти її орієнтують на суми хабарів. Сама вона, мовляв, губиться, скільки ви-магати, а ЗМІ підказують.*  
*Наталя Андріївна цьогоріч старшенького відправляє до школи, а дочку — в садок.*

Місць не було,  
але дитину  
прийняли

В одинадцятиріччі, що під балконом квартири, після співбесіди з дитиною комісія відмовила в її прийомі. Запитання були ще ті, хлопчик їх попросту не розумів. Та й присутня мати не відразу відповідь знаходила.  
«Хоча в кмітливості синові не відмовиш», — уже тепліше усміхнулася Наталя Андріївна. — Його запитали: чим відрізняється дерево від куща? Відповідь, не замислюючись: «На дереві білка живе». А чим трактор — від машини? «Машиною їздять, а трактором орють».

Очевидно, ця тямущість і сподобалася директрисі. Залишившись із засмученою матір'ю наодинці, вона сказала, що Сергійка можуть узяти в перший клас, якщо батьки зроблять свій внесок у розвиток одинадцятирічки у вигляді євродверей у І-Б, де й навчатиметься хлопчик.

...Я пішов у названу школу в Солом'янському районі, поговорив з керівницею.

Вона нічого не заперечувала. Вона нічим не обурювалася. Її широкий монолог про те, що з колективу вимагають дедалі більше, а допомагають дедалі менше, викликав симпатію до директора та її колег. Тому не називаю імені й адреси. Бо побори — не виняток, а ганебна система, породжена державою. А вже в ка-

ламутній воді рибу тільки дурні не ловлять.

...Наталя Андріївна розповіла й про те, як хотіли її розщедрити під час оформлення Настусі в дитсадок. Місць, звісно, не було, хоча записувалися в чергу півтора року тому.

— Але якщо ви надасте благодійну допомогу ... ми потіснимосся, — запевнила завідувачка.

Шокована мама пішла з кабінету з тремтливими руками — таких грошей у родині, де чоловік заробляє три з половиною тисячі на чотирьох, їй за рік не зібрати.

Пішла в «Голос України», бо «читала, ви багатьом допомагаєте».

Допомогли і їй. Без скандалів, без винесення сміття з освітянської хати.

Але ж проблема залишилася!

Не бійтеся сказати  
«Ні»!

Розумники однієї з російських газет в Україні підраховали, що побори в наших школах сягають 3,25 млрд. грн. на рік. Взяли середню цифру по Києву, розділили навпіл, помножили на п'ять мільйонів школярів і одержали абсурдну суму.

Не сперечаюся, апетити директорів і чиновників, котрі потурають їм, зростають непомірно. Одна знайома директриса з Подільського району прагне вислужитися перед начальством і вимагає від підлеглих не тільки косметичний, а й євроремонт приміщень, шафи-купе, музичні центри.

Деякі голови батьківських комітетів постійно закладають у бюджет класу гроші на подарунки вчителям, «класусі» і тому ж таки директорові — від 100 гривень до золотих виробів за кілька тисяч.

**Є ініціатори договорити приймальним комісіям, купувати оцінки чаду, обладнання в кабінети.**

У Києві, на жаль, це звична справа. Ну, хочуть благодійники дати

Максимум, що приймуть працівники тамтешньої школи, — фарбу і робочі руки в підмогу.

Кожному інвесторові в селі безмежно раді, його ім'я на слуху. Дорогі подарунки з приводу й без приводу — виняток із правил.

Більшість киян не спустяться до ремонтів. Вони наймуть для цього робочу силу, як наймають прибиральника класів, платять за охорону, скидаються на потреби педагогів. І не дай Бог комусь піти проти течії.



Оленко, а мене  
взяли в дитсадок.

## Потрібен контроль

...Одна багатодітна мама мені зізналась, як відмовилася «добровільно» оплачувати турпоїздки (як подарунок до ювілею) класної керівниці. Знали б ви, що вона вислухала від щедрих пожертвувачів.

— Але ви подумайте, де взяти гроші на це? — зі сльозами запитувала Ганна Семенівна. — До школи ходять четверо

...Учень приватного ліцею Коля обходиться «предкам» у 2700 гривень на місяць. Але, даруйте, там дисципліна, там культура спілкування, там, нарешті, знання!

— Я будь-коли можу зайти на сайт школи і подивитися, коли й на що пішли мої гроші, — каже підприємець середньої руки Олексій, бать-

# Весела прогулянка завершилась трагедією

## ЗА ЛИСТОМ ЧИТАЧА

*У липні минулого року в День податківця четверо співробітників Шосткинської міжрайонної державної податкової інспекції після обіду в доброму святковому настрої їхали у бік Десни з Шостки. У селі Богданка почався дощ, і їхній автомобіль на великій швидкості почало заносити на повороті.*

— Я у цей час була вдома, — розповідала слідчому мешканка села Анна Патлах. — Аж тут бачу машину світло-сірого кольору, яка їхала у бік Новгород-Сіверського, заносить на вантажівку. Та почала гальмувати. Але «Шкода» її вдарила у лівий бік...

— На повороті автомобіль «Шкода» ухилився вправо і правими колесами схопив обочину, — зазначав свідок і потерпілий в аварії водій вантажного автомобіля «МАН» Андрій Кибальчич. — Я думав, що він вдариться у два придорожні стовпи. Та його понесло на мою машину. Я скинув газ, повернув

управо, але вже було пізно.

Наслідки ДТП були тяжкими. Загинули завідувач сектору протидії ухилення від сплати податків відділу податкової міліції Шосткинської МДПІ Олександр Дудка та головний державний податковий інспектор відділу адміністрування з податків фізичних осіб Шосткинської МДПІ Анатолій Циганок.

З одного боку, все зрозуміло, що сталося. Винним у пригоді визнано О. Дудка, який, незважаючи на погіршення погодних умов, не знизив швидкість. Шосткинська міжрайонна прокуратура, порушивши

проти нього кримінальну справу, закрила її у зв'язку з його смертю.

З другого боку, наслідком ДТП стало досить сильне пошкодження обох транспортних засобів.

— По суті, ми втратили вантажний автомобіль, — каже директор ТОВ фірма «ЛАКС» Анатолій Литвин. — Згідно з висновком автотехнавічної експертизи, складеної судовим експертом, вартість матеріального збитку в результаті дорожньо-транспортної пригоди становить 116186 гривень.

Керівник «ЛАКСу» звернувся до редакції «Голосу України» з повідомленням про те, що він звертався до Шосткинської міжрайонної державної податкової інспекції у Сумській області з проханням надати товариству посильну допомогу з відшкодування завданих працівниками

ДПІ збитків. «Проте у відповідь начальник Шосткинської МДПІ О. Мазуренко, — зазначає він у листі до корпункту, — повідомив, що у податковій інспекції як у

## ВАЖЛИВО ЗНАТИ

**За глибиною сп'яніння розрізняють легкий, середній і важкий ступінь сп'яніння. Їм відповідає концентрація алкоголю в крові: 0,03-0,15 відсотка (легкий); 0,15-0,3 (середній) і 0,3-0,5 відсотка (важкий).**

державного органу відсутні як підстави, так і можливості надати товариству будь-яку матеріальну допомогу».

З останнім не згоден А. Литвин. Він показав повідомлення сумської газети «Панорама» за ли-

пень 2010 р. з інформацією про вищезгадане ДТП: «Автомобіль двигался в зону отдыха. На месте ДТП присутствовал лёгкий запах алкоголя». У постанові про закриття кримінальної справи Шосткинської міжрайонної прокуратури від 29 вересня 2010 р. зазначається, що при судово-токсикологічному аналізі крові та сечі одного з трупів податківців виявлено етиловий спирт у концентрації відповідно 0,37 та 0,59 відсотка.

— Коли я приїхав на місце події, до мене зверталися представники податкової з проханням не розголошувати інформації про те, у якому стані перебували потерпілі податківці, — зазначив заявник. — Обіцяли допомогти у ремонті автівки.

У ході допиту потерпілий від аварії Олег Бур, який прийшов до тьми в обласній лікарні лише 20 липня минулого року,

пояснив, що «він разом з завідувачем сектору протидії ухилення від сплати податків відділу податкової міліції Шосткинської МДПІ О. Дудкою на його власному автомобілі повинні були поїхати кудись на перевірку».

Як би там не було, податківці навіть у свій професійний день були у робочий час на службі. А ось те, що їхня поїздка «на перевірку» і поведінка призвели до тяжких наслідків, не тільки повинні стати уроком для інших посадовців. У державному підрозділі теж має бути відповідальність за дії колег, якщо вони стали причиною значних матеріальних збитків при виконанні службового завдання.

Зрештою фірма, яка займається постачанням медичних ліків у сільські райони, чекає справедливого розв'язання проблеми з транспортом.

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігівська область.



# Не вкорочуйте нам працездатний вік!

## ПЕНСІЙНИЙ КОНСТРУКТИВ

*З 2005 року в медицині створено умови, що стимулюють вихід лікарів на ранню пенсію по вислугі років, чого не було до 1992 року. І чого немає ні в Європі, ні в Канаді, ні в Ізраїлі. Себто інтереси суспільства там превалюють над особистими. Лікар працює до 65 років і ні дня більше, бо настає непрацездатний вік, а хворим потрібен працездатний лікар.*

Влада начудила, ввівши стаж медикам. Адже його мудрі люди скасували в середині 80-х, якраз щоб молодь у лікарнях втримати. Мільйони гривень, які пішли на виплату дострокової пенсії, треба було спрямувати на підняття базової ставки всіх

лікарів. Влада ж дозволила лікарям середнього і передпенсійного віку після виходу на пільгову пенсію працювати у приватних медзакладах. У результаті тисячі лікарів пішли на пенсію у 48—49 років. Так нам і 16-ти вітчизняних медінститутів не вис-

тачить (до речі, в Ізраїлі всього один виш випускає медиків). В Україні найбільше в Євразії молодих лікарів з розрахунку на 1 млн. населення. Проте переважна більшість їх — незаможні і безхатченки. Хоч лікарі й працюють на півтори ставки, та все одно не можуть розраховувати хоча б на власну однокімнатну квартиру через астрономічні ціни на нерухомість. Соціального житла, яке нам обіцяла минула влада, або кооперативне під 3—4 відсотковий кредит, ми так і не дочекалися.

Споруджувати житло для молодих спеціалістів під 4 відсотки, як у Білорусі й Росії, можна було б за рахунок скорочення кількості студентів в університетах до рівня 90-х років. Будувати для них 1—2-кімнатні квартири за проектами радянських п'ятиповерхівок. Щоб це житло було доступним для молоді. Адже вони — здорові, працездатні молоді і середнього віку люди, а не пенсіонери — їдуть за кордон, до Росії, Лівії, щоб заробити на побудову власного житла.

*Між іншим, у Росії пенсіонер до цих пір може працювати тільки на 75% ставки, як і в радянські часи.*

В Європі працюючий пенсіонер платить прибутковий податок з пенсії або не отримує пенсії, поки має зарплату. А ми самі вкорочуємо лікарям працездатний вік і бідкаємося, що з людьми працювати нікому...  
**М. ЖИГАЙЛО,**  
пенсіонер.  
Золотоноша  
Черкаської області.



## АБЗАЦ ІЗ ЛИСТА

### Роздуми після виборів

От і пережили ми в черговий раз вибори до місцевих рад. До влади прийшли нові сільські голови. Обрані депутати до обласних, районних та сільських рад. Бажаючи на посади сільських голів та й депутатів районних і обласних рад було вдосталь — до десяти і більше осіб від різних партій. І кожна політична сила намагається висунути на посаду свого представника, почасти не замислюючись, чи здатен він виправдати ту високу довіру.

Звісно, більшість із обраних сільських голів — це досвідчені керівники. Але є й молоді, яким необхідно допомогти стати справжніми господарями. На жаль, частина кандидатів йде на цю посаду ще й з корисливими намірами. Для безробітного посада сільського голови — це постійне робоче місце, комусь треба доробити до пенсії. Молодих приваблює пристойна в нинішніх реаліях заробітна платня, ранг службовця та інші вигоди. Та, прийшовши до влади, такий «обранець» більше турбується про власні інтереси, аніж про громаду.

У законі про місцеве самоврядування передбачено, що через бездіяльність сільського голови або депутата можна висловити їм недовіру і відкликати їх з посади. Але для цього потрібно зібрати підписи і провести голосування. А тепер давайте проаналізуємо: чи багато було таких відкликань на території області і навіть держави? Одиниці. Чому? Сільські жителі тісно пов'язані родинними зв'язками, добросусідськими відносинами або лишаються осторонь громадських процесів. У крайньому випадку, в розмовах між собою висловлюють незадоволення роботою або поведінкою сільського голови, але на цьому все й закінчується. Звіти сільських голів та депутатів перед своїми виборцями часто носять формальний характер.

Хто повинен контролювати роботу сільських голів та депутатів? Вважаю, що цю місію мають виконувати керівники партійних осередків, які рекомендували їх на ці посади. Вони повинні допомагати тим, хто хоче працювати, а для тих, хто прийшов на ці посади з корисливих мотивів, ініціювати їх відкликання.

У наш скрутний час сільські ради не забезпечені відповідними коштами. Але є такі види робіт, які не потребують грошей, це — благоустрій сіл. Можна організувати так звану толоку, на яку мобілізувати людей та їхній власний гужовий і механічний транспорт для ремонту доріг, наведення порядку на кладовищах, сміттезвалищах тощо. На жаль, окремі села на Поліссі уже заростають не тільки бур'янами, а й чагарниками.

Хіба сільський голова має стояти осторонь, коли проводжають в останню путь ветерана війни або праці і немає кому сказати про нього доброго слова?

В повсякденній роботі сільський голова має співпрацювати з громадськими організаціями, такими, як рада ветеранів, жіноча рада, товариство «За здоровий спосіб життя» та іншими.

При такій постановці питання не буде стільки бажаючих на ці посади, а обиратимуть тих, хто працюватиме на благо людей.

**Яків РОМАНЧУК,**  
депутат районної ради,  
голова постійної комісії  
з питань депутатської етики,  
регламенту та законності.  
Червоноармійськ  
Житомирської області.

## СПІВОЧЕ СТУДЕНТСТВО

### «Рута» — народна

*Понад десять років при Вашковецькому медичному коледжі Буковинського державного медичного університету діє вокальний ансамбль «Рута». В його репертуарі — більш як 30 творів різноманітного характеру. Співочі студенти беруть активну участь у багатьох конкурсах, фестивалях міста, району, області, про що свідчать численні грамоти, подяки, дипломи.*

Колектив є лауреатом IV регіонального фестивалю творчості «Калинові обереги», постійним учасником та переможцем обласного фестивалю юнацької творчості «Чисті роси». Велика заслуга в організації колективу належить ініціаторам: директору медичного коледжу Миколі Сашуку, його заступнику з виховної роботи Олегу Миколайовичу та хормейстеру Олександрі Лупулу, які докладають максимум зусиль для про-

ведення регулярних занять та поліпшення виконавської майстерності аматорському вокальному ансамблю «Рута» присвоєно звання «Народний».

Результатом їхньої творчої праці стало прослуховування виступів вокального ансамблю «Рута» атестаційною комісією управління культури Чернівецької ОДА. І от нещодавно до Вашковецького медичного коледжу надійшла довгоочікувана звістка. За вагомий внесок у розвиток багатонаціональної культури, висо-

кий художній рівень та виконавчу майстерність аматорському вокальному ансамблю «Рута» присвоєно звання «Народний».

*На цих успіхах колектив зупиняється не збирається. В планах — розширення концертної діяльності та здобуття перемог в обласних і міжнародних фестивалях та конкурсах.*

**Василь ПИШНЮК.**  
Вашківці  
Вижицького району  
Чернівецької області.

**ФОТО З КОНВЕРТА**  
*Після дощукі в четвер...*  
Фото Сергія КАСІМОВА.  
Первомайськ  
Миколаївської області.

# І один у селі агітатор

## НАМ ПРО НАС

*Шановна редакціє! Я — ваш постійний читач, починаючи чи не з першого номера «Голосу України». За все життя жодного разу не виникло у мене бажання відмовитися від вашої газети. Матеріали підбрані виважено. Тож, перечитуючи газету від першої сторінки до останньої, можу вважати себе поінформованим та політично підкутим громадянином.*

Хоча мені, пенсіонеру, й дуже непросто виділити гроші на передплату. Та я знайшов вихід: виписую на привокзалі, а потім — продовжую. На все село я — єдиний передплатник «Голосу

України», як зізналася мені поштарка. От і вирішив стати вашим агітатором. Буду з односельцями потім проводити політичні дебати і обговорювати статті, надруковані в «Голосі України». Адже газета варта читачкої уваги!..

Надсилаю також свій передплатний абонемент на конкурс.

Може, мені пощастить ще й приз якийсь виграти...  
Усіляких вам успіхів на добрій ниві! Всім — гарного здоров'я!  
З повагою, ваш читач

**Федір ЛАЩЕНКО,**  
пенсіонер.  
Рогачик  
Херсонської області.

# Громада — не колгосп, а селянин — не батрак

## НОВЕ УКРАЇНСЬКЕ СЕЛО

*У нашому Великописарівському районі Сумської області торік розпродали останню з великих молочнотоварних ферм, а колектив тепер — безробітний. Уже в перші десять років незалежності України у районі майже всі ферми і тваринницькі комплекси зрівняли з землею. Де колись вирувало трудове життя і бракувало робочих рук, тепер — пустка і тиша.*

Кажуть, на 1000 гектарах орної землі працює лише п'ять осіб. І в орендаря одна турбота: виростити нетрудоємні культури та збути врожай. Наслідок того — повальне безробіття. На обліку кількість непрацевлаштованих у районі менше 1000 осіб. А працює — трохи більш як 2,5 тисячі. Якщо звідси виключити бюджетників, то залишаться ті, хто повинен прогодувати близько 22 тисяч мешканців району. Виходить, один із сошкою, а семеро — з ложкою.

Частина непрацюючого населення — пенсіонери (понад 10 тисяч), ще тисяч зо п'ять — безробітні, що живуть за рахунок пенсіонерів. Хтось виїхав на заробітки за кордон. Дані про зайнятість населення — приблизні. Справа не в статистиці, а в принципі. Селян вимирають. У деяких залишилися жилими по 2—3 оселі...

Не думаю, що наш район — якийсь трагічний виняток. Гадаю, що свого часу була допущена помилка в договорі на оренду землі. У ньому відсутній

пункт, який зобов'язував би землекористувача забезпечувати орендодавця роботою там, де він її мав за колгоспного часу. Та умова змусила б орендаря сіяти трудові культури — буряки, картоплю, інші овочі, льон тощо, організовувати їх переробку. І тим зайняти населення, чому немає альтернативи.

*Та виправити помилку неважко. Відновити тваринництво можна навіть за відсутності промислових тваринницьких об'єктів, без капітальних затрат. Вихід простий: утримувати тварин в особистих господарствах селян.*

У багатьох об'єктах знайдеться місце для десятка чи двох, а то й більше свиней. Важливо забезпечити їх концентратами, зеленими та соковитими кормами. Щось виросте і в селянина на присадибній ділянці. Тоді буде у селі робота і зоотехніку, і ветеринарному працівнику. А селянин матиме копійку.

Важче буде з відновленням поголів'я великої рогатої худоби. Громадські череди зменшуються з кожним днем. Лише за рік дійне поголів'я нашого райцентру скоротилося майже вдвічі. Адже тримати корову не вигідно, селян обдурюють закупівельники, безпідставно занижуючи показники її якості. І жодного контролю за ними немає.

Обдурюють і при закупівлі тварин на базі. Селянин — безза-

хисний, його не в змоззі захистити ні сільська, ні селищна рада. Його могла б захистити громада, про яку йдеться у Законі України «Про місцеве самоврядування в Україні», з чіткими повноваженнями і обов'язками.

Але такої громади немає. І самотужки селяни її не зорганізують. Потрібна допомога влади. Ця послуга окупиться включенням селянства, навіть пенсіонерів, в активне економічне життя, поверненням робочої сили для розбудови своєї країни. І, на мій погляд, саме така прив'язка до об'єкта не лише як до житла, а й до робочого місця зміцнить сім'ю і підвищить репродуктивність населення...

**Борис ПАСЮГА,**  
пенсіонер.  
Велика Писарівка  
Сумської області.





**УКР/ІН/БАНК**  
Український Інноваційний Банк

**Фінансовий звіт**  
**ПАТ «Український інноваційний банк» за II квартал 2011 року**  
Ліцензія НБУ № 23 від 10.02.2011 р.

Звіт про фінансові результати					тис. грн.
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року 01.07.2011 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.07.2010 р.		
1	2	3	4		
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	68 005	(3 370)		
1.1	Процентні доходи	165 886	69 349		
1.2	Процентні витрати	(97 881)	(72 719)		
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	16 143	9 485		
2.1	Комісійні доходи	20 086	13 632		
2.2	Комісійні витрати	(3 943)	(4 147)		
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0		
4	Результат від операцій з хеджування	0	0		
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0		
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	3 807	3 512		
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0		
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0		
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	4 819		
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(887)	7 585		
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(32 310)	(23 679)		
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	7	0		
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	3 990	(110)		
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0		
15	Резерви за зобов'язаннями	(17)	0		
16	Інші операційні доходи	8 750	3 612		
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	2		
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(64 737)	(54 689)		
19	Результат від участі в капіталі	0	0		
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0		
19.2	Втрати від участі в капіталі	0	0		
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0		
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	2 749	(52 833)		
22	Витрати на податок на прибуток	0	7 883		
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	2 749	(44 950)		
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0		
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	2 749	(44 950)		

Примітка “Зобов’язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках”					тис. грн.
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2011	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)	
1	2	3	4	5	
1	Гарантії, що надані	22 650	14 041	8 609	
2	Зобов’язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0	
3	Зобов’язання з кредитування, які надані клієнтам	266 729	63 459	203 270	
4	Надана застава	1 043 828	1 045 994	-2 166	

Баланс					тис. грн.
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2011 р.	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011 р.		
1	2	3	4		
<b>АКТИВИ</b>					
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	122 533	319 442		
2	Торгові цінні папери	0	0		
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0		
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	239 552	307 581		
4.1	В іноземній валюті	227 590	166 025		
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(2 346)	(3 584)		
5.1	Резерви у відсотках до активу	1	1		
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	2 140 001	1 709 807		
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1 863 714	1 421 668		
6.1.1	В іноземній валюті	383 850	372 102		
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	276 287	288 139		
6.2.1	В іноземній валюті	127 838	142 685		
7	Резерви під знецінення кредитів	(165 241)	(131 173)		
7.1	Резерви у відсотках до активу	8	8		
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	31 566	50 625		
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(322)	(329)		
9.1	Резерви у відсотках до активу	1	1		
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0		
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0		
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
13	Інвестиційна нерухомість	108 854	108 854		
14	Довгострокова заборгованість щодо поточного податку на прибуток	525	528		
15	Відстрочений податковий актив	0	0		
16	Основні засоби та нематеріальні активи	287 489	281 569		
17	Інші фінансові активи	24 820	7 223		
18	Резерви під інші фінансові активи	(3 614)	(3 401)		
18.1	Резерви у відсотках до активу	15	47		
19	Інші активи	92 792	10 829		
20	Резерви під інші активи	(188)	(68)		
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	1		
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0		
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0		
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0		
23	Усього активів, у тому числі:	2 876 421	2 657 903		
23.1	В іноземній валюті	719 971	857 974		
<b>ЗОБОВ’ЯЗАННЯ</b>					
24	Кошти банків, у тому числі:	694 379	840 412		
24.1	В іноземній валюті	145 779	192 071		
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	409 266	335 783		
25.1	В іноземній валюті	37 887	38 517		
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	211 226	264 679		
25.2.1	В іноземній валюті	23 574	17 846		
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1 068 717	920 086		
26.1	В іноземній валюті	522 721	561 940		
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	173 896	178 015		
26.2.1	В іноземній валюті	76 318	97 222		
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0		
27.1	В іноземній валюті	0	0		
28	Інші залучені кошти	0	0		
29	Зобов’язання щодо поточного податку на прибуток	0	0		
30	Відстрочений податковий зобов’язання	42 773	42 773		
31	Резерви за зобов’язаннями	573	570		
32	Інші фінансові зобов’язання	19 052	3 821		
33	Інші зобов’язання	4 146	5 119		
34	Субординований борг	85 274	80 423		
35	Зобов’язання, що пов’язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0		
36	Усього зобов’язань, у тому числі:	2 344 180	2 228 987		
36.1	В іноземній валюті	797 792	875 362		

1	2	3	4
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
37	Статутний капітал	305 000	204 423
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	12	12
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	29 335	29 335
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	219 763	219 763
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	219 763	219 763
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44	Прибуток/Збиток минулих років	(24 618)	(25 474)
45	Прибуток/Збиток поточного року	2 749	857
46	Усього власного капіталу	532 241	428 916
47	Усього пасивів	2 876 421	2 657 903

Примітка “Окремі показники діяльності банку”			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату 01.07.2011 р.	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	535 998	120 000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	21,86	Не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	18,63	Не менше 9%
4	Поточна ліквідність2 (%)	69,05	Не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	12,88	Не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	105,92	Не більше 8-крат. розміру РК
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	2,68	Не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	3,63	Не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,21	X
10	Кредитні операції, що класифіковані як “стандартні” (тис. грн.)	1 374 091	X
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	779	X
11	Кредитні операції, що класифіковані як “під контролем” (тис. грн.)	808 239	X
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 667	X
12	Кредитні операції, що класифіковані як “субстандартні” (тис. грн.)	264 168	X
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	14 907	X
13	Кредитні операції, що класифіковані як “сумнівні” (тис. грн.)	87 060	X
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	42 716	X
14	Кредитні операції, що класифіковані як “безнадійні” (тис. грн.)	58 953	X
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	58 953	X
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	X
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну:	0	X
16.1	Просту акцію	0	X
16.2	Привілейовану акцію	0	X
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку		X

Голова правління Клименко В.О.  
В.О. Головного бухгалтера Монич В.В.

Баланс за другий квартал 2011 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	2081298	2342178
2	Торгові цінні папери	0	0
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	804	774
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	53642	354646
4.1	В іноземній валюті	43640	59437
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(33982)	(53325)
5.1	Резерви у відсотках до активу	63	16
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	19511168	21476922
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	11368962	11811567
6.1.1	В іноземній валюті	7900555	8517890
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	8122206	9665335
6.2.1	В іноземній валюті	7455335	8920875
7	Резерви під знецінення кредитів	(319086)	(335300)
7.1	Резерви у відсотках до активу	16	16
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	3359419	3173272
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(21385)	(42615)
9.1	Резерви у відсотках до активу	1	1
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	164450	11757
13	Інвестиційна нерухомість	15994	12189
14	Довгострокова заборгованість щодо поточного податку на прибуток	115072	0
15	Відстрочений податковий актив	153384	153384
16	Основні засоби та нематеріальні активи	556326	548667
17	Інші фінансові активи	416996	28157
18	Резерви під інші фінансові активи	(5990)	(5318)
18.1	Резерви у відсотках до активу	1	19
19	Інші активи	52624	37502
20	Резерви під інші активи	(3454)	(2825)
20.1	Резерви у відсотках до активу	7	8
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0
23	Усього активів, у тому числі:	23225471	24680385
23.1	В іноземній валюті	13897820	15834544
<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24	Кошти банків, у тому числі:	1169999	1123800
24.1	В іноземній валюті	1169868	1123561
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	3897905	3841058
25.1	В іноземній валюті	1303261	153221
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	3265312	3484913
25.2.1	В іноземній валюті	974440	1354876
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	4135424	3944560
26.1	В іноземній валюті	3153833	2951113
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	2296514	2243650
26.2.1	В іноземній валюті	1910129	1694638
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	7	7
27.1	В іноземній валюті	0	0
28	Інші залучені кошти	8402311	10519028
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	48715
30	Відстрочений податковий зобов'язання	0	0
31	Резерви за зобов'язаннями	36238	18061
32	Інші фінансові зобов'язання	619972	74550
33	Інші зобов'язання	35860	43542
34	Субординований борг	1653984	1676030
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	19951720	21289351
36.1	В іноземній валюті	16231199	17823506
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
37	Статутний капітал	2868191	2868191
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39	Емісійні різниці	2754	2754
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	28175	425010
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(5188)	(8400)
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44	Прибуток/Збиток минулих років	0	(464312)
45	Прибуток/Збиток поточного року	379619	563491
46	Усього власного капіталу	3273751	3391034
47	Усього пасивів	23225471	24680385



ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ПАТ "ДІВІ БАНК"				Ліцензія НБУ №261 від 15.06.2011 року та Дозвіл №261-1 від 15.06.2011 року			
Баланс за 2 квартал 2011 року		(тис. грн.)		Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2011 року (тис. грн.)			
№	Найменування статті	Станом на 01.07.2011 р.	Станом на 01.01.2011р.	№	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
Активи							
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	124 948		1.1	Чистий процентний дохід	-	
2	Торгові цінні папери			1.2	Процентні витрати	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах			2	Чистий комісійний дохід	0	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:			2.1	Комісійний дохід	0	
4.1	В іноземній валюті			2.2	Комісійні витрати	0	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках			3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	
5.1	Резерви у відсотках до активу			4	Результат від операцій з надкупування	-	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:			5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату у фінансових результатах	-	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:			6	Результат від торгівлі іноземною валютою	-	
6.1.1	В іноземній валюті			7	Прибуток(Збиток), який виникає під час першого визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:			8	Прибуток(Збиток), який виникає під час першого визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	
6.2.1	В іноземній валюті			9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	
7	Резерви під знецінення кредитів			10	Результат від переоцінки іноземної валюти	-	
7.1	Резерви у відсотках до активу			11	Резерви під заборгованість за кредитами	-	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж			12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж			13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу			14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення			15	Резерви за зобов'язаннями	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення			16	Інші операційні доходи	460	
11.1	Резерви у відсотках до активу			17	Доходи(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії			18	Адміністративні та інші операційні витрати	(449)	
13	Інвестиційна нерухомість			19	Результат від участі в капіталі	-	
14	Довгострокова заборгованість щодо поточного податку на прибуток			19.1	Дохід від участі в капіталі	-	
15	Відстрочений податковий актив			19.2	Витрати від участі в капіталі	-	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	39		20	Дохід(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	11	
17	Інші фінансові активи			21	Прибуток(Збиток) до оподаткування	-	
18	Резерви під інші фінансові активи			22	Витрати на податок на прибуток	-	
18.1	Резерви у відсотках до активу			23	Прибуток(Збиток) після оподаткування	11	
18.1.1	Інші активи	23		24	Чистий прибуток(Збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	
20	Резерви під інші активи			25	Чистий прибуток(Збиток) банку	11	
20.1	Резерви у відсотках до активу			Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2011 року			
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття			Рядок	Найменування рядка	На звітну дату 01-07-11р.	Нормативні показники
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу			1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	125 011	120 000 тис.грн.
22.1	Резерви у відсотках до активу			2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	200 245,68	не менше 10%
23	Інші фінансові активи			3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів(%)	100,00	не менше 3%
23.1	Інші активи			4	Поточна ліквідність (%)	1249486668,00	не менше 45%
24	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу			5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	-	не більше 25%
24.1	Резерви у відсотках до активу			6	Великі кредитні ризики(%)	-	не більше 5%
25	Усього активів, в тому числі:	125 011		7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру(%)	-	не більше 5%
25.1	В іноземній валюті			8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	-	не більше 5%
26	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:			9	Рентабельність активів (%)	0,22	не більше 30%
27	В іноземній валюті			10	Кредитні операції,що класифіковані як "стандартні" (тис.грн.)	-	-
28	Інші залучені кошти			10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	-	-
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток			11	Кредитні операції,що класифіковані як "під контролем" (тис.грн.)	-	-
30	Відстрочені податкові зобов'язання			11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	-	-
31	Резерви за зобов'язаннями			12	Кредитні операції,що класифіковані як "субстандартні" (тис.грн.)	-	-
32	Інші фінансові зобов'язання			12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	-	-
33	Інші зобов'язання			13	Кредитні операції,що класифіковані як "сумнівні" (тис.грн.)	-	-
34	Субординований борг			13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	-	-
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами,призначеними для продажу, чи групи вибуття			14	Кредитні операції,що класифіковані як "безнадійні" (тис.грн.)	-	-
36	Усього зобов'язань, у тому числі:			14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	-	-
36.1	В іноземній валюті			15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	-
37	Власний капітал			16	Сума сплачених дивідендів за рік на одну:	-	-
37.1	Статутний капітал	125 000		16.1	Просту акцію	-	-
38	Власні акції (частки, паї), що вкуплені в акціонери (учасники)			16.2	Привілейовану акцію	-	-
39	Емісійні розходи			17	Параліч учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Компанія «КУПІЮЮЧІС ІНВЕСТИМЕНС ЛІМІТЕД»- 196, пряма участь - 100%	-
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку						
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:						
41.1	Резерви переоцінки нерухомості						
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів						
42	Резерви переоцінки цінних паперів						
43	Резерви переоцінки за операціями надкупування						
44	Прибуток(Збиток) минулих років						
45	Прибуток(Збиток) поточного року						
46	Усього власного капіталу	125 011					
47	Усього пасивів	125 011					
Примітка "Рахунок довірного управління" не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних							
Голова Правління		А.Я. Палка					
Головний бухгалтер		Л.Г. Корнійчук					

Ліквідатор Товариства з обмеженою відповідальністю "Запоріжжукорпостач" (ід. код 34067712) повідомляє про втрату договору купівлі-продажу, посвідченого приватним нотаріусом Літинського районного нотаріального округу Жуковською І.В. 05.07.2006 р. та зареєстрованого в реєстрі за № 1097, зареєстрованого в реєстрі правочинів 05.07.2006 р. за № 1414135 та зареєстрованого Комунального підприємством "Вінницьке обласне об'єднане бюро технічної інвентаризації" 25.07.2006 р. в реєстровій книзі № 2 за реєстровим № 6 в зв'язку з чим вважати його недійсним.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі № 27/133 Б від 12.07.2011 року визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "КФ КОНСАЛ" (ЄДРПОУ 37086448, розташоване за адресою: 83086, м. Донецьк, вул. Артема, буд. 1).

Ліквідатором призначено Товариство з обмеженою відповідальністю "ІПК Новий Вік" (ЄДРПОУ 32576698, 83096, м. Донецьк, вул. Куйбішева, б. 58). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Статутні документи, печатку та штампи підприємства-банкрута вважати недійсними.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі № 27/73 Б від 12.07.2011 року визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "ПАРИТЕТ-2009" (ЄДРПОУ 36560791, розташоване за адресою: 83003, м. Донецьк, вул. Марії Ульянової, б. 63 "А").

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лозинського Олександра Валерійовича (ліцензія серії АГ № 594816, м. Макіївка, вул. Тітова, б. 10, кв. 2, ідентифікаційний номер 2834300271). Претензії кредиторів приймаються ліквідатором протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Статутні документи, печатку та штампи підприємства-банкрута вважати недійсними.

Постановою Господарського суду Львівської обл. (м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 05.07.2011 року, в справі № 5015/1967/11 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Компроф" (юридична адреса: м. Львів, вул. О. Олесь, 25д, кв. 54; код ЄДРПОУ 20431430) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено Тарасенка Т.П. (Ліцензія Серія АВ № 307415 від 23.04.2007 року, пош. адреса: м. Київ, вул. Доброхотова, 17, кв. 49). Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з моменту опублікування оголошення.

**Уточнення до фінансової звітності ПАТ "КБ "Земельний Капітал" за 2 квартал 2011 року опублікованої в газеті "Голос України" № 130 (5130) від 20.07.2011 року**

У рядку 3 примітки "Окремі показники діяльності банку за 2 квартал 2011 року" замість показника 57,53 вірним вважати 56,93.

Постановою господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 29.06.2011 р. по справі № 2/68/10, Фізичну особу-підприємця Сакакову Зою Нерсесівну (54058, м. Миколаїв, вул. Червоних Майовщиків, 19, кв. 29, ідентифікаційний номер 1951617106, р/р № 26006054202625, МФО 326610, Миколаївське РУ ПриватБанку) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Балева Валентина Петровича (26600, Кіровоградська обл., смт. Вільшанка, вул. Кірова, 65, тел.. (095) 571-86-15, ліцензія АВ № 547886 від 19.11.2010 р.).

# ОГОЛОШЕННЯ

Баланс

за II квартал 2011 року

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного кварталу

(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року

1

2

3

4

АКТИВИ

1

Грошові кошти та їх еквіваленти

171 592

265 096

2

Торгові цінні папери

51 302

79 466

3

Кошти в інших банках, у тому числі:

499 843

470 597

3.1

В іноземній валюті

258 319

243 453

4

Резерви під знецінення коштів в інших банках

(2 199)

(2 184)

5

Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:

822 742

457 063

5.1

Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:

670 117

325 981

5.1.1

В іноземній валюті

116 649

624

5.2

Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:

152 625

131 082

5.2.1

В іноземній валюті

43 349

34 191

6

Резерви під знецінення кредитів

(39 314)

(40 056)

6.1

Резерви у відсотках до активу

5

9

Цінні папери в портфелі банку на продаж

307 831

143 988

8

Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж

( 5 652)

(4 106)

8.1

Резерви у відсотках до активу

2

3

9

Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток

250

250

10

Основні засоби та нематеріальні активи

69 211

64 819

11

Інші фінансові активи

6 082

942

12

Резерви під інші фінансові активи

0

0

12.1

Резерви у відсотках до активу

0

0

13

Інші активи

8 701

2 925

14

Резерви під інші активи

(64)

(60)

14.1

Резерви у відсотках до активу

1

2

15

Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття

12 245

12 245

16

Усього активів, у тому числі:

1 902 570

1 450 985

16.1

В іноземній валюті

448 325

424 318

17

Кошти банків, у тому числі:

398 029

426 231

17.1

В іноземній валюті

116 107

192 364

18

Кошти юридичних осіб, у тому числі:

485 298

245 025

18.1

В іноземній валюті

57 812

51 531

18.2

Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:

105 745

102 455

18.2.1

В іноземній валюті

5 125

13 527

19

Кошти фізичних осіб, у тому числі:

648 572

421 432

19.1

В іноземній валюті

308 415

225 698

19.2

Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:

86 944

26 358

19.2.1

В іноземній валюті

30 668

9 396

20

Інші залучені кошти

42 901

34 061

21

Відстрочені податкові зобов'язання

457

457

22

Резерви за зобов'язаннями

79

74

23

Інші фінансові зобов'язання

2 403

582

24

Інші зобов'язання

2 240

327

25

Субординований борг

56 000

56 000

26

Усього зобов'язань, у тому числі:

1 635 979

1 184 189

26.1

В іноземній валюті

482 673

469 719

27

Статутний капітал

257 141

257 141

28

Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку

6 649

6 501

29

Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:

986

986

29.1

Резерви переоцінки нерухомості

986

986

30

Резерви переоцінки ЦП

1 035

1 430

31

Прибуток/Збиток минулих років

590

590

32

Прибуток/Збиток поточного року

190

148

33

Усього власного капіталу

266 591

266 796

34

Усього пасивів

1 902 570

1 450 985

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2011 року

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного кварталу

На кінець попереднього фінансового року

Зміни після дати останньої річної звітності

1

2

3

4

5

1

Гарантії, що надані

2 164

1 313

+851

2

Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам

80 147

58 503

+21 644

3

Надана застава

289 163

262 681

+26 482

Фінансовий звіт

ПАТ "Терра Банк"

за II квартал 2011 року

Звіт про фінансові результати за II квартал 2011 року

Рядок

Найменування статті

На звітну дату поточного року

(тис.грн.) На кінець попереднього фінансового року

1

2

3

4

1

Чистий процентний дохід

14 106

(2 779)

1.1

Процентний дохід

81 849

22 691

1.2

Процентні витрати

(67 743)

(25 470)

2

Чистий комісійний дохід

6 005

1 927

2.1

Комісійний дохід

7 012

2 198

2.2

Комісійні витрати

(1 007)

(271)

3

Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку

68

20 666

4

Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах

65

1 328

5

Результат від торгівлі іноземною валютою

2 871

7 239

6

Результат від переоцінки іноземної валюти

125

(734)

7

Резерви під заборгованість за кредитами

(965)

(10 490)

8

Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж

0

0

9

Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж

7 542

1 000

10

Банківські резерви на покриття ризиків і втрат

(5)

0

11

Інші операційні доходи

349

260

12

Адміністративні та інші операційні витрати

(29 858)

(18 190)

13

Прибуток/(Збиток) до оподаткування

303

227

14

Витрати на податок на прибуток

(113)

0

15

Прибуток/(Збиток) після оподаткування

190

227

16

Чистий прибуток/(збиток) банку

190

227

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2011 року

Рядок

Найменування рядка

На звітну дату

Нормативні показники

1

2

3

4

1

Регулятивний капітал банку (тис. грн.)

322 398

не менше 120 000

(з 01.01.2012 р.)

2

Адекватність регулятивного капіталу (%)

21,72

не менше 10%

3

Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)

16,54

не менше 9%

4

Поточна ліквідність (%)

41,40

не менше 40%

5

Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)

24,50

не більше 25%

6

Великі кредитні ризики (%)

283,22

не більше 800%

7

Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)

2,96

не більше 5%

8

Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)

3,43

не більше 30%

9

Рентабельність активів (%)

0,02

X

10

Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)

687 932

X

10.1

Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)

2 406

X

11

Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)

503 073

X

11.1

Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)

626

X

12

Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)

120 212

X

12.1

Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)

1 388

X

13

Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)

57 327

X

13.1

Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)

1 837

X

14

Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)

18 155

X

14.1

Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)

18 155

X

15

Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)

0,74

X

16

Перелік учасників (акціонерів) Приватне акціонерне товариство "Українська банківська група"; Україна (804), володіють частку у статутному капіталі: пряма - 99,2164%, статутного капіталу опосередкована - 0,0000%

У звітному періоді ПАТ "Терра Банк" не здійснював операцій з довірного управління активами клієнтів, тому Примітки "Рахунки довірного управління" у складі квартальної фінансової звітності банку станом на 01.07.2011 немає. Операції, які є суттєвими для розуміння діяльності банку за звітним періодом, виконувались за типовими, не проводились.

ГОЛОВА ПРАВИЛІННЯ БАНКУ

ГОЛОВНИЙ БУХГАЛТЕР

В.О. КОЦЮБА

І.О. ЛЮБУНЬ



У селі Антипівка Золотоніського району побудовано олійний завод. За сезон підприємство перероблятиме близько 30 тисяч тонн ріпаку і випускатиме 10–11 тисяч тонн олії. Частина сировини йтиме на виробництво біодизельного пального, *інформує наш власкор у Черкаській області Лідія ТИТАРЕНКО*



Міністр аграрної політики та продовольства України Микола ПРИСЯЖНЮК взяв під особистий контроль питання надходження державних дотацій сільгоспвиробникам, *повідомила прес-служба міністерства*

# Молочно–полунично–малинові джерела Лосятина

## ОТАК І ЖИВЕМО!



**Тернопіль**

*У селі Лосятин, що у Кременецькому районі на Тернопільщині, мало хто з селян здає землю в оренду, переважно обробляють її самі. Та й дедалі менше мешканців виїздить на заробітки, хоч ще донедавна це було масовим явищем. Запозичивши зарубіжний досвід, місцеві жителі вирішили, що зможуть господарювати на рідній землі не гірше. І децю в них виходить. Принаймні створений у селі кооператив «Лосятинське молочне джерело» фонтанує новими ідеями.*

## Сільрада під церковним куполом

Сільський голова Надія Залевська переконана: їм багато вдається тому, що працюють під церковним куполом. Свого часу в приміщенні, де розташована сільська рада, вона прихистила одну з церковних громад (їх у селі три). Коли парафіяни збудували нову церкву, ні хреста, ні купола сільська влада не зняла. Рука не піднялася, та й затишніше працювати під захистом Господнім. Взагалі, село Лосятин унікальне тим, що з нього вийшло до півсотні священиків. Люди тут віруючі, багато молоді, багатодітних родин, у школі — 220 учнів, більше ста дошкільнят. Молоді сім'ї не поспішають відді-

лятися від батьків: разом легше працювати, дітей на ноги піднімати. У кожному дворі — кілька голів худоби, поросят, багато іншої живності, 3—5 гектарів поля... Є біля чого наробитися. Велика сім'я і у Надії Яківни: вона з чоловіком, дочка із зятем, двоє онуків, її батько, чоловікова мама. Як і кожен у селі, тримають чималу господарку. Одне слово, народ тут роботящий.

Тож не помилилася директор ТОВ «Кременецьке молоко» Марія Задворна, запропонувавши місцевим людям об'єднатися у кооператив. Так з'явилося «Лосятинське молочне джерело». Завод придбав холодильне устаткування, прилади для визначення якості молока. Але цього було вочевидь замало, то-



Фото Володимира КРАСНОДІМСЬКОГО.

му і кооператив, і селяни почали шукати додаткові інвестиції. Взяли участь в одному з конкурсів і отримали від обласної влади 100 тисяч гривень, на які закупили охолоджувачі для молока. Водночас долучилися до конкурсу, оголошених міжнародною благодійною організацією «Добробут громади». Знов удача — виграли транш на 1,2 мільйона гривень. Щоправда, він розрахований на кілька років.

— Ми закупили 10 свиноматок української білої великої породи, — розповідає керівник кооперативу Микола Новосад. — Роздали людям безплатно. Вони отримують приплід — поділяться з сусідами. Третій приплід можна продати, а виручені кошти передати на розвиток кооперативу. Спочатку люди з недовірою

ставилися до такої ідеї, мовляв, безплатний сир буває лише у мишоловці. Але коли побачили, що це вигідно, з ентузіазмом взялися за справу.

А завдяки благодійній організації придбали насінний матеріал пшениці, картоплі. Тепер на черзі — закупівля породистої худоби.

Та проблема в тому, що в Україні її непросто придбати, тому і шукають за кордоном. Якщо тепер від однієї корови господар отримує в середньому 10 літрів молока, то може мати у три—чотири рази більше. Враховуючи те, що у кожному дворі Лосятина три—чотири корови (є і сімнадцять), кілька свиней (доходить до 20), то оновлення поголів'я — річ для селян надзвичайно важлива. Жаль, звичайно, що цим мало переймаються урядові

## Надія Залевська та Микола Новосад застали Олю Медвідь за обробітком кущів малини.

структури. Прогалину намагаються заповнити міжнародні благодійні організації, але це крапля в морі. Хоча добре те, що вони вчать громади, як самим собі давати раду, проявляти ініціативу. Від однієї корови добрий господар може щомісяця отримати до 3 тисяч гривень, після оновлення стада — 10 і більше тисяч. Є різниця?

Ще одна стаття доходу селянського двору — полуниця. Їх тут здавна садять цілими плантаціями. Полуниця з Почаєва (Лосятин знаходиться за кількома кілометрами від цього містечка) знають на ринках не лише Тернополя, а

й сусідніх обласних центрів. Це своєрідна марка, яка гарантує смачну, якісну, екологічно чисту продукцію. Вирощування полуниць міжнародні організації пропонують селянам поставити на сучасну агротехнічну основу. Треба засадити за італійською технологією половину гектара, друга половина має бути вільною. Давали 20 тисяч євро на гектар полуниці, але люди поки що не відважуються. Але ті, хто знайомий з цією технологією (її освоїли у Польщі), кажуть, що результати вражають. Стимує також те, що для зберігання рясного врожаю потрібні потужні морозильні камери. Над тим, щоб знайти для цього інвестиції, працюють і сільський голова Надія Залевська, і директор ТОВ «Кременецьке молоко», депутат районної ради Марія Задворна.

Кілька років тому лосятинці освоїли ще одну культуру — малину. Працювали на плантаціях малини у Польщі, привезли звідти посадковий матеріал і розвели. Вона також дає непоганий дохід. Один місцевий газда отримав торік 90 тисяч чистого прибутку. Якби вдалося налагодити заморожування ягід, то селяни були б зацікавлені вирощувати їх більше. Нині, якщо сам не маєш часу стояти на базарі, доводиться віддавати урожай заготовачам запівдарма.

## Не лише вирощувати. А й збувати і переробляти

Тому в Лосятині думають над тим, щоб збувати продукцію через кооператив. Можна було б на місці переробляти продук-



Фото Олги НЕСТЕРЕНКА.

# За моє жито мене ж і бито

## СИТУАЦІЯ



**Херсон**

*Турецьку фортецю Тягинь, залишки якої і нині височать над Дніпром, запорозькі козаки несподіваними штурмами захоплювали кілька разів. Але їм, вочевидь, тоді легше було долати міцні мур з гарматами, ніж їхнім нащадкам сьогодні пробивати нездану стіну вітчизняної бюрократії і чиновницької сваволі.*

Є в Бериславському районі, що на Херсонщині, невеличке село Тягинка, яке розкинулося зовсім поруч із легендарною турецькою фортецею. Місцевий люд віднедавна відтворив у селі власну козацьку заставу, довіривши очолювати її залюбленому в свій край та його історію земляку Ярославу Литвину. Заради пропаганди цієї історії отаман разом зі своєю дружиною — приватним підприємцем Людмилою Литвин задумали спорядити на березі Дніпра літне наметове містечко для тих туристів, котрі приїжджають подивитися на пам'ятник славетному кошовому Костю Гордієнку, розкопки фортеці та Кам'янської Січі. Окрім розвитку зеленого туризму, реалізація проекту дає змогу створити й кількадесят додаткових робочих місць, що їх у районі досі відчутно бракує.

Як люди законослухняні Людмила та Ярослав Литвини звернулися за сприянням спершу до Тягинської сільради, а згодом — і до Бериславської райдержадміністрації. Усюди чиновники начебто були обома руками «за»: ще в 2005 році тодішній голова Бериславської РДА Микола Дешко підписав розпорядження №174, давши згоду на розробку проекту землеустрою для відведення Людмили Литвин 1,5 га земельної ділянки «для організації культурно-оздоровчих закладів та виїзної лоточної торгівлі». Ще через три роки наступник пана Дешко Володимир Стеценко підписує ще одне розпорядження №410, затверджуючи проект землеустрою та надаючи дозвіл Людмили Литвин на розробку грошової оцінки земельної ділянки. Натхненні таким початком Людмила Іванівна з Ярославом Павловичем

тільки офіційно витратили понад 20 тисяч кривих гривень на ту марудну оцінку й проекти з купою погоджень, не рахуючи «спонсорської допомоги» на бензин для виїзду «погоджувачів» на місце, придбання паперу для їхніх комп'ютерів і таке інше.

Родина вже заходилась облаштовувати майбутній табір для шанувальників української історії, аж тут у Бериславському районі втретє за останні кілька років змінився голова райдержадміністрації. А в нового голови Ярослава Павлівського виявилось абсолютно відмінне від попередників бачення ситуації. За його розпорядженням №380, у зв'язку з невірно визначеним складом угідь» до попереднього розпорядження вносяться кардинальні зміни. А ділянка під літній табір миттєво втрачає статус «земель для організації культурно-оздоровчих заходів» і набуває статусу «пасовища». Змінилося одне-єдине слово, але це слово вшент зруйнувало всі плани тягинців.

— У сільраді Тягинки мені надали довідку про те, що та земельна ділянка, на яку ми претендуємо, ніколи не здавалася в оренду під пасовище.



Але «поїзд пішов» — районний відділ Держкомзему звертається до прокуратури з проханням вжити заходів до дружини, котра начебто «вилучила землю з сільськогосподарських угідь». А прокуратура подає до господарського суду позов про стягнення з підприємця Людмили Литвин понад 30 тисяч гривень компенсації шкоди, начебто завданої вилученням цих угідь — повістку до суду вона вже отримала. Виходить, влада «однією рукою» дає дозвіл на розвиток зеленого туризму в Тягинці,

а іншою його забирає, та ще й намагається останній гріш з кишені витягти. І ця незрозуміла катавасія тягнеться вже понад шість років! Словом, усе згідно з приказкою «за моє жито та мене ж і бито», — нарікає Ярослав Литвин.

Нинішній голова Бериславської райдержадміністрації Ярослав Павлівський у розмові з автором цих рядків родині Литвинів у чомусь навіть співчуває, але вдяти нічого не може.

«Я підтримую зелений туризм, однак не йтиму проти людей — адже са-

ме сільрада Тягинки захотіла мати пасовище на тій ділянці, що призначалася під літній табір. Тепер навіть за моїм бажанням змінити розпорядження не можу — оскільки прокуратура подала на селян позов, останнє слово залишається за судом», — наголошує Ярослав Павлівський.

Утім, щирий тягинський козак і тезка голови РДА не збирається відмовлятися від своєї мрії. Ярослав Литвин із дружиною також підготували позов до райдержадміністрації із вимогою повернути їм кошти, витрачені на оформлення документів для оренди земельної ділянки згідно з розпорядженнями тієї ж Бериславської райдержадміністрації. Але от що Ярослава Павловича дивує найбільше: обласні та районні чиновники кидають «у маси» заманливі гасла про «зелене світло для зеленого туризму», та коли доходить до конкретної допомоги в розв'язанні конфлікту, вони й пальцем не поворухнуть для нього, а тільки займають кругову оборону від скаржника. І переадресовують його до суду. Словом, якщо в селах козаки ще де-не-де залишилися, то в управлінських кабінетах вони вже точно перевелися на байдужих до людей панів і підпанків.

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
**Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**



цію, але поки що так далеко місцева влада не заглядає. Хоч і не відкидає такого варіанта. На жаль, підтримка з боку держави обслуговуючих кооперативів поки що практично не відчувається, а якщо і є, то так обставлена, що нічого не захочеться робити. Скажімо, виграли у Лосятині в рамках державної програми грант на закупівлю доїльних апаратів на 840 тисяч гривень. Ніби й непогано. Але відсоток коштів, які мали внести люди, збільшили з 10 до 30, а це — понад 200 тисяч гривень. Апарати обов'язково треба було купувати на одному з вітчизняних підприємств, де вони коштували вдвічі дорожче, ніж імпортні у магазині. Сили, порухували — і відмовилися від такої «допомоги».

**У Лосятині побували представники різних міжнародних фондаций. Проводять тут семінари для селян, навчають, як правильно доглядати худобу, складати раціон...**

— Здається, що може бути нового у справі, якою займаєшся багато років, — каже Надія Яківна. — Я побувала на кількох лекціях, було дуже цікаво, дізналася багато корисних речей. Зарубіжні гості кажуть, що ми щасливі, що можемо споживати екологічно чисту продукцію, що їй за кордоном ціни не було б.

Голова так ревно взялася за розвиток кооперативу, бо хоче, щоб молоді люди залишались у селі, мали роботу, створювали сім'ї, народжували дітей... Багато робить для благоустрою села. Газифікували соціальні об'єкти, частину з них відремонтували, восени відкривають дитячий садок, в основному полагоди-

ли дороги, в чому, до речі, допомогли владики місцевих церков, інші спонсори. Надія Яківна каже, що завжди знаходить розуміння і підтримку у районі, але є проблеми, які неможливо розв'язати на місці. Скажімо, роками без електрики залишається нова вулиця, на якій проживає 40 родин, в тому числі — багатодітних. За проектну документацію електрики заправили 360 тисяч гривень. Потім сказали, щоб люди самі зібрали 40 тисяч гривень. Зібрали більше, але тепер ніхто й слухати не хоче селян. Мовляв, за такі кошти ніхто проводити електрику не буде.

Можна б розвивати зелений туризм. У сусідньому селі Борщівці, що входить до місцевої сільської ради, є чудові місця: ліси, джерело з цілющою водою, екологічно чиста продукція... Одне слово, є до чого докласти рук, є кому, є задля кого.

### Ставка — на ініціативні громади

У Горинці того ж району зробили ставку на великотоварне виробництво. Селяни цього та ще кількох сіл Кременецького і Збаразького районів віддали землю в оренду підприємству «Біолан». Не від доброго життя. Колиш тут був міцний колгосп. Розтягнути його до кінця не встигли. Створене на його базі КСП не втрималося на плаву, наробило боргів. Суди, процедура банкрутства... У Горинці зробили ще одну спробу відродити господарство, цього разу у вигляді товариства з обмеженою відповідальністю. Самим було практично неможливо вибратися із складної ситуації, тож почали шукати інвесторів. Так народився «Біолан». Тепер це потужне сільгосппідприємство, яке обробляє понад п'ять тисяч гектарів



Фото Любові ЛЕВИЦЬКОЇ.

землі. Створили відповідну базу, закупили техніку, за сучасними технологіями обробляють поля, сіють пшеницю, ячмінь, ріпак, сою, соняшник. Роботу мають сто мешканців Горинки.

Генеральний директор «Біолану» Володимир Заєць багато років віддав селу, працював головою міцного колгоспу, керував районними структурами, кілька разів його обирали депутатом районної й обласних рад. Не дивно, що у нього болить душа за майбутнє не лише села, а й України. Особливо тепер, коли селян чекає нове випробування, пов'язане з купівлею-продажем землі.

— Багато людей з різних причин готові хоч сьогодні продати свої наділи, — каже Володимир Якович. — Одна жінка, яка має п'ять паїв, вже кілька років ходить за мною, щоб купив хоч один. На мою думку, головним гравцем на ринку землі має бути держава: викуповувати її, давати в оренду. Так, до речі, як роблять це в Данії, де мені доводилось бути. Там навіть батько не має права передати

землю синові, якщо у нього немає сільськогосподарської освіти. Районна влада у Кременці готова підтримувати усі форми господарювання на землі, якщо вони ефективні. Економіка району за останні роки дуже підупала. І «Лосятинське молочне джерело», і «Біолан» мають право на існування. Лиш би держава регулювала ці процеси, щоб великі підприємства не виснажували технічними культурами землю, розвивали тваринництво, соціальну інфраструктуру сіл.

— Держава делегувала місцевим радам повноваження, — каже голова Кременецької районної ради Андрій Гуславський, — але, на жаль, механізму впливу на великих агропривиробників у нас практично немає. Хто совісний, той не тільки бере максимум від землі, заробляє добрі гроші, а й дешево повертає людям, які на ній живуть. На мою думку, треба допомагати розвиватися територіальним громадам. Краще, ніж вони самі, про себе ніхто не подбає. Та й місцеве самоврядування лише тоді наби-

**Зліва направо: Ігор Михальчук та Андрій Гуславський.**

рає сили, коли громада зацікавлена в розвитку території, на якій вона є господарем, коли є належна підтримка з боку держави. Ми, як можемо, на районному рівні підтримуємо також ініціативних людей, заохочуємо до складання проектів, участі у конкурсах. Свідомість потроху пробуджується — і це вже добре.

А від себе додамо: добре й те, що у двох гілок влади є порозуміння (були часи, коли керівники району між собою не спілкувалися). Ініціативність молодого голови райдержадміністрації Ігоря Михальчука доповнюється зваженістю досвідченого голови райради Андрія Гуславського. Віриться, що спираючись на громади, вони зможуть зробити чимало для розвитку району, який має славні історичні традиції, цікаві туристичні «родзинки».

**Любов ЛЕВИЦЬКА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.**

## Від асоціації — до компромісу

### РЕКРЕАЦІЯ



Закарпатська область

Допомогти бізнесменам знайти компромісне рішення держадміністрації. Тому, як повідомили «Голосу України» у прес-центрі ОДА, керівник краю Олександр Ледида особисто оглянув територію і стан корпусів «Сонячного Закарпаття» та зустрівся із власниками санаторіїв Свалявського району.

Сучасні корпуси «виросли» навколо санаторію «Сонячне За-

карпаття» протягом останніх 10—15 років. Проекту планування

Свалявської групи курортів ніхто не дотримувався. Відтак курортне містечко — це, швидше, хаотичне нагромадження магазинів, ресторанів, кафе, повна плутанина з комунікаціями та інфраструктурою. Щодня майже 200 торговців виносять свій крам просто попід вікна головного корпусу «Сонячного Закарпаття».

Киянин Борис Петрович приїздить сюди вже сьомий рік поспіль:

— Коли я приїздив років 6—7 тому, цієї торгівлі не було. Не знаю, з чим це пов'язано, думаю, приватний бізнес. Ще годину тому торгові палатки стояли просто біля входу в центральний корпус. Мабуть, була вказівка згори прибрати їх до приїзду якоїсь делегації.

Вказівка й справді була. Та прибрати міні-ринок не тільки на час приїзду очільника краю — від сьогодні так буде завжди. Торгівля — на чітко визначеній території. Щороку «Сонячне Закарпаття» оздоровлює майже 20 тисяч відпочивальників. Умови, на жаль, поки що до європейських не дотягують: обшарпані вікна, некошені газони, потріскані стіни.

**Та приваблює «Сонячне Закарпаття» не сучасними умовами, а унікальними мінеральними джерелами й водолікарнею. Мало того, санаторій ділиться і цілющою водою, й послугами з приватними закладами:**

— Людина, яка тут відпочиває, може пити воду з центрального буюету або в буюетах приватних санаторіїв. Послуги з лікування надають два заклади — санаторій «Сонячне Закарпаття» має водолікарню на 600—700 відвідувань у день, і «Сонячна долина» — на 200—300, — сказав

головний лікар санаторію «Сонячне Закарпаття», депутат облради Іван Немеш.

Але на обміні «живою водою» й послугами співпраця завершується. Місцеві підприємці не можуть довести навіть про спільний ремонт доріг. Знайти компроміс бізнесмени не змогли й під час неформальної зустрічі із владою. Тому від сьогодні домовлятимуться «добровільно-примусово». Буде створено асоціацію власників 22 тутешніх готелів — вони самі розроблятимуть статут, збиратимуть членські внески і вирішуватимуть, куди спрямовувати ці гроші. Після наведення елементарного ладу можна буде подумати і про створення бренду долини «Сонячне Закарпаття». Головне — нарешті почати працювати разом.

— Інфраструктура і цей стан нікого не задовольняють. Сьогодні ні один із власників не сказав, що така ситуація їх влаштовує. Тому ми прийняли рішення: створюємо колективну асоціацію власників цих готелів, які спільно розв'язуватимуть усі проблеми, — резюмував Олександр Ледида.

**Василь НИТКА, Сергій ТОМИН.**  
**Фото Лейди ГУСЕЙНОВОЇ.**

### ПОДИХ ІСТОРІЇ

Автора — у концтабір, а його твори — спалити



**Меморіальна дошка на честь репресованих школярів з'явилася на фасаді Рівненської школи-ліцею №2. У 1940-х роках тут діяла українська молодіжна організація, що випускала підпільний журнал «Зоря». Влада покарала кілька десятків юнаків та дівчат виправними роботами, засланням та ув'язненням — від трьох до десяти років.**

— Задумали випускати журнал «Зоря» щомісяця, — розповідає один з його організаторів, колишній учень



Рівненської школи №2 Володимир Кулій (**на знімку**), — а вийшов у світ лиш один номер. Писали від руки друкованими буквами, обсяг — близько 20 сторінок. Тут були

статті, вірші, малюнки, що не сподобалися тодішній владі. І почалися обшуки у тих, хто випустив «Зорю».

— Перший у нашій хаті робили 22 березня 1948 року, — згадує Володимир Кулій. — Досі дивуюся, як енкаведисти не знайшли план другого номера журналу, адже він лежав зверху, на етажерці. Може, саме тому і не знайшли... Зрештою, начальник міського «емгебе» Омельченко дав зрозуміти, що на мене все-таки «управу знайдуть». Уже 11 травня обшук повторили. Тоді довелося пробути під арештом три дні. А після третього обшуку (22 липня) і незаперечних доказів моєї причетності до націоналістичної групи школярів «Нескорені» відбулося судилище. І — в'язниця, табори. Виселенню до Томська підлягали і мої батьки. Амністії дочекався уже після смерті Сталіна.

**Загалом у 1948—1949 роках за антирадянську діяльність, зберігання націоналістичної літератури, недонесення на друзів, знайомих до кримінальної відповідальності було притягнуто кілька десятків рівненських старшокласників.**

Серед них — Степан Куйбіда, В'ячеслав Новак, Борис Рудаков, Ярослав Клепач, Лідія Дзівак, Олександр Омельчук, Микола Негребецький, Георгій Безсонов, Володимир Кулій, Людмила Негребецька... До речі, Людмила Негребецька — автор книги про діяльність молодіжної організації у рівненській школі №2 у 1948—1949 роках.

Майже в усіх справах фігурувала стаття «поширення антирадянської літератури». Під неї підпав і 20-річний Ігор Рафаловський. Йому, на той час автору повісті «Терновий шлях», на закритому засіданні Рівненського облсуду винесли вирок: «10 років ув'язнення у виправно-трудових таборах, а всі твори Рафаловського спалити».

**Євген ЦИМБАЛЮК.**  
**Фото автора.**



КВАРТАЛЬНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ				Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2011 року (тис. грн.)			
Публічне АТ "БАНК ФАМІЛЬНИЙ"				Ліцензія НБУ №145 от 29.01.2010г.			
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2011 року				(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4	1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	1957	2991	1	Гарантії, що надані	371	233
1.1	Процентні доходи	2928	4045	2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-
1.2	Процентні витрати	(971)	(1054)	3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	47894	48165
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	661	1055	4	Надана застава	-	-271
2.1	Комісійні доходи	945	1451	Окремі показники діяльності банку за 2 квартал 2011 року			
2.2	Комісійні витрати	(1284)	(396)	Найменування рядка			
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-	1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	54 982	120 007
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	73.56	не менше 10%
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	54.14	не менше 9%
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	34	(40)	4	Поточна ліквідність (%)	146.21	не менше 40%
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визначення фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	12.99	не більше 25%
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визначення фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	6	Великі кредитні ризики (%)	12.99	не більше 8% критичного розміру РР
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдеру (%)	4.22	не більше 5%
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(5)	(34)	8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	5.12	не більше 30%
11	Резерви під заборгованість за кредитами	284	(145)	9	Рентабельність активів (%)	0.01	x
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	28 554	x
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	13	x
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	38 147	x
15	Резерви за зобов'язаннями	(18)	(6)	11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	362	x
16	Інші операційні доходи	991	372	12	Кредитні операції, що класифіковані як "об'єктовані" (тис. грн.)	4 083	x
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	-	-	12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	612	x
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(4183)	(4013)	13	Кредитні операції, що класифіковані як "розумні" (тис. грн.)	498	x
19	Результат від участі в капіталі	-	-	13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	239	x
19.1	Доход від участі в капіталі	-	-	14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	7 652	x
19.2	Витрати від участі в капіталі	-	-	15	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	7 652	x
20	Доход/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну акцію	-	x
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(279)	180	16.1	Просту акцію	-	x
22	Витрати на податок на прибуток	285	(2)	16.2	Привілейовану акцію	-	x
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	6	178	17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	додається	x
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	Баланс за 2 квартал 2011 року (тис. грн.)			
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	6	178	1	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
Баланс за 2 квартал 2011 року				2	АКТИВИ	3	4
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	18584	22777	1	Грошові кошти та їх еквіваленти	18584	22777
2	Торгові цінні папери	-	-	2	Торгові цінні папери	-	-
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	797	796	4	Кошти в інших банках, у тому числі:	797	796
4.1	В іноземній валюті	797	796	5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(8)	(8)
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	1.01	1.01	5.1	Резерви у відсотках до активу	35797	36118
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	358	419	6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	358	419
6.1	В іноземній валюті	35439	35699	6.1.1	В іноземній валюті	21505	21988
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	(9980)	21988	6.2.1	В іноземній валюті	27.88	28.40
6.2.1	В іноземній валюті	1	1	7	Резерви під знецінення кредитів	1	1
7	Резерви під знецінення кредитів	1	1	8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	13646	12183
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1	1	9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	10	Резерви у відсотках до активу	-	-
10	Резерви у відсотках до активу	-	-	11	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	12	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
12	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	13	Резерви у відсотках до активу	-	-
13	Резерви у відсотках до активу	-	-	14	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
14	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	15	Інвестиційна нерухомість	-	-
15	Інвестиційна нерухомість	-	-	16	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	311	372
16	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	311	372	17	Відстрочений податковий актив	-	-
17	Відстрочений податковий актив	-	-	18	Основні засоби та нематеріальні активи	32843	33008
18	Основні засоби та нематеріальні активи	32843	33008	19	Інші фінансові активи	963	882
19	Інші фінансові активи	963	882	20	Резерви під інші фінансові активи	(53)	(51)
20	Резерви під інші фінансові активи	5.50	5.86	21	Резерви у відсотках до активу	436	384
21	Резерви у відсотках до активу	436	384	22	Резерви під інші активи	-	-
22	Резерви під інші активи	-	-	23	Резерви у відсотках до активу	-	-
23	Резерви у відсотках до активу	-	-	24	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
24	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	25	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
25	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	26	Резерви у відсотках до активу	-	-
26	Резерви у відсотках до активу	-	-	27	Усього активів, у тому числі:	93337	96204
27	Усього активів, у тому числі:	93337	96204	28	В іноземній валюті	29381	29016
28	В іноземній валюті	29381	29016	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				29	Кошти банків, у тому числі:	28	-
29	Кошти банків, у тому числі:	28	-	30	В іноземній валюті	-	-
30	В іноземній валюті	-	-	31	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	9948	13243
31	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	9948	13243	32	В іноземній валюті	3261	449
32	В іноземній валюті	9819	13242	33	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	3261	449
33	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	3261	449	34	В іноземній валюті	4539	3843
34	В іноземній валюті	2888	2744	35	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	3690	3181
35	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	2274	2176	36	В іноземній валюті	-	-
36	В іноземній валюті	-	-	37	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-
37	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	38	В іноземній валюті	-	-
38	В іноземній валюті	-	-	39	Інші залучені кошти	-	-
39	Інші залучені кошти	-	-	40	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
40	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-	41	Відстрочені податкові зобов'язання	3289	3575
41	Відстрочені податкові зобов'язання	3289	3575	42	Резерви за зобов'язаннями	24	6
42	Резерви за зобов'язаннями	1792	1946	43	Інші фінансові зобов'язання	117	87
43	Інші фінансові зобов'язання	25783	25691	44	Субординований борг	-	-
44	Субординований борг	-	-	45	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
45	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	46	Усього зобов'язань, у тому числі:	45520	48391
46	Усього зобов'язань, у тому числі:	45520	48391	47	В іноземній валюті	32013	28936
47	В іноземній валюті	32013	28936	ВІЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
ВІЛАСНИЙ КАПІТАЛ				48	Статутний капітал	33587	33587
48	Статутний капітал	33587	33587	49	Власні акції (частини, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
49	Власні акції (частини, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	50	Емісійні різниці	-	-
50	Емісійні різниці	-	-	51	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2486	2480
51	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2486	2480	52	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	10725	10725
52	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	10725	10725	53	Резерви переоцінки нерухомості	10725	10725
53	Резерви переоцінки нерухомості	10725	10725	54	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-
54	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	55	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-
55	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	56	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-
56	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	57	Прибуток/Збиток минулих років	1013	891
57	Прибуток/Збиток минулих років	1013	891	58	Прибуток/Збиток поточного року	6	130
58	Прибуток/Збиток поточного року	47817	47813	59	Усього власного капіталу	93337	96204
59	Усього власного капіталу	93337	96204	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку на 1 липня 2011 року			
Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку на 1 липня 2011 року				1	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
1	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	2	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
2	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	3	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
3	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	4	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
4	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	5	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
5	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	6	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
6	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	7	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
7	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	8	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
8	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	9	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
9	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	10	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
10	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	11	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
11	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	12	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
12	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	13	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
13	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	14	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
14	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	15	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
15	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	16	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
16	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	17	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
17	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	18	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
18	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	19	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
19	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	20	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
20	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	21	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
21	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	22	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
22	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	23	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
23	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	24	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
24	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	25	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
25	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	26	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
26	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у статутному капіталі	27	Прізвище, ім'я, По-батькові фізичної особи	Код країни	Відсоток у стат



Баланс ПАТ "КРЕДОБАНК" за 2-й квартал 2011 р.				
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	<b>АКТИВИ</b>			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	619 028	603 409	
3	Торгові цінні папери	0	0	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі:	0	0	
4.1	В іноземній валюті	21 431	3 095	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	21 421	3 085	
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(2 459)	(1 543)	
5.1.1	Резерви у відсотках до активу кредитів та заборгованості клієнтів, у тому числі:	11	50	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	3 701 858	4 101 731	
6.2	В іноземній валюті	2 752 695	3 062 705	
6.2.1	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	1 131 071	1 408 989	
6.2.1.1	В іноземній валюті	949 163	1 039 026	
6.2.1.2	Резерви під знецінення кредитів	658 137	768 335	
7.1	Резерви у відсотках до активу Цінні папери в портфелі банку на продаж	(1 230 800)	(1 377 551)	
8	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	483 484	514 173	
9.1	Резерви у відсотках до активу Цінні папери в портфелі банку до погашення	(102 670)	(100 605)	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	21	20	
11.1	Резерви у відсотках до активу Інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	0	
12.1	В іноземній валюті	0	0	
13	Відстрочений податковий актив	4 801	4 897	
14	Основні засоби та нематеріальні активи	47 424	47 424	
15	Інші фінансові активи	605 591	589 866	
16	Резерви під інші фінансові активи	44 779	30 848	
17	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(24 529)	(25 327)	
18.1	Резерви у відсотках до активу Інші активи	58 492	61 620	
19	Резерви під інші активи	(3 286)	(2 322)	
20.1	Резерви у відсотках до активу Договірних активів, призначених для продажу, та активи групи вибуття	6	247	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	247	247	
22.1	Резерви у відсотках до активу Усього активів, у тому числі:	(247)	(247)	
23.1	В іноземній валюті	100	100	
23.1.1	Зобов'язання, у тому числі:	4 223 144	4 449 715	
23.1.1.1	В іноземній валюті	1 762 947	1 891 046	
24	Зобов'язання, у тому числі:	3 641 790	3 825 193	
24.1	В іноземній валюті	1 762 858	1 932 950	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	1 918 969	1 918 969	
25.1	В іноземній валюті	1 762 947	1 891 046	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	525 524	501 604	
25.2.1	В іноземній валюті	109 315	109 315	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	2 049 238	2 049 238	
26.1	В іноземній валюті	859 303	900 427	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	332 111	293 559	
26.2.1	В іноземній валюті	118 162	94 870	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші заборгованості	55 914	67 128	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1 660	668	
31	Резерви за зобов'язаннями	67 757	57 981	
32	Інші фінансові зобов'язання	8 122	6 134	
33	Субординований борг	277 010	276 659	
34	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групами вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	3 641 790	3 825 193	
36.1	В іноземній валюті	1 762 858	1 932 950	
37	Власний капітал	1 918 969	1 918 969	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39	Емісійні різниці	38	38	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	40 176	40 176	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	206 168	206 554	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	206 168	206 554	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	(62)	671	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	(1 541 500)	(1 150 032)	
45	Прибуток/Збиток поточного року	(42 435)	(381 854)	
46	Усього власного капіталу	581 354	624 522	
47	Усього пасивів	4 223 144	4 449 715	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ПАТ "КРЕДОБАНК" за 2-й квартал 2011 року				
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	31 572	17 066	(+/-)
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	(+/-)
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	112 758	122 139	(9 381)
4	Надана застава	0	0	0

Примітка "Рахунки довірчого управління" ПАТ "КРЕДОБАНК" за 2-й квартал 2011 року				
Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець попереднього фінансового року (попередній рік)	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	0
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірчого управління	2 258	2 258	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	431	431	0
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	0	0	0
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	2 689	2 689	0
10	Фонди довірчого управління	2 689	2 689	0
11	Рахунки установників	0	0	0
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0
13	Доходи від операцій довірчого управління	0	0	0
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	2 689	2 689	0

Баланс за II квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	<b>АКТИВИ</b>			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	24 958	7 960	
3	Торгові цінні папери	7 370	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	40	40	
4.1	В іноземній валюті	40	40	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(1)	(2)	
5.1	Резерви у відсотках до активу кредитів та заборгованості клієнтів, у тому числі:	2 81	116 758	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	135 834	114 128	
6.1.1	В іноземній валюті	1 901	1 899	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	353	2 630	
6.2.1	В іноземній валюті	171	960	
7	Резерви під знецінення кредитів	(28 364)	(22 280)	
8	Резерви у відсотках до активу Цінні папери в портфелі банку на продаж	20,88	19,08	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(10)	(10)	
9.1	Резерви у відсотках до активу Інвестицій в нерухомість	100,00	100,00	
13	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	960	971	
14	Відстрочений податковий актив	50	3	
15	Основні засоби та нематеріальні активи	3 487	3 560	
16	Інші фінансові активи	27	7 727	
17	Резерви під інші фінансові активи	(15)	(11)	
18.1	Резерви у відсотках до активу Інші активи	55,87	0,14	
19	Резерви під інші активи	150	112	
23.1	Усього активів, у тому числі:	144 499	114 796	
23.1.1	В іноземній валюті	2 276	4 709	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	25 050	11 496	
25.1	В іноземній валюті	52	8 028	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	25 050	1 655	
25.2.1	В іноземній валюті	52	1 655	
26.2	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	9 590	9 112	
26.2.1	В іноземній валюті	1 432	1 174	
26.2.1.1	В іноземній валюті	1 170	1 174	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	60	77	
31	Резерви за зобов'язаннями	328	113	
32	Інші фінансові зобов'язання	13 716	2 625	
33	Інші зобов'язання	96	17 229	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	48 840	40 713	
36.1	В іноземній валюті	1 395	2 160	
37	Власний капітал	79 500	58 000	
39	Емісійні різниці	5 221	5 200	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	7 347	7 318	
41.1	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	3 336	3 336	
41.1.1	Резерви переоцінки нерухомості	3 336	3 336	
45	Прибуток/Збиток поточного року	55	29	
46	Усього власного капіталу	95 659	74 083	
47	Усього пасивів	144 499	114 796	

## Фінансова звітність ПАТ "КРЕДОБАНК" за 2 квартал 2011 року

### Звіт про фінансові результати ПАТ "КРЕДОБАНК" за 2-й квартал 2011 р.

Ряд-ок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	<b>Чистий процентний дохід</b>	<b>67 723</b>	<b>94 004</b>	
1.1	Процентний дохід	190 671	306 517	
1.2	Процентні витрати	(122 948)	(212 513)	
2	<b>Чистий комісійний дохід</b>	<b>50 202</b>	<b>51 515</b>	
2.1	Комісійний дохід	55 212	56 125	
2.2	Комісійні витрати	(5 010)	(4 610)	
3	<b>Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
4	<b>Результат від операцій з хеджування фінансових інструментів</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
5	<b>Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
6	<b>Результат від торгівлі іноземною валютою</b>	<b>3 047</b>	<b>3 106</b>	
7	<b>Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
8	<b>Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
9	<b>Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
10	<b>Результат від переоцінки іноземної валюти</b>	<b>2 303</b>	<b>(2 286)</b>	
11	<b>Резерви під заборгованість за кредитами</b>	<b>130 217</b>	<b>(332 270)</b>	
12	<b>Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж</b>	<b>(2 110)</b>	<b>(16 159)</b>	
13	<b>Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж</b>	<b>2 658</b>	<b>647</b>	
14	<b>Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
15	<b>Банківські резерви на покриття ризиків втрат</b>	<b>(992)</b>	<b>1 993</b>	
16	<b>Інші операційні доходи</b>	<b>7 410</b>	<b>3 160</b>	
17	<b>Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
18	<b>Адміністративні та інші операційні витрати</b>	<b>(302 893)</b>	<b>(156 934)</b>	
19	<b>Результат від участі в капіталі</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
20	<b>Дохід від участі в капіталі</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
21	<b>Втрати від участі в капіталі</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
22	<b>Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
23	<b>Прибуток/(Збиток) до оподаткування</b>	<b>(42 435)</b>	<b>(353 224)</b>	
24	<b>Витрати на податок на прибуток</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
25	<b>Чистий прибуток/(збиток) банку</b>	<b>(42 435)</b>	<b>(353 224)</b>	

### Примітка "Окремі показники діяльності банку" ПАТ "КРЕДОБАНК" за 2-й квартал 2011 року

Ряд-ок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	590 066,17	120 000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	15,61	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	10,64	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	65,93	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	17,36	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	104,27	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих одному інсайдеру (%)	1,31	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантії та поручительства, наданих інсайдерам (%)	1,70	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	(1,99)	x
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	882 021,83	x
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 666,90	x
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	486 441,04	x
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	14 763,31	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	574 175,58	x
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	71 262,30	x
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	536 796,03	x
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	215 933,70	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	1 072 909,79	x
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	661 935,87	x
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,00	x
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну просту акцію (грн.)	0,00	x
16.1	Привілейовану акцію (грн.)	0,00	x
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	Додаток 1	x
<b>Додаток 1</b>			
	Повне найменування	Код країни	Відсоток у статутному капіталі
	Юридичної особи	пряма участь	опосеред-кована участь
	ПБ фізичної особи		
	1.Польський акціонерний банк "Загальна ощадна каса" (Польща)	616	99,5655
	Усього	99,5655	0,0000
	Фесцьків І.М.	99,5655	99,5655
	Лотоцький В.В.		

Баланс за 2 квартал 2011 р.				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	5
	<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	92 933	40 414	
2	Торгові цінні папери	6 296	10 561	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі:	0	0	
4	В іноземній валюті	34 665	42 860	
4.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	138	1 582	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(4)	(750)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	2	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	197 892	173 094	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	163 202	144 646	
6.1.1	В іноземній валюті	74 859	78 960	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	34 690	28 448	
6.2.1	В іноземній валюті	6 340	6 762	
7	Резерви під знецінення кредитів	(4 754)	(3 865)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	2	2	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
11.2	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиції в нерухомість	0	0	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	117	
15	Відстрочений податковий актив	171	176	
16	Осередні засоби та нематеріальні активи	3 873	3 525	
17	Інші фінансові активи	759	125	
18	Резерви під інші фінансові активи	(3)	(1)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	1	
19	Інші активи	1 082	1 768	
20	Резерви під інші активи	0	0	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	332 910	268 023	
23.1	В іноземній валюті	104 324	97 139	
	<b>ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24	Кошти банків, у тому числі:	34 658	28 070	
24.1	В іноземній валюті	34 658	28 070	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	81 056	37 179	
25.1	В іноземній валюті	6 767	9 006	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	74 818	26 065	
25.2.1	В іноземній валюті	5 005	756	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	89 091	111 201	
26.1	В іноземній валюті	52 305	49 536	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	5 906	11 320	
26.2.1	В іноземній валюті	3 276	3 379	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші залучені кошти	0	0	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	80	0	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	0	0	
31	Резерви за зобов'язаннями	11	0	
32	Інші фінансові зобов'язання	727	117	
33	Інші зобов'язання	234	218	
34	Субординований борг	605	600	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	206 462	177 385	
36.1	В іноземній валюті	94 284	86 622	
	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
37	Статутний капітал	120 000	85 540	
38	Власні акції (частки, пай), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39	Емісійні різниці	0	0	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	945	806	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	4 153	1 497	
45	Прибуток/Збиток поточного року	1 350	2 795	
46	Усього власного капіталу	126 448	90 638	
47	Усього пасивів	332 910	268 023	



Баланс за 2 квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	714996	1332744
3	Торгові цінні папери	891666	981700
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки		
4.1	у фінансових результатах	579	323074
4.2	Кошти в інших банках	512569	92585
4.3	В іноземній валюті	257324	92585
4.4	Резерви під знецінення коштів в інших банках	2671094	(17998)
5	Резерви у відсотках до активу	5161	979
5.1	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	5317555	5525705
6	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	1559758	1514401
6.1	В іноземній валюті	905721	952935
6.1.1	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:		
6.2	В іноземній валюті	3757797	3738304
6.2.1	Резерви під знецінення кредитів	2671094	2719041
6.2.2	Резерви у відсотках до активу	(1400464)	(1205117)
7	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2634	2294
8	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	70334	58883
9	Резерви у відсотках до активу		(281)
9.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	23934	048
10	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви у відсотках до активу	-	-
11.1	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
12	Інвестиційна нерухомість	5864	2936
13	Довгострокова заборгованість щодо поточного податку на прибуток	571	593
14	Відстрочені податкові активи	254533	254533
15	Основні засоби та нематеріальні активи	267127	281094
16	Інші фінансові активи	291817	1312013
17	Резерви під інші фінансові активи	(3177)	(2991)
18	Резерви у відсотках до активу	109	023
19	Інші активи	42161	2294
20	Резерви під інші активи	(1159)	(1380)
21	Резерви у відсотках до активу	275	601
22	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
23	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
24	Резерви у відсотках до активу	-	-
24.1	Усього активів, у тому числі:	6970614	8581797
25	В іноземній валюті	3813419	5351126
26	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
27	Кошти банків, у тому числі:	1752433	2341324
28	В іноземній валюті	1408235	2211015
29	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	638210	447532
30	В іноземній валюті	5377	74189
31	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	517232	316833
32	В іноземній валюті	23744	19823
33	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	2582242	2741920
34	В іноземній валюті	1825960	1903921
35	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	332763	957493
36	В іноземній валюті	672191	682006
37	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:		
38	В іноземній валюті	2190	2485
39	Інші залучені кошти	-	-
40	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-
41	Відстрочені податкові зобов'язання	1132	1535
42	Резерви за зобов'язаннями	344073	1338740
43	Інші фінансові зобов'язання	5281	346880
44	Інші зобов'язання	81203	818180
45	Субординований борг	-	-
46	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
47	Усього зобов'язань, у тому числі:	6147764	8038596
48	В іноземній валюті	4430768	6336829
49	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
50	Статутний капітал	1152672	1141712
51	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
52	Емісійні різниці	527485	208000
53	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	27986	27986
54	Резерви періодичних нерухомих активів	599	599
55	Резерви періодичних нематеріальних активів	599	599
56	Резерви періодичних цінних паперів	109	997
57	Резерви періодичних операцій хеджування	482	482
58	Прибуток/Збиток минулих років	(834999)	(238682)
59	Прибуток/Збиток поточного року	(51494)	(596317)
60	Усього власного капіталу	828250	543201
61	Усього пасивів	6970614	8581797

В.о. Голови Правління **Бойко О.Б.**  
Головний бухгалтер **Анішина Т.І.**

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках» за 2 квартал 2011 року

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати закінчення звітності (тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	14582	17811	-3229
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	1233219	778105	+455114
4	Надана застава	461771	301704	+160067
5	В.о. Голови Правління			<b>Бойко О.Б.</b>
6	Головний бухгалтер			<b>Анішина Т.І.</b>
7	Примітка «Рахунки довірчого управління» за 2 квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року	Зміни (+/-) (тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Грошові кошти за операціями довірчого управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку - управління за довірчого управління	10329	10329	-
3	Довгострокові заборгованості за операціями довірчого управління	17611	17611	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-	-
7	Витрати за операціями довірчого управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	27940	27940	-
10	Фонди банківського управління	27940	27940	-
11	Резерви за активами рахунків довірчого управління	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірчого управління	-	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	27940	27940	-
15	В.о. Голови Правління			<b>Бойко О.Б.</b>
16	Головний бухгалтер			<b>Анішина Т.І.</b>

Фінансовий звіт ПАТ «Універсал Банк» за 2 квартал 2011 року			
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	Зміни після дати закінчення звітності (тис. грн.)
1	2	3	4
1	<b>Чистий процентний дохід/Чисті процентні витрати</b>	296515	337031
1.1	Процентні доходи	430150	532962
1.2	Процентні витрати	(133635)	(195931)
2	<b>Чистий комісійний дохід/Чисті комісійні витрати</b>	13026	8849
2.1	Комісійні доходи	17832	13727
2.2	Комісійні витрати	(4806)	(4879)
3	<b>Результат від торгових операцій з цінними паперами</b>	7767	1182
4	<b>Результат від операцій з хеджування</b>	-	-
5	<b>Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки</b>	(3556)	1553
6	<b>Результат від торгівлі іноземною валютою</b>	5795	-
7	<b>Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова</b>	-	-
8	<b>Прибуток/(Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова</b>	-	-
9	<b>Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості</b>	(841)	10268
10	<b>Результат від переоцінки іноземної валюти</b>	(841)	10268
11	<b>Резерви під заборгованість за кредитами</b>	(166481)	(216277)
12	<b>у портфелі банку на продаж</b>	281	-
13	<b>Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж</b>	4150	1113
14	<b>Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення</b>	-	-
15	<b>Резерви за зобов'язаннями</b>	404	180
16	<b>Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості</b>	2642	3131
17	<b>Адміністративні та інші операційні витрати</b>	(211269)	(219757)
18	<b>Результат від участі в капіталі</b>	-	-
19	<b>Витрати від участі в капіталі</b>	-	-
20	<b>Витрати від участі в капіталі</b>	-	-
21	<b>Витрати від участі в капіталі</b>	-	-
22	<b>Витрати на податок на прибуток</b>	73	-
23	<b>Прибуток/(Збиток) після оподаткування</b>	(51494)	(72727)
24	<b>Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу</b>	-	-
25	<b>Чистий прибуток/(збиток) банку</b>	(51494)	(72727)

В.о. Голови Правління **Бойко О.Б.**  
Головний бухгалтер **Анішина Т.І.**

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2011 року

Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн.)	1083745	180000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	16,45	не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	13,54	не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	57,34	не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	21,77	не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	63,04	не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,30	не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдером (%)	0,92	не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	0,92	не більше 30%
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	3520175	x
11	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	21090	x
12	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	1349174	x
13	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	37752	x
14	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	674018	x
15	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	143180	x
16	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	116069	x
17	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	71548	x
18	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	873272	x
19	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	868164	x
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	(0,45)	x
21	Сума сплачених дивідендів за 2011 рік на одну:	-	x
22	Просту акцію	-	x
23	Привілейовану акцію	-	x
24	Перелік учасників (акціонерів) банку	ЕФГ Нью Юроп Холдинг Б.Б.	x
25	Інші учасники банку	Холдинг Б.Б.	x
26	Володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку	(Пряма участь - 99,964%; опосередковано - 0,0000%)	x

В.о. Голови Правління **Бойко О.Б.**  
Головний бухгалтер **Анішина Т.І.**

Баланс за 2 квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року (тис. грн.)
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	126 985	61 235
3	Торгові цінні папери	-	-
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки		
4.1	у фінансових результатах		
4.2	Кошти в інших банках, у тому числі:	2 486	8 857
4.3	В іноземній валюті	-	6 371
4.4	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(2 486)	(2 492)
5	Резерви у відсотках до активу	100,00	28,14
5.1	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	735 989	662 052
6	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	708 383	625 820
6.1	В іноземній валюті	343 258	310 546
6.1.1	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:		
6.2	В іноземній валюті	27 606	36 232
6.2.1	Резерви під знецінення кредитів	16 937	17 052
6.2.2	Резерви у відсотках до активу	(81 878)	(76 162)
7	Цінні папери в портфелі банку на продаж	11,12	11,50
8	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	92 347	80 950
9	Резерви у відсотках до активу	(6 336)	(3 230)
9.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6,86	3,99
10	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11	Резерви у відсотках до активу	-	-
11.1	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
12	Інвестиційна нерухомість	-	-
13	Довгострокова заборгованість щодо поточного податку на прибуток	651	-
14	Відстрочені податкові активи	-	-
15	Основні засоби та нематеріальні активи	70 202	68 006
16	Інші фінансові активи	6 957	3 905
17	Резерви під інші фінансові активи	(68)	(37)
18	Резерви у відсотках до активу	0,97	0,96
19	Інші активи	1 355	1 134
20	Резерви під інші активи	(42)	(68)
21	Резерви у відсотках до активу	3,13	5,97
22	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
23	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
24	Резерви у відсотках до активу	-	-
25	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>946 162</b>	<b>804 150</b>
26	<b>В іноземній валюті</b>	<b>360 324</b>	<b>328 530</b>
27	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
28	Кошти банків, у тому числі:	38 428	14 270
29	В іноземній валюті	38 428	7 885
30	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	226 310	197 952
31	В іноземній валюті	77 502	83 043
32	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	88 355	49 136
33	В іноземній валюті	1 750	6 450
34	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	384 806	300 820
35	В іноземній валюті	195 480	195 733
36	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	27 656	19 688
37	В іноземній валюті	9 393	10 324
38	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	90 841	83 558
39	В іноземній валюті	83 482	76 025
40	Інші залучені кошти	-	-
41	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	190
42	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-
43	Резерви за зобов'язаннями	5	379
44	Інші фінансові зобов'язання	225	481
45	Інші зобов'язання	211	372
46	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-
47	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>740 826</b>	<b>598 022</b>
48	<b>В іноземній валюті</b>	<b>394 912</b>	<b>362 785</b>
49	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
50	Статутний капітал	143 000	143 000
51	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-
52	Емісійні різниці	-	-
53	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	59 348	53 179
54	Резерви періодичних нерухомих активів, у тому числі:	-	-
55	Резерви періодичних нематеріальних активів	-	-
56	Резерви періодичних цінних паперів	-	-
57	Резерви періодичних операцій хеджування	-	-
58	Прибуток/Збиток минулих років	-	-
59	Прибуток/Збиток поточного року	2 988	9 949
60	Усього власного капіталу	205 336	206 128
61	Усього пасивів	946 162	804 150

В.о. Голови Ради директорів **Кіска Олена Анатоліївна**  
Головний бухгалтер **Галушко Тетяна Василівна**

Примітка «Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансов



Баланс за 2 квартал 2011 року Форма ФБ5_1.01 380399 ПАТ "Банк Камбіо"			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	<b>АКТИВИ</b>		
2.	Грошові кошти та їх еквіваленти	158 560	206 748
3.	Торгові цінні папери	0	0
3.1.	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
4.	Кошти в інших банках, у тому числі:	69 511	86 485
4.1.	В іноземній валюті	57 505	86 485
5.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(101)	(425)
5.1.	Резерви у відсотках до активу	0,18	0,49
6.	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	1 112 143	912 051
6.1.	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	995 378	809 997
6.1.1.	В іноземній валюті	371 385	300 024
6.2.	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	116 765	102 054
6.2.1.	В іноземній валюті	73 377	68 013
7.	Резерви під знецінення кредитів	(44491)	(40023)
7.1.	Резерви у відсотках до активу	4,00	4,39
8.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	81 427	62 939
9.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
9.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
10.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
11.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
11.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
12.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
13.	Інвестиційна нерухомість	14 198	14 347
14.	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	0	23
15.	Відстрочений податковий актив	182	182
16.	Основні засоби та нематеріальні активи	48 754	49 836
17.	Інші фінансові активи	5 607	5 731
18.	Резерви під інші фінансові активи	(10)	(9)
18.1.	Резерви у відсотках до активу	0,18	0,16
19.	Інші активи	14 980	3 392
20.	Резерви під інші активи	0	0
20.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
21.	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0
22.	Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу	0	0
22.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
23.	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>1 460 760</b>	<b>1 301 277</b>
23.1.	В іноземній валюті	608 841	582 886
24.	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24.	Кошти банків, у тому числі:	147 334	154 595
24.1.	В іноземній валюті	122 366	0
25.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	484 335	355 018
25.1.	В іноземній валюті	153 118	130 999
25.2.	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	245 843	124 148
25.2.1.	В іноземній валюті	2 512	2 451
26.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	635 648	635 394
26.1.	В іноземній валюті	426 118	451 044
26.2.	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	107 726	79 184
26.2.1.	В іноземній валюті	64 396	46 675
27.	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	8 132	4 880
27.1.	В іноземній валюті	7 903	4 880
28.	Інші залучені кошти	33 000	0
29.	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30.	Відстрочені податкові зобов'язання	8 228	8 228
31.	Резерви за зобов'язаннями	216	231
32.	Інші фінансові зобов'язання	266	1 110
33.	Інші зобов'язання	961	665
34.	Субординований борг	40 589	40 585
35.	Зобов'язання що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0
36.	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>1 358 709</b>	<b>1 200 706</b>
36.1.	В іноземній валюті	621 497	599 101
37.	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
37.	Статутний капітал	77 147	77 147
38.	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
39.	Емісійні різниці	0	0
40.	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	616	603
41.	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	24 685	24 685
41.1.	Резерви переоцінки нерухомості	24 685	24 685
41.2.	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0
42.	Резерви переоцінки цінних паперів	(834)	(2128)
43.	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0
44.	Прибуток/Збиток минулих років	0	0
45.	Прибуток/Збиток поточного року	437	264
46.	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>102 051</b>	<b>100 571</b>
47.	<b>Усього пасивів</b>	<b>1 460 760</b>	<b>1 301 277</b>
Голова Правління Головний бухгалтер		Н.А.Тарадайко О.В.Комарницька	

Фінансовий звіт 380399 ПАТ "Банк Камбіо" за 2 квартал 2011 року Ліцензія НБУ № 215 від 13.08.2004 р.			
Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку за 2 квартал 2011 рок Форма ФБ6_1.01 380399 ПАТ "Банк Камбіо"			
		(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного фінансового року	попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	Чистий процентний дохід	25 431	20 960
1.1.	Процентний дохід	98 044	86 800
1.2.	Процентні витрати	(72613)	(65 840)
2.	Чистий комісійний дохід	5 584	4 223
2.1.	Комісійні доходи	6 966	5 002
2.2.	Комісійні витрати	(1382)	(779)
3.	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	19	3
4.	Результат від операцій з хеджування	0	0
5.	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0
6.	Результат від торгівлі іноземною валютою	1 191	712
7.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
8.	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0
9.	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0
10.	Результат від переоцінки іноземної валюти	(753)	608
11.	Резерви під зобов'язаність за кредитами	(3885)	(5 828)
12.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
13.	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	(182)	(1869)
14.	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
15.	Резерви за зобов'язаннями	40	7
16.	Інші операційні доходи	375	578
17.	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язаності	0	0
18.	Адміністративні та інші операційні витрати	(27260)	(19 207)
19.	Результат від участі в капіталі	0	0
19.1.	Дохід від участі в капіталі	0	0
19.2.	Втрати від участі в капіталі	0	0
20.	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
21.	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	560	187
22.	Витрати на податок на прибуток	(123)	(90)
23.	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	437	97
24.	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	0
25.	Чистий прибуток/збиток банку	437	97
Голова Правління Головний бухгалтер		Н.А.Тарадайко О.В.Комарницька	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за 2квартал 2011 року Форма ФБ5_1.02 380399 ПАТ "Банк Камбіо"			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
1.	Гарантії, що надані клієнтам	10 264	23 219
2.	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
3.	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	219 558	179 639
4.	Надана застава	170 870	210 161
Примітка "Рахунки довірного управління "не надається у зв'язку з відсутністю таких рахунків у банку.			
Голова Правління Головний бухгалтер		Н.А.Тарадайко О.В.Комарницька	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2011 року Форма ФВ6_1.07 380399 ПАТ "Банк Камбіо"					
			(тис. грн.)		
Рядок	Найменування показника	На звітну дату	Нормативні показники		
1	2	3	4		
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн)	134 728	не менше 120 000 тис. грн.		
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	10,64	не менше 10%		
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	9,10	не менше 9%		
4	Поточна ліквідність (%)	88,10	не менше 40%		
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	22,27	не більше 25%		
6	Великі кредитні ризики (%)	605,84	не більше 800%		
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,00	не більше 5%		
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0,00	не більше 30%		
9	Рентабельність активів (%)	0,06			
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	774 760			
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	629			
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	346 317			
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	1 105			
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	177 008			
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	6 206			
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	66 874	13.1		
	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	9 975			
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	2 778	14.1		
	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	2 778			
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0			
16	Сума сплачених дивідендів за ____ рік на одну:	0			
16.1	Просту акцію (грн.)	0			
16.2	Привілейовану акцію (грн.)	0			
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку				
Повне найменування		Відсоток у статутному капіталі			
юридичної особи, прізвище, ім'я, по-батькові фізичної особи		у статутному капіталі			
Код країни		пряма опосередкована			
		участь			
		участь			
Тарадайко Наталія Анатоліївна		804	24,3022	11,9445	36,2467
Тарадайко Дмитро Олександрович		804	5,9722	29,7028	35,6750
Чебаненко Андрій Костянтинович		804	30,4975	0,0000	30,4975
Полянська Тамара Павлівна		804	5,9722	24,3022	30,2744
Ткаченко Микола Степанович		804	8,5000	7,5000	16,0000
Ткаченко Володимир Миколайович		804	7,5000	8,5000	16,0000
Тарадайко Олександр Всеволодович		804	5,4006	5,9722	11,3728
Голова Правління		Н.А.Тарадайко			
Головний бухгалтер		О.В.Комарницька			

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157):

- Фізична особа - підприємець Тасіц Владислав Віталійович (ПІН 3155400893), 85630, Донецька обл., Мар'їнський район, м. Красногорівка, вул. Толстого, 6.79, по справі № 27/1296 від 12.07.2011 р. про визнання боржника банкрутом, визнаний банкрутом.

Визнано банкрутом відкрита ліквідаційна процедура та призначено ліквідатором по справі Фізичну особу підприємця Окуневського Вадима Юрійовича (83023, Донецька обл., м. Донецьк, вул. Чернігівська, буд. 8-А, кв. 79, тел.: (050) 931-31-40).

Заяви з кредиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Закарпатської області від 01.07.2011 р. по справі № 5008/800/2011, в порядку ст. 51 ЗУ "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом", визнано банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю "Кет Кераміка Груп", код в ЄДРПОУ 33374310, 88000, м. Ужгород, вул. Минайська, 28/34.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Дідича Михайла Андрійовича; адреса ліквідатора -поштове відділення № 18, а/с 82, проспект Свободи, 3, м. Ужгород. 88018. Тел/факс (031-2) 67-29-21), тел. +380505401517.

Баланс за II квартал 2011 року ПАТ "КРЕДИТПРОМБАНК", м.Київ			
		(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату 01.07.2011	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011
1	2	3	4
1.	<b>АКТИВИ</b>		
1.	Грошові кошти та їх еквіваленти	1 686 701	1 387 168
2.	Торгові цінні папери	142 947	285 938
3.	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	3 653	269 128
4.	Кошти в інших банках, у тому числі:	712 259	725 572
4.1.	В іноземній валюті	358 107	235 572
5.	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(18 235)	(3 347)
5.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
6.	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	11 326 102	11 072 217
6.1.	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	8 569 628	8 191 637
6.1.1.	В іноземній валюті	2 991 015	2 929 241
6.2.	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	2 756 474	2 880 580
6.2.1.	В іноземній валюті	1 414 034	1 502 702
7.	Резерви під знецінення кредитів	(1 644 831)	(1 603 438)
7.1.	Резерви у відсотках до активу	14	14
8.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1 225 159	1 344 793
9.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	(41 036)
9.1.	Резерви у відсотках до активу	1	3
10.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
11.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
11.1.	Резерви у відсотках до активу	-	-
12.	Інвестиції в асоційовані компанії	-	-
13.	Інвестиційна нерухомість	-	-
14.	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	7 949	8 281
15.	Відстрочений податковий актив	40 757	21 121
16.	Основні засоби та нематеріальні активи	173 624	187 123
17.	Інші фінансові активи	1 333 433	1 245 264
18.	Резерви під інші фінансові активи	(2 660)	(2 190)
18.1.	Резерви у відсотках до активу	23 656	25 040
19.	Інші активи	(581)	(216)
20.	Резерви під інші активи	2	1
20.1.	Резерви у відсотках до активу	0	0
21.	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-
22.	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-
22.1.	Резерви у відсотках до активу	-	-
23.	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>14 993 120</b>	<b>14 195 936</b>
23.1.	В іноземній валюті	6 266 127	5 505 171
24.	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
24.	Кошти банків, у тому числі:	2 640 291	2 805 396
24.1.	В іноземній валюті	834 452	556 553
25.	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	2 156 875	1 837 871
25.1.	В іноземній валюті	597 104	598 868
25.2.	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	576 490	634 530
25.2.1.	В іноземній валюті	79 966	97 221
26.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	5 490 547	4 772 126
26.1.	В іноземній валюті	2 724 834	2 439 288
26.2.	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	773 907	592 947
26.2.1.	В іноземній валюті	240 195	184 254
27.	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	54 851	191 470
28.	В іноземній валюті	1 336 170	1 326 795
29.	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0
30.	Відстрочені податкові зобов'язання	20 545	2 805
31.	Резерви за зобов'язаннями	34 807	36 943
32.	Інші фінансові зобов'язання	44 032	34 905











Баланс АТ "УкрСиббанк" за 2 квартал 2011 р.				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	<b>АКТИВИ</b>			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	7 368 292	6 481 678	
3	Торгові цінні папери	0	0	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	22 412	17 886	
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	1 787 435	1 475 757	
5	В іноземній валюті	419 066	335 159	
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(7 522)	(6 204)	
6	Резерви у відсотках до активу	0	0	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	34 787 158	38 699 289	
6.1.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	11 869 856	14 300 884	
6.2	В іноземній валюті	6 079 315	8 892 290	
6.2.1	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	22 917 302	24 398 405	
7	В іноземній валюті	20 415 964	22 074 261	
7.1	Резерви під знецінення кредитів	(9 942 619)	(10 438 484)	
8	Резерви у відсотках до активу	29	27	
9	Цінні папери в портфелі банку на продаж	7 492 275	6 464 983	
9.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(29 210)	(69 847)	
10	Резерви у відсотках до активу	0	1	
11	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
12	Резерви у відсотках до активу	0	0	
13	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	313 078	313 078	
14	Інвестиційна нерухомість	32 479	27 125	
15	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	0	
16	Відстрочені податковий актив	0	0	
17	Основні засоби та нематеріальні активи	1 311 786	1 214 700	
18	Інші фінансові активи	1 542 822	1 542 553	
19	Інші фінансові активи	1 670 038	541 749	
20	Резерви під інші фінансові активи	(95 615)	(94 378)	
21	Резерви у відсотках до активу	16	17	
22	Інші активи	73 627	77 581	
23	Резерви під інші активи	(12 470)	(13 140)	
24	Резерви у відсотках до активу	17	17	
25	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
26	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
27	Резерви у відсотках до активу	0	0	
28	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>46 285 966</b>	<b>46 234 326</b>	
29	В іноземній валюті	25 513 799	26 669 009	
30	<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>			
31	Кошти банків, у тому числі:	9 277 122	12 609 200	
32	В іноземній валюті	8 627 806	12 416 684	
33	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	7 561 880	4 933 709	
34	В іноземній валюті	4 206 914	2 171 970	
35	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	5 337 115	3 135 399	
36	В іноземній валюті	2 683 512	710 075	
37	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	12 358 908	12 933 329	
38	В іноземній валюті	8 266 196	8 741 305	
39	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	5 932 986	5 366 710	
40	В іноземній валюті	3 532 250	3 153 006	
41	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	6 061 271	6 049 061	
42	В іноземній валюті	6 061 271	6 049 061	
43	Інші залучені кошти	28 714	30 723	
44	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
45	Відстрочені податковий зобов'язання	0	0	
46	Резерви за зобов'язаннями	50 347	69 845	
47	Інші фінансові зобов'язання	2 359 553	419 584	
48	Інші зобов'язання	97 153	86 259	
49	Субординований борг	4 021 256	4 141 034	
50	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	0	0	
51	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>41 816 204</b>	<b>41 272 744</b>	
52	В іноземній валюті	33 148 930	33 704 793	
53	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
54	Статутний капітал	7 511 665	7 511 665	
55	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
56	Емісійні різниці	811 260	811 260	
57	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	843 380	843 380	
58	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	8 090	8 196	
59	Резерви переоцінки нерухомості	6 376	6 376	
60	Резерви переоцінки нематеріальних активів	7 891	7 997	
61	Резерви переоцінки цінних паперів	60 168	(6 977)	
62	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
63	Прибуток/Збиток минулих років	(4 205 836)	(1 166 896)	
64	Прибуток/Збиток поточного року	(558 965)	(3 039 046)	
65	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>4 469 762</b>	<b>4 961 582</b>	
66	<b>Усього пасивів</b>	<b>46 285 966</b>	<b>46 234 326</b>	
В.о.Голови Правління АТ "УкрСиббанк"		С.М. Панов		
Головний бухгалтер АТ "УкрСиббанк" - заступник начальника Департаменту фінансів		Л.В. Крикун		

ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "УКРСИББАНК" МФО 351005 код 09807750				
ФІНАНСОВА ЗВІТІСТЬ ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "УКРСИББАНК" ЗА 2 КВАРТАЛ 2011 Р.				
м.Харків, 61050, пр. Московський,60 тел. (057) 738-80-01, (044) 230-48-90 E-mail office@ukrsibbank.com Internet www.ukrsibbank.com Ліцензія НБУ №75 від 28.12.2009р.				
Звіт про фінансові результати АТ "УкрСиббанк" за 2 квартал 2011 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	1 201 022	1 366 692	
1.1	Процентні доходи	2 364 921	3 109 456	
1.2	Процентні витрати	(1 163 899)	(1 742 764)	
2	Чистий комісійний дохід/(Чисті комісійні витрати)	222 672	239 798	
2.1	Комісійні доходи	306 949	274 856	
2.2	Комісійні витрати	(84 277)	(35 058)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	0	0	
4	Результат від операцій з хеджування	0	0	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	4 442	3 311	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	15 606	26 776	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	0	0	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	0	0	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	89 897	17 894	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(567 938)	(2 412 511)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	30 164	21 996	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	5 698	18 804	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
15	Резерви за зобов'язаннями	19 660	(14 899)	
16	Інші операційні доходи	23 766	11 440	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	0	0	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(1 700 966)	(918 236)	
19	Результат від участі в капіталі	0	0	
19.1	Дохід від участі в капіталі	0	0	
19.2	Втрати від участі в капіталі	0	0	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	0	0	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	(655 977)	(1 638 935)	
22	Витрати на податок на прибуток	97 012	375 988	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	(558 965)	(1 262 947)	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	0	618	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	(558 965)	(1 262 329)	
В.о.Голови Правління АТ "УкрСиббанк"		С.М. Панов		
Головний бухгалтер АТ "УкрСиббанк" - заступник начальника Департаменту фінансів		Л.В. Крикун		

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" АТ "УкрСиббанк" за 2 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+;-)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	1 073 307	974 045	99 262
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2 262 194	2 057 586	204 608
4	Надана застава	1 199 059	908 577	290 482
В.о.Голови Правління АТ "УкрСиббанк"		С.М. Панов		
Головний бухгалтер АТ "УкрСиббанк" - заступник начальника Департаменту фінансів		Л.В. Крикун		

Примітка "Окремі показники діяльності банку" АТ "УкрСиббанк" За 2 квартал 2011 року			
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату	Нормативні показники
1	2	3	4
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	7 847 535	120 000
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	17,77	Не менше 10%
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	14,20	Не менше 9%
4	Поточна ліквідність (%)	93,40	Не менше 40%
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	7,94	Не більше 25%
6	Великі кредитні ризики (%)	7,94	Не більше 800%
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	2,03	Не більше 5%
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	2,49	Не більше 30%
9	Рентабельність активів (%)	(2,45)	X
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн.)	14 887 570	X
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	(53 654)	X
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн.)	5 180 290	X
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	(92 574)	X
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн.)	8 351 210	X
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	(1 266 215)	X
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн.)	5 517 405	X
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	(2 847 310)	X
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн.)	3 066 522	X
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн.)	(2 929 181)	X
15	Чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію (грн.)	(0,004)	X
16	Чистий прибуток (збиток) на одну привілейовану акцію (грн.)	(0,036)	X
17	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну:	0	X
17.1	Просту акцію (грн.)	0,00	X
17.2	Привілейовану акцію (грн.)	0,00	X
18	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 % і більше відсотками статутного капіталу банку	БНП Париба С.А., Франція (BNP Paribas S.A.) Ідентифікаційний код 662042449 RCS PARIS, код країни -250; відсоток у статутному капіталі: пряма участь-99.9995%, опосередкована участь-0%;  x	
В.о.Голови Правління АТ "УкрСиббанк"		С.М. Панов	
Головний бухгалтер АТ "УкрСиббанк" - заступник начальника Департаменту фінансів		Л.В. Крикун	

Дані по примітці "Рахунки довічного управління" за 2-й квартал 2011р. мають нульові показники.	
--	--

Баланс за 2 квартал 2011 року				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1	<b>АКТИВИ</b>			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	198 254	214 170	
3	Торгові цінні папери	0	0	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	295 010	160 425	
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	295 010	160 425	
5	В іноземній валюті	(407)	(327)	
5.1	Резерви під знецінення коштів в інших банках	0	0	
6	Резерви у відсотках до активу	1 776 489	1 574 908	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	1 704 796	1 488 164	
6.1.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	296 695	248 810	
6.2	В іноземній валюті	71 693	86 744	
6.2.1	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	25 460	32 813	
7	Резерви під знецінення кредитів	(94 071)	(75 181)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	5	5	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	65 724	77 125	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	41	585	
15	Відстрочений податковий актив	0	0	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	100 953	96 719	
17	Інші фінансові активи	55 684	58 551	
18	Резерви під інші фінансові активи	(11 598)	(6 780)	
19	Резерви у відсотках до активу	21	12	
19.1	Інші активи	26 027	16 107	
20	Резерви під інші активи	(10)	(7)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	16 618	15 301	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	2 428 714	2 131 596	
23.1	В іноземній валюті	688 707	500 109	
24	<b>ЗОВОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	402 075	304 371	
24.1.1	В іноземній валюті	117 413	13 778	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	682 279	657 941	
25.1	В іноземній валюті	42 031	50 353	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	356 007	329 945	
25.2.1	В іноземній валюті	25 393	37 523	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	1 039 449	861 734	
26.1	В іноземній валюті	486 534	443 180	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	69 999	90 736	
26.2.1	В іноземній валюті	34 640	63 275	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші залучені кошти	0	0	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1 241	1 241	
31	Резерви за зобов'язаннями	2 681	2 420	
32	Інші фінансові зобов'язання	7 475	12 527	
33	Інші зобов'язання	3 623	3 272	
34	Субординований борг	20 036	20 042	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групами вибуття	0	0	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	2 158 859	1 863 548	
36.1	В іноземній валюті	647 821	508 704	
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
38	Статутний капітал	210,000	210,000	
39	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
39.1	Емісійні різниці	0	0	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	58 048	54 406	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	0	0	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	0	0	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
44	Прибуток/Збиток минулих років	0	0	
45	Прибуток/Збиток поточного року	1 807	3 642	
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>269 855</b>	<b>268 048</b>	
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>2 428 714</b>	<b>2 131 596</b>	
Керівник Головний бухгалтер				О.В.Рибалкін В.І.Пархоменко



Баланс за 2 квартал 2011 року АТ "Єврогазбанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2011	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	488 426	719 709	
2	Торгові цінні папери	64 947	11 071	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	691 530	584 636	
4.1	В іноземній валюті	423 978	478 631	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(2 532)	(108)	
5.2	Резерви у відсотках до активу	-	-	
6	Кредити та зобов'язаність клієнтів, у тому числі:	617 515	379 372	
6.1	Кредити та зобов'язаність юридичних осіб, у тому числі:	344 659	278 104	
6.1.1	В іноземній валюті	242 443	129 729	
6.2	Кредити та зобов'язаність фізичних осіб,	-	-	
6.2.1	у тому числі:	272 856	101 268	
6.2.1.1	В іноземній валюті	83 073	52 352	
6.2.1.2	Резерви під знецінення кредитів	(27 591)	(10 495)	
7	Резерви у відсотках до активу	-	-	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	-	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	-	-	
14	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	-	-	
15	Відстрочений податковий актив	197	-	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	229 521	231 009	
17	Інші фінансові активи	1 568 808	562 956	
18	Резерви під інші фінансові активи	(30)	(18)	
19	Резерви у відсотках до активу	-	-	
20	Інші активи	2 047	787	
21	Резерви під інші активи	-	-	
21.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
22	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22.1	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
22.1.1.1	Усього активів, у тому числі:	3 632 838	2 479 116	
23.1	В іноземній валюті	2 562 089	1 566 133	
24	Кошти банку, у тому числі:	1 043 411	1 114 349	
24.1	В іноземній валюті	626 890	695 679	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	164 798	218 451	
25.1	В іноземній валюті	23 722	47 755	
25.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	53 526	54 085	
25.2.1	В іноземній валюті	5 553	9 947	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	677 400	409 229	
26.1	В іноземній валюті	445 089	273 210	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	23 280	40 350	
26.2.1	В іноземній валюті	14 201	15 364	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	5 323	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-	
31	Резерви за зобов'язаннями	363	1 477	
32	Інші фінансові зобов'язання	1 509 461	543 828	
33	Інші зобов'язання	382	384	
34	Субординовані борги	25 288	25 297	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групи вибуття	-	-	
36	Усього зобов'язань, у тому числі:	3 426 426	2 313 040	
36.1	В іноземній валюті	2 587 538	1 560 424	
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
37.1	Статутний капітал	200 000	160 000	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39	Емісійні різниці	-	-	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	6 076	5 309	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	-	-	
45	Прибуток/Збиток поточного року	336	767	
46	Усього власного капіталу	206 412	166 076	
47	Усього пасивів	3 632 838	2 479 116	

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2011 року АТ "Єврогазбанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	4 950	3 680	1 270
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	255 527	221 585	33 942
4	Надана застава	1 033 761	1 116 059	-82 298
<b>Примітка "Рахунки довірного управління" за 2 квартал 2011 року АТ "Єврогазбанк"</b>				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління	-	140	-140
3	Дебіторська зобов'язаність за операціями довірного управління	59 439	59 479	-40
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	41	-41
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	23	23	0
9	Усього за активними рахунками довірного управління	59 462	59 683	-221
10	Фонди банківського управління	-	-	-41
11	Рахунки установників	-	-	-
12	Кредиторська зобов'язаність за операціями довірного управління	59 439	59 619	-180
13	Доходи від операцій довірного управління	23	23	0
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	59 462	59 683	-221

В.О. Голови Правління  
Головний бухгалтер

## Фінансовий звіт АТ "ЄВРОГАЗБАНК" за 2 квартал 2011 року

Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2011 року АТ "Єврогазбанк"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.07.2011	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід/ (Чисті процентні витрати)	12 846	16 936	
1.1	Процентні доходи	77 226	62 001	
1.2	Процентні витрати	(64 380)	(45 065)	
2	Чистий комісійний дохід/ (Чисті комісійні витрати)	6 893	19 991	
2.1	Комісійні доходи	7 652	20 370	
2.2	Комісійні витрати	(759)	(379)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	646	4 001	
4	Результат від операцій з хеджування	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	18 735	(15 001)	
7	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток/(Збиток), який виникає під час первісного визнання фінансових зобов'язань за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	191	(3 698)	
11	Резерви під зобов'язаннями з кредиторами	(19 362)	(1 267)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	1 008	123	
16	Інші операційні доходи	3	43	
17	Доходи/(Витрати) від довгострокового погашення зобов'язаності	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(20 558)	(20 877)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Втрати від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід/(Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток/(Збиток) до оподаткування	402	251	
22	Витрати на податок на прибуток	(66)	(22)	
23	Прибуток/(Збиток) після оподаткування	336	229	
24	Чистий прибуток/(збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток/(збиток) банку	336	229	

Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2011 року АТ "Єврогазбанк"				
Рядок	Найменування рядка	На звітну дату 01.07.2011	Нормативні показники	
1	2	3	4	5
1	Регулятивний капітал банку (тис.грн.)	226 749	не менше 120 000 тис.грн.	
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	11.36	не менше 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	9.26	не менше 9%	
4	Поточна ліквідність (%)	142.92	не менше 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	20.04	не більше 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	632.44	не більше 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0.61	не більше 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	0.73	не більше 30%	
9	Рентабельність активів (%)	0.02	X	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис.грн.)	860 455	X	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	352	X	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис.грн.)	427 061	X	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	2 908	X	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис.грн.)	359 864	X	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	6 109	X	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис.грн.)	269 334	X	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	15 517	X	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис.грн.)	233	X	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис.грн.)	233	X	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	X	
16	Сума сплачених дивідендів за 2010 рік на одну: Просту акцію	-	X	
16.1	Просту акцію	-	X	
16.2	Привілейовану акцію	-	X	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку			
		Код країни	Пряма участь	Опосередкована участь
	Івченко Галина Григорівна	804	35,5292	41,9464
	Івченко Олексій Григорович	804	32,5539	44,9217
	Олексій Христина Олександрівна	804	3,1275	74,3481
	Івченко Ірина Олександрівна	804	6,2650	71,2106

Л.В. Топка  
С.М. Шепелевич

Баланс за II квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.)
1	2	3	4	5
	<b>АКТИВИ</b>			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	860 608	942 682	
2	Торгові цінні папери	0	0	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	63 048	129 592	
4.1	В іноземній валюті	35 137	3 580	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	0	0	
5.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
6	Кредити та зобов'язаність клієнтів у тому числі:	2 837 321	2 664 213	
6.1	Кредити та зобов'язаність юридичних осіб, у тому числі:	2 559 508	2 396 020	
6.1.1	В іноземній валюті	214 499	204 055	
6.2	Кредити та зобов'язаність фізичних осіб, у тому числі:	277 813	268 193	
6.2.1	В іноземній валюті	118 998	121 065	
7	Резерви під знецінення кредитів	(553 518)	(413 209)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	20	16	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	49 645	48 270	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(7 500)	(7 321)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	15	15	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	270	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(270)	
11.1	Резерви у відсотках до активу	0	100	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інвестиційна нерухомість	0	0	
14	Дебіторська зобов'язаність щодо поточного податку на прибуток	60	188	
15	Відстрочений податковий актив	690	0	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	123 348	124 518	
17	Інші фінансові активи	5 190	4 169	
18	Резерви під інші фінансові активи	(128)	(75)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	2	2	
19	Інші активи	4 254	1 234	
20	Резерви під інші активи	(604)	(221)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	14	18	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	0	0	
22.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>3 382 414</b>	<b>3 494 040</b>	
23.1	В іноземній валюті	1 459 212	1 400 860	
<b>ЗБОВ'ЯЗАННЯ</b>				
24	Кошти банків, у тому числі:	252 233	338 066	
24.1	В іноземній валюті	161 820	132 175	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	2 005 418	1 995 749	
25.1	В іноземній валюті	33 513	61 567	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	962 610	967 405	
25.2.1	В іноземній валюті	17 153	44 915	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	506 016	476 521	
26.1	В іноземній валюті	267 985	289 760	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	95 044	72 574	
26.2.1	В іноземній валюті	13 370	15 244	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
27.1	В іноземній валюті	0	0	
28	Інші залучені кошти	0	0	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	0	29 757	
31	Резерви за зобов'язаннями	374	348	
32	Інші фінансові зобов'язання	3 352	1 269	
33	Інші зобов'язання	3 093	1 867	
34	Субординований борг	86 599	86 628	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групи вибуття	0	0	
36	<b>Усього зобов'язань</b>	<b>2 857 085</b>	<b>2 930 207</b>	
36.1	В іноземній валюті	1 459 212	1 400 860	
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>				
37	Статутний капітал	439 692	439 692	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені акціонерами (учасниками)	0	0	
39	Емісійні різниці	0	0	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	86 454	22 303	
41	Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі:	50 036	37 527	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	50 036	37 527	
42	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
43	Резерви переоцінки цінних паперів	1 671	160	
44	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
45	Прибуток/Збиток минулого року	(52 524)	64 151	
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>525 329</b>	<b>563 833</b>	
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>3 382 414</b>	<b>3 494 040</b>	
48	<b>Усього активів</b>	<b>3 382 414</b>	<b>3 494 040</b>	



Додаток 2				
Баланс за II квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 3	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року 4	
1	2	3	4	
1	<b>АКТИВИ</b>	85434	173656	
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	81520	81520	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	0	0	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	423	423	
4.1	В іноземній валюті	0	0	
4.1.1	Резерви під зняття коштів в інших банках	(846)	(846)	
4.1.2	Резерви у відсотках до акцій	20,00	20,00	
5	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	4360186	4442242	
6	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	2663956	2640555	
6.1	В іноземній валюті	448206	448515	
6.1.1	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	1716230	1804687	
6.2	В іноземній валюті	1125415	1199637	
6.2.1	Резерви під зняття кредитів	(3789338)	(3125935)	
7	Резерви у відсотках до акцій	86,51	70,32	
7.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	624455	686872	
7.2	Резерви під зняття цінних паперів у портфелі банку на продаж	(175816)	(175586)	
8	Резерви у відсотках до акцій	28,16	25,58	
9	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
9.1	Резерви під зняття цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	
10	Резерви у відсотках до акцій	0	0	
11	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
11.1	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	4534	4534	
12	Інвестиційна нерухомість	6892	7441	
13	Депозиторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	0	0	
14	Відстрочений податковий актив	549534	566102	
15	Основні засоби та нематеріальні активи	687133	6873022	
16	Інші фінансові активи	(3423198)	(3412917)	
17	Резерви під інші фінансові активи	49,78	49,66	
18	Резерви у відсотках до акцій	4346310	43553273	
19	Інші активи	(259)	(284)	
20	Резерви під інші активи	0,01	0,01	
20.1	Резерви у відсотках до акцій	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	0	0	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	9570772	104801023	
22.1	Резерви у відсотках до акцій	0	0	
23	Усього активів, у тому числі:	9570772	104801023	
23.1	В іноземній валюті	758908	871177	
24	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>	4834457	4876026	
24.1	Кошти банків, у тому числі:	336487	337115	
24.1.1	В іноземній валюті	336487	337115	
24.1.2	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	258738	258738	
24.1.2.1	В іноземній валюті	43111	43252	
24.1.2.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	169805	80893	
24.1.2.2.1	В іноземній валюті	32107	32107	
24.1.2.2.2	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	76719	3961389	
24.1.2.2.2.1	В іноземній валюті	33664	1319486	
24.1.2.2.2.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	66941	623172	
24.1.2.2.2.2.1	В іноземній валюті	0	0	
24.1.2.2.2.2.2	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	0	0	
24.1.2.2.2.2.2.1	В іноземній валюті	0	0	
24.1.2.2.2.2.2.2	Інші залучені кошти	56190	56086	
24.1.2.2.2.2.2.2.1	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	0	0	
24.1.2.2.2.2.2.2.2	Відстрочені податкові зобов'язання	36642	36642	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви за зобов'язаннями	2884	6603	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2	Інші фінансові зобов'язання	32384	32384	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Інші зобов'язання	27539	22946	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Субординований борг	50411	50411	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групам вибуття	0	0	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Усього зобов'язань, у тому числі:	5373474	9326396	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	В іноземній валюті	485339	1770946	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Статутний капітал	12359299	8409298	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Емісійні різниці	535524	535524	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	573038	573038	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	113474	113474	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви переоцінки нерухомості	113474	113474	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	0	0	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви переоцінки цінних паперів	(4062)	2521	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви переоцінки за операціями хеджування	0	0	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Прибуток/Збиток минулих років	(8480128)	(4216060)	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Прибуток/Збиток поточного року	(901107)	(4264124)	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Усього власного капіталу	4196038	1153727	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Усього пасивів	9570772	104801023	

Баланс за II квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (01.07.2011 р.) 3	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року (01.01.2011 р.) 4	
1	2	3	4	
1	<b>АКТИВИ</b>	654101	342043	
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	5113	4204	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	147459	195141	
4.1	В іноземній валюті	147459	195141	
4.1.1	Резерви під зняття коштів в інших банках	(137)	(180)	
4.1.2	Резерви у відсотках до акцій	2495201	2119115	
5	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	1863550	1458890	
6	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	517653	517653	
6.1	В іноземній валюті	63165	660224	
6.1.1	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	121115	121115	
6.2	В іноземній валюті	(109363)	(109400)	
7	Резерви під зняття кредитів	4	100	
7.1	Резерви у відсотках до акцій	-	-	
7.1.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1086	-	
7.1.2	Резерви під зняття цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
8	Резерви у відсотках до акцій	-	-	
9	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
9.1	Резерви під зняття цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
10	Резерви у відсотках до акцій	-	-	
11	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
11.1	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інвестиційна нерухомість	1717	1717	
13	Депозиторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	7784	8200	
14	Відстрочений податковий актив	278085	284139	
15	Основні засоби та нематеріальні активи	1271	143	
16	Інші фінансові активи	(393)	(344)	
17	Резерви під інші фінансові активи	31	13	
18	Резерви у відсотках до акцій	66403	2339	
19	Інші активи	(28)	(28)	
20	Резерви під інші активи	-	-	
20.1	Резерви у відсотках до акцій	-	-	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до акцій	-	-	
23	Усього активів, у тому числі:	354849	2857749	
23.1	В іноземній валюті	1254005	758387	
24	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>	172415	852119	
24.1	Кошти банків, у тому числі:	175840	27897	
24.1.1	В іноземній валюті	175840	27897	
24.1.2	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	712337	667217	
24.1.2.1	В іноземній валюті	108211	217096	
24.1.2.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	403238	11065	
24.1.2.2.1	В іноземній валюті	968820	770808	
24.1.2.2.2	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	459616	414983	
24.1.2.2.2.1	В іноземній валюті	15337	18122	
24.1.2.2.2.2	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
24.1.2.2.2.2.1	В іноземній валюті	-	-	
24.1.2.2.2.2.2	Інші залучені кошти	382	139	
24.1.2.2.2.2.2.1	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	1308	43148	
24.1.2.2.2.2.2.2	Відстрочені податкові зобов'язання	2289	662	
24.1.2.2.2.2.2.2.1	Резерви за зобов'язаннями	6334	3841	
24.1.2.2.2.2.2.2.2	Інші фінансові зобов'язання	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.1	Інші зобов'язання	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2	Субординований борг	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групам вибуття	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Усього зобов'язань, у тому числі:	2986098	2337824	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	В іноземній валюті	1348331	781946	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Статутний капітал	312750	312750	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Емісійні різниці	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	81194	80021	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	167118	125338	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви переоцінки нерухомості	167118	125338	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви переоцінки цінних паперів	724	643	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Прибуток/Збиток минулих років	607	1173	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Прибуток/Збиток поточного року	562393	519925	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Усього власного капіталу	3548493	2857749	
24.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Усього пасивів	3548493	2857749	

\* Статті звіту "Баланс" розміщені в порядку зменшення ліквідності.

Баланс за II квартал 2011 року			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.07.2011 3	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року 01.01.2011 4
1	2	3	4
1	<b>АКТИВИ</b>		
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	71 142	
3	Торгові цінні папери	-	
4	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	31 900	
4.1	Кошти в інших банках, у тому числі:	31 900	
4.1.1	В іноземній валюті	(96)	
4.1.2	Резерви під зняття коштів в інших банках	-	
4.1.2.1	Резерви у відсотках до акцій	-	
4.1.2.2	Кредити та зобов'язаності клієнтів, у тому числі:	426 297	
4.1.2.2.1	Кредити та зобов'язаності юридичних осіб, у тому числі:	30 882	
4.1.2.2.1.1	В іноземній валюті	-	
4.1.2.2.2	Кредити та зобов'язаності фізичних осіб, у тому числі:	395 415	
4.1.2.2.2.1	В іноземній валюті	-	
4.1.2.2.2.2	Резерви під зняття кредитів	(20 450)	
4.1.2.2.2.2.1	Резерви у відсотках до акцій	5	
4.1.2.2.2.2.2	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	
4.1.2.2.2.2.2.1	Резерви під зняття цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	
4.1.2.2.2.2.2.2	Резерви у відсотках до акцій	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.2	Резерви під зняття цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви у відсотках до акцій	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	22	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Інвестиційна нерухомість	1	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Депозиторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	68	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Відстрочений податковий актив	28 176	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Основні засоби та нематеріальні активи	8 152	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Інші фінансові активи	(428)	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви під інші фінансові активи	5	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви у відсотках до акцій	42 902	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Інші активи	(2 381)	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви під інші активи	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви у відсотках до акцій	6	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Резерви у відсотках до акцій	-	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2	Усього активів, у тому числі:	586 371	
4.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.1	В іноземній валюті	83 534	
25	<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
26	Кошти банків, у тому числі:	243 513	
26.1	В іноземній валюті	39 911	
26.1.1	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	23 103	
26.1.1.1	В іноземній валюті	5 416	
26.1.1.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	5 458	
26.1.1.2.1	В іноземній валюті	55 416	
26.1.1.2.2	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	12 786	
26.1.1.2.2.1	В іноземній валюті	33 671	
26.1.1.2.2.2	В іноземній валюті	(3 078)	
26.1.1.2.2.2.1	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	101 688	
26.1.1.2.2.2.2	В іноземній валюті	-	
26.1.1.2.2.2.2.1	Інші залучені кошти	-	
26.1.1.2.2.2.2.2	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	139	
26.1.1.2.2.2.2.2.1	Відстрочені податкові зобов'язання	-	
26.1.1.2.2.2.2.2.2	Резерви за зобов'язаннями	1 451	
26.1.1.2.2.2.2.2.2.1	Інші фінансові зобов'язання	3 883	
26.1.1.2.2.2.2.2.2.2	Інші зобов'язання	2 553	
26.1.1.2.2.2.2.2.2.2.1	Субординований борг	42 527	
26.1.1.2.2.2.2.2.2.2.2	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, як групам вибуття	-	
26.1.1.2.2.2.2.2.2.2.2.1	Усього зобов'язань, у тому числі:	474 111	
26.1.1.2.2.2.2.2.2.2.2.2	В іноземній валюті	95 400	
27	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
28	Статутний капітал	133 000	
29	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	
30	Емісійні різниці	-	
31	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	-	
32	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	
32.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	
32.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	
33	Резерви переоцінки цінних паперів	13	
34	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	
35	Прибуток/Збиток минулих років	(21 138)	
36	Усього власного капіталу	385	
37	Усього власного капіталу	112 260	
38	Усього пасивів	586 371	
<b>Голова Правління</b>			
<b>В.о.Головного бухгалтера</b>			
		I.B.Дорош	
		H.M.Пегур	



Баланс за 2 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поточного кварталу попереднього фінансового року	(тис. грн)
1	2	3	4	
1	<b>АКТИВИ</b>			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	62184	85635	
3	Торгові цінні папери	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
4	Кошти в інших банках, у тому числі:	45300	45000	
4.1	В іноземній валюті	-	-	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(748)	(484)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	2	1	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	236497	206850	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	225780	199699	
6.1.1	В іноземній валюті	47564	59166	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	10717	7152	
6.2.1	В іноземній валюті	1316	2071	
7	Резерви під знецінення кредитів	(805)	(698)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	34840	33771	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(66)	(66)	
9.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	548	555	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	-	-	
15	Відстрочений податковий актив	22	22	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	9381	9613	
17	Інші фінансові активи	6954	3947	
18	Резерви під інші фінансові активи	(1)	(1)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
19	Інші активи	2694	697	
20	Резерви під інші активи	(0)	(0)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	0	0	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>396800</b>	<b>384841</b>	
23.1	В іноземній валюті	93216	101520	
24	<b>ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24.1	Кошти банків, у тому числі:	26351	35486	
24.1.1	В іноземній валюті	21696	30831	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	56560	55657	
25.1	В іноземній валюті	12304	10909	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	34989	40918	
25.2.1	В іноземній валюті	6976	6118	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	178151	162472	
26.1	В іноземній валюті	50438	56352	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	46524	32787	
26.2.1	В іноземній валюті	10075	9125	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	-	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	73	135	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	1360	1030	
31	Резерви за зобов'язаннями	1	25	
32	Інші фінансові зобов'язання	7765	4036	
33	Інші зобов'язання	397	263	
34	Субординований борг	-	-	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>270658</b>	<b>259104</b>	
36.1	В іноземній валюті	91746	101849	
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
37	Статутний капітал	100000	100000	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39	Емісійні різниці	-	-	
40	Резерви, капіталізовані дивиденди та інші фонди банку	18955	17437	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	1951	1952	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	1260	1260	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	4315	4625	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	206	205	
45	Прибуток/Збиток поточного року	715	1518	
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>126142</b>	<b>125737</b>	
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>396800</b>	<b>384841</b>	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поточного кварталу попереднього фінансового року	(тис. грн)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	1270	528	742
2	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	9127	14516	(5389)
4	Надана застава	-	-	-

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ПАТ «РЕАЛ БАНК» за 2 квартал 2011 року				
Звіт про фінансові результати за 2 квартал 2011 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець поточного року попереднього фінансового року	(тис. грн)
1	2	3	4	
1	Чистий процентний дохід / (Чисті процентні витрати)	11468	9418	
1.1	Процентні доходи	26587	20757	
1.2	Процентні витрати	(15119)	(11339)	
2	Чистий комісійний дохід / (Чисті комісійні витрати)	2585	2996	
2.1	Комісійні доходи	4230	3620	
2.2	Комісійні витрати	(1645)	(624)	
3	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку	-	-	
4	Результат від операцій з хеджування інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, які обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах	-	-	
6	Результат від торгівлі іноземною валютою	2302	938	
7	Прибуток / (Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
8	Прибуток / (Збиток), який виникає під час першого визнання фінансових активів за процентною ставкою, вищою або нижчою, ніж ринкова	-	-	
9	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості	-	-	
10	Результат від переоцінки іноземної валюти	(0)	0	
11	Резерви під заборгованість за кредитами	(338)	(117)	
12	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
13	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	9	
14	Знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
15	Резерви за зобов'язаннями	24	1	
16	Інші операційні доходи	51	303	
17	Доходи / (Витрати) від довгострокового погашення заборгованості	-	-	
18	Адміністративні та інші операційні витрати	(14949)	(13248)	
19	Результат від участі в капіталі	-	-	
19.1	Дохід від участі в капіталі	-	-	
19.2	Витрати від участі в капіталі	-	-	
20	Дохід / (Збиток) від довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
21	Прибуток / (Збиток) до оподаткування	1143	277	
22	Витрати на податок на прибуток	(428)	40	
23	Прибуток / (Збиток) після оподаткування	715	317	
24	Чистий прибуток / (збиток) від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	-	-	
25	Чистий прибуток / (збиток) банку	715	317	
Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2011 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	Нормативні показники	
1	2	3	4	
1	Регулятивний капітал банку (тис. грн)	121449	74194	
2	Адекватність регулятивного капіталу (%)	34,38	не < 10%	
3	Співвідношення регулятивного капіталу до сукупних активів (%)	30,32	не < 9%	
4	Поточна ліквідність (%)	72,81	не < 40%	
5	Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента (%)	19,30	не > 25%	
6	Великі кредитні ризики (%)	180,33	не > 800%	
7	Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру (%)	0,50	не > 5%	
8	Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам (%)	1,34	не > 30%	
9	Рентабельність активів (%)	0,36	x	
10	Кредитні операції, що класифіковані як "стандартні" (тис. грн)	139059	x	
10.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	399	x	
11	Кредитні операції, що класифіковані як "під контролем" (тис. грн)	132087	x	
11.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	227	x	
12	Кредитні операції, що класифіковані як "субстандартні" (тис. грн)	23917	x	
12.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	203	x	
13	Кредитні операції, що класифіковані як "сумнівні" (тис. грн)	338	x	
13.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	-	x	
14	Кредитні операції, що класифіковані як "безнадійні" (тис. грн)	267	x	
14.1	Сформований резерв за такими операціями (тис. грн)	267	x	
15	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн)	0,00	x	
16	Сума сплачених дивидендів за рік на одну:	-	x	
16.1	Просту акцію	-	x	
16.2	Привілейовану акцію	-	x	
17	Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10 і більше відсотками статутного капіталу банку	-	-	
1	Публічне акціонерне товариство "СТРАХОВА КОМПАНІЯ «ЛЕММА-ВІТЕ», 804, пряма участь у статутному капіталі – 90,7400%, опосередкована – 0%	-	-	
2	ТІТЯНКО ТЕТЯНА АНАТОЛІЙВНА, 804, пряма участь у статутному капіталі – 0,0001%, опосередкована – 90,7400%	-	-	
Примітка "Рахунки довірного управління" не заповнюється у зв'язку з відсутністю даних. Квартальний фінансовий звіт ПАТ «РЕАЛ БАНК» у повному обсязі розміщений на Web-сайті Банку www.realbank.com.ua.				
Голова правління		Ю.М. Шрамко		
Заст. головного бухгалтера		І.В. Міненко		

Баланс за II квартал 2011 року ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК ВОСТОК"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поточного кварталу попереднього фінансового року	(тис.грн)
1	2	3	4	5
1	<b>АКТИВИ</b>			
2	Грошові кошти та їх еквіваленти	518 762	282 668	
3	Торгові цінні папери	-	-	
3	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визначенням результату переоцінки у фінансових результатах Кошти в інших банках, у тому числі:	-	-	
4	В іноземній валюті	-	50 062	
5	Резерви під знецінення коштів в інших банках	(11)	(540)	
5.1	Резерви у відсотках до активу	-	1	
6	Кредити та заборгованість клієнтів, у тому числі:	261 972	530 681	
6.1	Кредити та заборгованість юридичних осіб, у тому числі:	76 185	86 693	
6.1.1	В іноземній валюті	10 753	15 503	
6.2	Кредити та заборгованість фізичних осіб, у тому числі:	185 787	443 988	
6.2.1	В іноземній валюті	90 776	233 270	
7	Резерви під знецінення кредитів	(41 774)	(133 556)	
7.1	Резерви у відсотках до активу	16	25	
8	Цінні папери в портфелі банку на продаж	77 562	332 616	
9	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-	
9.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
10	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-	
11	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-	
11.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
12	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-	
13	Інвестиційна нерухомість	12 097	12 586	
14	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток	22 527	9 325	
15	Відстрочений податковий актив	13 144	20 408	
16	Основні засоби та нематеріальні активи	10 480	14 981	
17	Інші фінансові активи	19 767	14 846	
18	Резерви під інші фінансові активи	(687)	(5 380)	
18.1	Резерви у відсотках до активу	3	36	
19	Інші активи	3 276	33 853	
20	Резерви під інші активи	(328)	(63)	
20.1	Резерви у відсотках до активу	10	-	
21	Довгострокові активи, призначені для продажу, та активи групи вибуття	-	-	
22	Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу	-	-	
22.1	Резерви у відсотках до активу	-	-	
23	<b>Усього активів, у тому числі:</b>	<b>896 787</b>	<b>1 162 487</b>	
23.1	В іноземній валюті	197 456	358 735	
24	<b>ЗОВБОВ'ЯЗАННЯ</b>			
24	Кошти банків, у тому числі:	183 752	10 433	
24.1	В іноземній валюті	99 331	10 433	
25	Кошти юридичних осіб, у тому числі:	125 720	188 640	
25.1	В іноземній валюті	15 858	34 704	
25.2	Кошти юридичних осіб на вимогу, у тому числі:	62 106	74 529	
25.2.1	В іноземній валюті	2 214	11 734	
26	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	254 233	598 287	
26.1	В іноземній валюті	129 960	346 072	
26.2	Кошти фізичних осіб на вимогу, у тому числі:	64 357	59 873	
26.2.1	В іноземній валюті	39 604	33 147	
27	Боргові цінні папери, емітовані банком, у тому числі:	-	-	
27.1	В іноземній валюті	-	-	
28	Інші залучені кошти	-	53	
29	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток	-	-	
30	Відстрочені податкові зобов'язання	-	-	
31	Резерви за зобов'язаннями	-	-	
32	Інші фінансові зобов'язання	8 094	9 319	
33	Інші зобов'язання	5 136	5 647	
34	Субординований борг	-	-	
35	Зобов'язання, що пов'язані з довгостроковими активами, призначеними для продажу, чи групами вибуття	-	-	
36	<b>Усього зобов'язань, у тому числі:</b>	<b>576 935</b>	<b>812 379</b>	
36.1	В іноземній валюті	245 297	391 481	
37	<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>			
37	Статутний капітал	307 350	307 350	
38	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	-	-	
39	Емісійні різниці	-	-	
40	Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку	2 216	1 710	
41	Резерви переоцінки необоротних активів, у тому числі:	-	-	
41.1	Резерви переоцінки нерухомості	-	-	
41.2	Резерви переоцінки нематеріальних активів	-	-	
42	Резерви переоцінки цінних паперів	169	(4 330)	
43	Резерви переоцінки за операціями хеджування	-	-	
44	Прибуток/Збиток минулих років	44 873	35 275	
45	Прибуток/Збиток поточного року	(34 756)	10 103	
46	<b>Усього власного капіталу</b>	<b>319 852</b>	<b>350 108</b>	
47	<b>Усього пасивів</b>	<b>896 787</b>	<b>1 162 487</b>	
Член Правління		Кобиланська Олена Вікторівна		
Головний бухгалтер		Соскова Олена Петрівна		
Примітка "Рахунки довірного управління" за II квартал 2011 року ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "БАНК ВОСТОК"				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (звітний рік)	На кінець поточного кварталу попереднього року (попередній рік)	Зміни після датою останньої звітності (+/-)
1	2	3	4	5
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	-	-	-
2	Поточні рахунки банку - управителя за довірного управління	470	470	-
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	3 405	3 405	-
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	39	39	-
7	Витрати за операціями довірного управління	-	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	-	-	-
9	Усього за активними рахунками довірного управління	3 914	3 914	-
10	Фонди банківського управління	3 914	3 914	-
11	Рахунки установників	-	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	-	-	-
13	Доходи від операцій довірного управління	-	-	-
14	<b>Усього за пасивними рахунками довірного управління</b>	<b>3 914</b>	<b>3 914</b>	<b>-</b>
Член Правління		Кобиланська Олена Вікторівна		
Головний бухгалтер		Соскова Олена Петрівна		





**Сьогодні** в Україні місцями короткочасні грозові дощі, у південних областях переважно сухо, в окремих районах сильні зливи, град, шквали. Вітер південно–східний, північно–західний, 5—12 м/с, під час грози пориви 15—22 м/с. Температура вночі від 14 до 23 градусів, удень 30—37° тепла, у західних областях уночі 11—17°, удень 20—27 градусів.

АСТРОПРОГНОЗ  
НА 1—7 СЕРПНЯ

**Овни.** Стояти на місці — це не ваш вибір, а рух уперед сповнений несподіваних моментів. Однак не варто відмовлятися від планів, посилюючись на абсолютну незрозумілість майбутнього. Ви однаково будете на висоті.

**Сприятливі дні** — 2, 3, 5  
**Несприятливі дні** — 4  
**Тільці.** Буде активна діяльність, що багато в чому пов'язана з переміщеннями. Ризикуєте виявитися неухаженим у справах, дозволити випадку вирішити ситуацію.

**Сприятливі дні** — 3, 6, 7  
**Несприятливі дні** — 1  
**Близнюки.** На даному етапі вам необхідно звести свою діяльність до мінімуму: не приймати важливих рішень і не робити будь-яких дій, без гострої потреби.

**Сприятливі дні** — 2, 6  
**Несприятливі дні** — 4  
**Раки.** Ризикуєте стати жертвою власних ідей. Ви не в змозі визначитися з метою, яку хочете досягти. Перебування в статусі мрійника корисне, якщо цей стан не затягається на невизначений термін.

**Сприятливі дні** — 1, 5  
**Несприятливі дні** — 2  
**Леви.** Підходить час для міркувань, самопізнання й просто для відпочинку. Якщо в першій половині тижня ви досягли внутрішньої гармонії, то в другій — саме час її реалізувати.

**Сприятливі дні** — 3, 5, 6  
**Несприятливі дні** — 7  
**Діви.** Доля дає вам невеликий переполюнок, щоб отриматися. Цей час необхідно використати з розумом, а точніше — змінити діяльність з активної роботи на творчість і науку.

**Сприятливі дні** — 4, 7  
**Несприятливі дні** — 3  
**Терези.** Ви перебуваєте в досить стабільному й урівноваженому матеріальному стані. У середині тижня вас очікує романтична зустріч, можливо, навіть нова любов.

**Сприятливі дні** — 1, 5  
**Несприятливі дні** — 6  
**Скорпіони.** Цей тиждень пов'язаний для вас із емоційними досягненнями. Вас очікують пригоди, пов'язані з романтичними подіями, якщо, звичайно, ви не перейдете на негативний бік емоцій.

**Сприятливі дні** — 2, 5, 7  
**Несприятливі дні** — 6  
**Стрільці.** Ви починаєте подорож новим шляхом, що невідомо куди вас приведе. Ця неясність може лякати, та не може зупинити. Це триватиме певний час, поки ви не досягнете переломного моменту.

**Сприятливі дні** — 3, 4  
**Несприятливі дні** — 6  
**Козероги.** Використовуйте цей період, щоб відпочити й набратися сил, а також стабілізувати своє матеріальне становище. Намагайтеся не вдаватися до якихось активних дій.

**Сприятливі дні** — 4, 5  
**Несприятливі дні** — 7  
**Водолії.** Цей тиждень дозволить вирватися з низки справ і просто відпочити, перебуваючи в затишній і комфортній обстановці. Правда, триватиме це не так довго, як того хотілося б.

**Сприятливі дні** — 28, 30  
**Несприятливі дні** — 25  
**Риби.** Протягом цього тижня, а то й двох, ваше життя перебуває в якійсь замкнутій рівновазі. Тому будь-яка діяльність у підсумку до жодних серйозних результатів не приведе.

**Сприятливі дні** — 6, 7  
**Несприятливі дні** — 3

Просто даруйте, частіше даруйте квіти!

АЗИ ЕТИКЕТУ

*Щоб подаровані квіти приносили радість і тому, хто дарує, й тому, кому дарують, радимо дотримуватись деяких правил у цій простій, здавалося б, справі. Отже, почнемо з першого кроку — вибір квітів для вручення. Тут багато залежить від того, кому й з якого приводу ви збираєтеся вручати ароматний знак уваги.*

Коханій дівчині? І при цьому хочете підкреслити свою вишуканість і стриманість? Тоді сміливо купуйте гілочку орхідеї чи лілії. Підійдуть і квіти в пуп'янках. З букетом, якщо це входить у ваші плани, можна принести й подарунок — у цьому разі доречно мати вазочку з димчастого скла. Можна піднести букет із червоних троянд або складений саме з тих

квітів, які вона любить. Молодим жінкам і дівчатам можна дарувати найрізноманітніші квіти. Для буденного випадку цілком доречні, особливо тепер, «мешканці» лугів, полів, лісів. Але в жодному разі не йдіть із таким букетом на офіційну церемонію, де в руках інших запарошених будуть красуні троянди, герберы чи калли.



Зустрічати прибулих потягом або літаком гостей прийнято з невеликими букетами. Кілька яскравих квітів, прикрашених зе-

леними гілочками. Згідно з етикетом квіти мають бути білі, блакитні, червоні, фіолетові, сонячних кольорів, бо ці відтін-

ки підкреслюють тепло, гостинність, дружбу людей. Уроцистості з нагоди повноліття, закінчення школи, новосілля, підкреслять кілька гілочок квітів, що пасують одна до одної. Якщо ж ви фанат артиста, то піденість йому витончений букет дорогих видів квітів — одноколірних троянд, надзвичайних за формою хризантем, орхідей, азалій. І ще! Не чекайте святкових днів календаря, особливих урочистих випадків для вручення на знак радості й уваги. Просто даруйте! Частіше даруйте квіти!

Ольга РЕВА.  
Фотоетюд  
Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Як швидко заснути і легко прокинутися

КОРИСНО ЗНАТИ

*Режим у дитячих садках, навчання в школі чи в інституті, та й, по суті, взагалі будь-яка офісна робота пристосовані під «жайворонків». А як вклучуватися з подібною ситуації бідний «совам»?..*

По характерній заспано-невдоволеній фізіології і постійних позіканнях їх досить добре видно у натовпі. Деякі з них навіть не відають про те, що вони — «сови», і не здогадуються, що є спеціальні методи, аби уникнути дисбалансу. Ось тому-то я і зважився поділитися по-

радами, які отримав від професора Євгенії Давіташвілі. На ніч треба старатися не пити зайвої рідини, бо і без того примарний сон від частоті біганини у «хлівець» зійде, даруйте на слові, нанівець. Увечері ліпше не дивитися збуджуючих передач і не грати в

азартні ігри. Категорично неприпустимо приймати прохолодні ванни та душі. Що ж стосується дозованих фізичних навантажень, то вони, навпаки, дуже навіть корисні. «Вкладатися на бокову» необхідно тоді, коли починаються позікання, причому робити це по змозі оперативно, щоб не прогаяти слушного моменту. Інакше знову ж таки — реальна загроза безсоння. Ліжко повинно стояти так, щоб вранці на

нього не падали прямі промені сонця: подушкою краще усього на північ, але можна — на схід. Враховуючи те, що пробудження — це найважчий для «сов» момент, сигнал будильника варто встановити на 15—20 хвилин раніше потрібного часу (а для деякого — і на цілу годину). Увесь цей часовий відрізок людина, як правило, балансує між сном і бадьорістю, причому якісь надмірні вольові зусилля можуть навіть зашкодити.

Літо — пора салатів!

ГОСПОДИНІ НА ЗАМІТКУ

*Ароматні фрукти, соковиті овочі, духмяна зелень — саме вони тепер царюють на наших столах. Нам лишень потрібно їх вдало комбонувати та своєчасно споживати.*

Щоб салат був не лише смачним, а й корисним, готувати його краще безпосередньо перед подачею на стіл. Коли ж овочі довго лежать нарізаними, вони втрачають і вітаміни, і смак. Нарізати сирі овочі бажано на пластмасовій або фарфоровій дощечці, оскільки дерев'яна вбирає сік. Якщо під руками є лише дерев'яна, то перед використанням її варто сполоснути окропом. Такі овочі, як морква, ріпа, селера, кра-

ще нарізати якомога дрібніше. А редиску, огірки, помідори — можна й невеличкими кружальцями чи шматочками. Що стосується ріпчастої цибулі, то, щоб вона мала ніжний смак, її можна після того, як нарізали, викласти на друшляк і обдати окропом. Кілька крапель лимонного соку, влиті в салат, допоможуть зберегти у ньому більше вітаміну С.

Надія ВЕТОЧКІНА.



Фотоетюд Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Щасливий бамбук

КЛУМБИ НА ПІДВІКОННІ

*Років з десять тому мені подарували бамбук. І сказали, що правильно називати його «щасливий». Можливо, щастя він теж приносить, але те, що радує око й душу, — однозначно.*

Щоб бамбук довго жив у вашому домі, дам вам кілька порад з особистого досвіду. По-перше, не залишайте його під прямими сонячними променями — він цього не любить. Якщо бамбук одержав занадто багато світла, то його листя починає покриватися бурими плямами. Друга порада — наявність води (бажане профільтрованої чи дистильованої). Міняйте раз на два тижні. Добре, якщо ви додасте у воду вітаміни (у природних умовах вони, зазвичай, містяться в ґрунті). І останнє — протирайте листя вашого бамбука. А от що стосується щастя, яке приносить бамбук, то на Сході в це, дійсно, широко вірять.



*Вважається, що якщо у васі стоїть три стебла бамбука, то вони притягують щастя.*

кучерявих стебел, висота яких може варіюватися, має назву «Вежа кохання». Традиційно цю композицію розглядають як вияв турботи, дружби і співчуття. Ірина ТИЩЕНКО.  
Фото автора.

Поради збирала Оксана КАЛУГІНА (oksana@golos.com.ua)

Над номером працювали: Іван ІЛЛЯШ, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Олена ГОРБУНОВА.  
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2011 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60953 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.  
Друк:  
ТОВ «Мегі-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 20862  
Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

